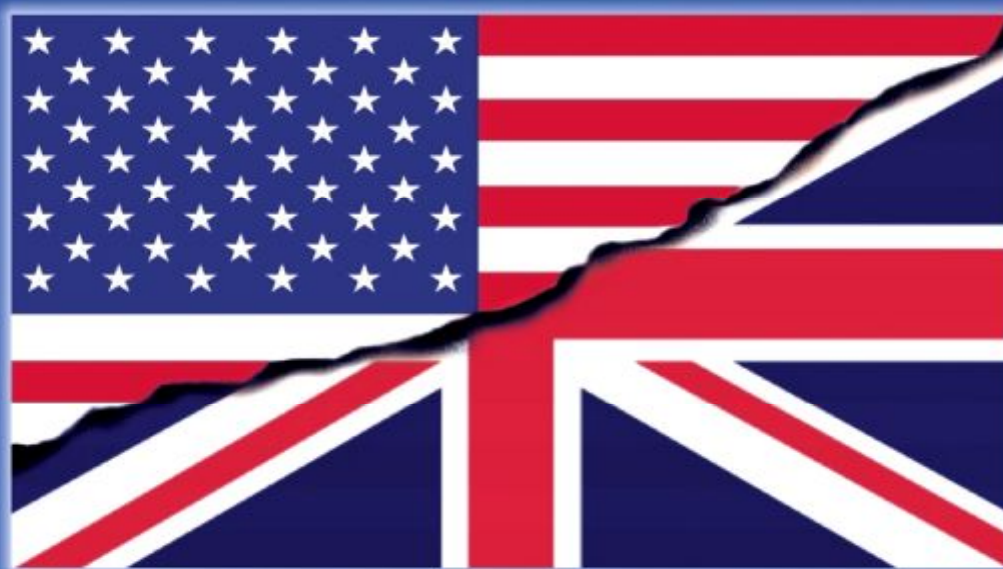


Δημήτρης Επικούρης



Σημειώσεις
πάνω στην
ΑΓΓΛΙΚΗ
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

Β' έκδοση-επαυξημένη

www.freeinquiry.gr

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	ΣΕΛΙΔΑ
1. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ	2
2. ΠΡΟΛΟΓΟΣ	3
3. ΟΡΙΣΤΙΚΟ-ΑΟΡΙΣΤΟ ΑΡΘΡΟ	5
4. ΚΤΗΤΙΚΑ ΕΠΙΘΕΤΑ-ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ	7
5. ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΛΕΞΕΙΣ	10
6. ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	12
7. ΧΡΟΝΟΙ	17
8. ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΦΩΝΗ	27
9. ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ	30
10. ΓΕΡΟΥΝΔΙΟ	32
11. ΕΛΛΕΙΠΤΙΚΑ ΡΗΜΑΤΑ (MODAL VERBS)	36
12. SUBJUNCTIVE	40
13. ΕΠΙΘΕΤΑ/ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ	42
14. ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ	46
15. ΠΛΑΓΙΟΣ ΛΟΓΟΣ	48
16. ΑΡΝΗΣΟΕΡΩΤΗΣΕΙΣ	56
17. ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ (INVERSION)	58
18. ΑΝΑΘΕΣΗ ΕΡΓΟΥ (CAUSATIVE FORM)	60
19. ΨΕΥΔΗΣ ΑΟΡΙΣΤΟΣ (UNREAL PAST)	62
20. SO/SUCH/LIKE/AS	65
21. MAKE/DO	68
22. ΔΙΑΦΟΡΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ	70
23. USED TO	76
24. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ	77
25. PHRASAL VERBS	78
26. ΑΝΩΜΑΛΑ ΡΗΜΑΤΑ	101
27. ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΙΔΙΩΜΑΤΙΣΜΩΝ	105

Φίλε σπουδαστή, φίλη σπουδάστρια,

Το βιβλίο που κρατάς στα χέρια σου είναι ένα εγχειρίδιο της Αγγλικής Γραμματικής, (reference book), ένα καλό σύνολο από σημειώσεις που σίγουρα θα σε βοηθήσει να ξαναθυμηθείς ότι έχεις ξεχάσει από τη γραμματική. Είναι ένα βοήθημα που θα σου φανεί εξαιρετικά χρήσιμο στις επαναλήψεις σου, στην καλύτερη κατανόηση κάποιων γραμματικών φαινομένων ώστε να οδηγηθείς με επιτυχία στις εξετάσεις γλωσσομάθειας που σκοπεύεις να αντιμετωπίσεις.

Γραμμένο λιτά, το παρόν βιβλίο είναι ειδικά σχεδιασμένο για ενήλικες σπουδαστές που επανέρχονται στη σπουδή της Αγγλικής γλώσσας μετά από μακρόχρονη απουσία. Το παρόν βοήθημα δεν περιέχει ασκήσεις ούτε και μπαίνει σε εξαιρετικά λεπτομερείς αναλύσεις. Είναι μια γρήγορη ματιά στην Αγγλική Γραμματική με πολλά παραδείγματα και απλές, κατανοητές επεξηγήσεις.

Το συγκεκριμένο πόνημα δημιουργήθηκε από μία ανάγκη. Ανάγκη των ενήλικων σπουδαστών και μαθητών μου να ξαναθυμηθούν γρήγορα και χωρίς μεγάλη προσπάθεια, σημαντικά κεφάλαια της γραμματικής χωρίς περιττές επεξηγήσεις. Αφουγκραζόμενος λοιπόν αυτήν την ανάγκη, πριν πολλά χρόνια, συγκέντρωσα όλο το υλικό της γραμματικής και ξεκίνησα να το μορφοποιώ με τρόπο απλό και κατανοητό που δεν τρώει τσάμπα χρόνο στον κάθε υποψήφιο για πτυχίο γλωσσομάθειας.

Έχοντας πολυετή εμπειρία με ενήλικες σπουδαστές, δηλώνω σίγουρος πως το παρόν πόνημα είναι ακριβώς αυτό που ψάχνεις για να καλύψεις της ανάγκες σου στην εμπέδωση της Αγγλικής Γραμματικής.

Αφιερωμένο εξαιρετικά σε όλους τους ενήλικες μαθητές μου που με παρότρυναν να το εκδώσω.

Οι ειδικές ευχαριστίες όμως πηγαίνουν στους μαθητές μου Σταμάτη Παππά, Ναπολέοντα Πολυμενέα και Σοφία Κουμπιού (φιλόλογος) που με τη διαρκή παρότρυνσή τους πείστηκα πως οι σημειώσεις αυτές έπρεπε να γίνουν βιβλίο.



Δημήτρης Επικούρης

ΤΟ ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΑΡΘΡΟ "THE"
(DEFINITE ARTICLE)

Το οριστικό άρθρο χρησιμοποιείται στις παρακάτω περιπτώσεις:

1) **Όταν αναφερόμαστε σε κάτι συγκεκριμένο.**

The house next door, the blue-eyed girl, the old photograph.

2) **Πριν από ουσιαστικά που θεωρούνται μοναδικά στο είδος τους.**

The Acropolis, the Roseball stadium, the Opera House.

3) **Πριν από μουσικά όργανα.**

The piano, the guitar, the violin, the saxophone.

4) **Πριν από ονόματα κινηματογράφων, ιδρυμάτων, εφημερίδων, καραβιών.**

The Foxborough cinema, the Seraton hotel, the New York Times, The Queen Elizabeth.

5) **Πριν από ονόματα ανθρώπων, οικογενειών (όταν αναφερόμαστε στο σύνολό τους), λαών, κοινωνικών στρωμάτων και φυλετικών ομάδων.**

The Irish, the English, the Blacks, the Hispanics, the rich, the poor, the Jeffersons, the Northerners, the deprived.

6) **Πριν από ονόματα θαλασσών, ποταμών, οροσειρών, συγκροτημάτων ησιών και πολιτειών, ερήμων, όρμων, κόλπων, κλπ.**

The Atlantic Ocean, the Mississippi river, the Cyclades, the U.S.A, the bay of pigs, the gulf of Mexico, The Rocky Mountains, the Mojave desert.

7) **Πριν από τις λέξεις FIRST και LAST όπως επίσης και πριν από τον υπερθετικό βαθμό των επιθέτων.**

The first time I met the blues.

The last time he saw the Beatles live.

The stupidest man of all.

ΠΟΥ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕ ΤΟ "THE"

1) Πριν από κύρια ονόματα: John, Mary, Illinois, Belfast.

2) Πριν από τις λέξεις LUNCH, DINNER. (εκτός εάν είναι συγκεκριμένα).

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

I will buy you lunch.

Αλλά: The lunch he bought me was awful.

3)Πριν από τις λέξεις: SEA, MARKET, CHURCH, PRISON, HOSPITAL, COURT, ED.
(εκτός εάν η αναφορά είναι συγκεκριμένη). He was taken to hospital.

Αλλά: The hospital was taken to is very far from his house.

4)Πριν τις λέξεις FATHER, MOTHER όταν αναφερόμαστε στους δικούς μας γονείς.

5)Πριν από τις λέξεις "WORK" και "HOME".

ΤΟ ΑΟΡΙΣΤΟ ΑΡΘΡΟ (INDEFINITE ARTICLE)

Χρησιμοποιείται όταν μιλάμε για κάποιον ή κάτι που δεν είναι συγκεκριμένο.

ΠΡΟΣΟΧΗ!!

Όταν η λέξη που ακολουθεί το αόριστο άρθρο αρχίζει από φωνήεν (VOWEL) χρησιμοποιούμε το "AN".

Εάν αρχίζει από σύμφωνο (CONSONANT) χρησιμοποιούμε το "A".

Π.Χ : A dog/a girl/a wonderful party/a boat/a child.

An apple/an owl/an orphan/an operation/an hour.

**Το Η (h) είναι ορισμένες φορές φωνήεν στα Αγγλικά.

ΚΤΗΤΙΚΑ ΕΠΙΘΕΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

My = δικό μου
 Your = δικό σου
 His = δικό του
 Her = δικό της
 Its = δικό του
 Our = δικό μας
 Your = δικό σας
 Their = δικό τους

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα κτητικά επίθετα πάντα μπαίνουν μπροστά από ουσιαστικά ή από επίθετα και ουσιαστικά. **Ποτέ μόνα τους.**

This is her house.
 That is my new guitar.
 Where is your sister?

ΠΡΟΣΩΠΙΚΕΣ ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ ΣΤΗΝ ΑΙΤΙΑΤΙΚΗ ΠΤΩΣΗ

Me = εμένα
 You = εσένα
 Him = αυτόν
 Her = αυτήν
 It = αυτό
 Us = ας =εμάς
 You = εσάς
 Them = αυτούς

Οι προσωπικές αντωνυμίες στην αιτιατική πτώση χρησιμοποιούνται σαν το αντικείμενο των ρημάτων. Μπορούμε ακόμα να τις συναντήσουμε μετά από προθέσεις.

Π.χ Listen to me
 This present is for her

ΚΤΗΤΙΚΕΣ ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

Mine= δικό μου
 Yours= δικό σου
 His =δικό του
 Hers = δικό της

Ours =δικό μας
 Yours =δικό σας
 Theirs =δικό τους

Τις βρίσκουμε μετά το ρήμα, στο τέλος της πρότασης και όχι πριν από τα ουσιαστικά.

This car is mine.
 Is that book yours?

ΑΥΤΟΠΑΘΕΙΣ ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

Myself= ο εαυτός μου
 Yourself = ο εαυτός σου
 Himself = ο εαυτός του
 Herself= ο εαυτός της
 Itself = ο εαυτός του (ουδέτερο)
 Ourselves =οι εαυτοί μας
 Yourselves =οι εαυτοί σας
 Themselves = οι εαυτοί τους

Οι αυτοπαθείς αντωνυμίες χρησιμοποιούνται και για να δηλώσουν ότι το υποκείμενο εκτέλεσε την πράξη το ίδιο. Χωρίς δηλαδή τη μεσολάβηση τρίτου προσώπου.

John painted the house himself.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΤΗΤΙΚΗ

Η Γενική κτητική χρησιμοποιείται για να δείξουμε σε ποιον ανήκει κάτι. Σχηματίζεται με την προσθήκη του της αποστρόφου (') και του-S στο τέλος του ουσιαστικού.

My son's guitars.

My daughter's watercolors

Όταν το ουσιαστικό τελειώνει σε -S, τότε βάζω απλά και μόνο μία απόστροφο (').

This is James' car.

Όταν έχω πληθυντικό αριθμό με κατάληξη το γράμμα -S, τότε, βάζω μόνο την απόστροφο.

The girls' dolls.

Σε περίπτωση που ο πληθυντικός του ουσιαστικού είναι ανώμαλος και δεν τελειώνει σε -S, τότε μπαίνει και πάλι πρώτα η απόστροφος και μετά το -S.

The children's toys.

The Women's dresses.

ΠΡΟΣΟΧΗ

John and Mark's parents

(Ο John και ο Mark είναι αδέρφια και έχουν τους ίδιους γονείς)

John's and Mark's parents

(Ο John και ο Mark δεν είναι αδέρφια και έχουν διαφορετικούς γονείς).

ΕΡΩΤΗΜΑΤΙΚΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΚΑΙ ΦΡΑΣΕΙΣ - ΕΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟ ΠΙΝΑΚΑΚΙ

WHO=Ποιός-α -ο , ο οποίος-α-ο

Who is your teacher?

The man who stole your bike lives near my house.

WHAT=Τί-Ποιο(εν) -α (πληθ)

What is your name?

What are your hobbies?

WHY=Τί/γιατί

Why did you leave so early?

WHEN=Πότε/Όταν

When is he coming?

Let me know when you finish your project.

(Στην περίπτωση που το When σημαίνει «Όταν» [κατάφαση], συντάσσω με Απλό Ενεστώτα-Simple Present)

WHERE=Πού;/Όπου

Where are you going?

The place where I grew up is 200 miles from here.

WHATEVER=οτιδήποτε

Whatever you want to do tonight is fine with me.

WHEREVER=οπουδήποτε

Wherever you go, I'll follow you.

WHENEVER=οποτεδήποτε

Whenever you decide to leave let me know.

WHOM= Τον-η-ο οποίο-α-ο

The man whom I met at your party is a clerk.

WHOSE=ποιανού-ης-ου;/ του οποίου-ας-ου

Whose car is this?

That's the woman whose children are in the US

SOMEONE/SOMEBODY=κάποιος-α-ο

I saw someone at your doorstep.

SOMEWHERE=Κάπου

Let's go somewhere.

SOMEWHAT=Κάπως

He is somewhat crazy.

NOBODY/NOONE=Κανείς-καμία-κανένα

Nobody came to her party.

NOWHERE=πουθενά

She went nowhere

ANYONE/ANYBODY=**κανένας**; /ο καθένας.

Has anybody seen my keys?

Anybody can play football.

ANYWHERE=κάπου;/οπουδήποτε

Have you seen my keys anywhere?

Let's go anywhere you like.

ANY TIME=οποτεδήποτε

Stop by any time you like.

HOW=Πως-πόσο

How did this happen?

HOW OFTEN=Πόσο συχνά

How often do you play football?

HOW MUCH/MANY=Πόσο-πόσα

How much is this boat?

HOW COME= Πως και [συμβαίνει/συνέβη αυτό;]

How come he is late?

HOW ABOUT= Τι λες για.....;

How about going for a walk?

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ (NOUNS)

Υπάρχουν τέσσερα είδη ουσιαστικών:

α) **Αφηρημένα** : happiness, peace, freedom, honesty.

β) **Συγκεντρωτικά**: group, team, crowd, fleet.

γ) **Κοινά**: neighbor, horse, man, child.

δ) **Κύρια**: James, Ireland, Mississippi.

Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΝΤΙΚΟΥ ΑΡΙΘΜΟΥ

=====

Τα ουσιαστικά χωρίζονται και σε δύο επιπλέον κατηγορίες ανάλογα με το σχηματισμό του πληθυντικού τους.

=====

Τα περισσότερα ουσιαστικά σχηματίζουν τον πληθυντικό τους προσθέτοντας την κατάληξη -S στον ενικό αριθμό. Π.χ chair-chairs, book-books, flower-flowers.

Όμως εάν η κατάληξη του ουσιαστικού είναι με: O,S,SS,SH,CH,X τότε ο πληθυντικός σχηματίζεται με την κατάληξη -es.

Π.Χ: Fox-foxes, tomato-tomatoes, torch-torches κλπ.

ΕΞΑΙΡΕΣΗ: Οι λέξεις που δεν προέρχονται από την Αγγλική Γλώσσα όπως όπως PIANO και RADIO. Ο πληθυντικός τους είναι :Pianos-Radios.

Τα ουσιαστικά που τελειώνουν σε "y" και πριν από αυτά υπάρχει σύμφωνο, μετατρέπουν το " y" σε " -ies". Π.Χ:Baby-babies.

ΑΛΛΑ: boy-boys, toy-toys.

Τα ουσιαστικά που τελειώνουν σε f ή fe σχηματίζουν τον πληθυντικό τους με "-ves". Π.Χ: self-selves.

ΕΞΑΙΡΕΣΗ: cliff-cliffs (λόφος-οι), chief-chiefs (αρχηγός-οι), safe-safes (χρηματοκιβώτιο-α), roof-roofs (οροφή-ες), dwarf-dwarfs (νάνος-οι).

Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΝΤΙΚΟΥ ΣΤΑ ΑΝΩΜΑΛΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

Ενικός	Πληθυντικός	Νόημα
1.Man	Men	άνθρωπος-οι / άνδρας-ες
2.Woman	Women	γυναίκα-ες
3.Tooth	Teeth	δόντι - α
4.Foot	Feet	πόδι - α
5.Child	Children	παιδί- α
6.Goose	Geese	χήνα-ες
7.Louse	Lice	ψείρα-ες
8.Mouse	Mice	ποντικός-κια
9.Ox	Oxen	βόδι - α

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΤΟΝ ΙΔΙΟ ΕΝΙΚΟ ΜΕ ΠΛΗΘΥΝΤΙΚΟ

- 1.Means=μέσον-α
- 2.Deer=ελάφι - α
- 3.Sheep=πρόβατο-α
- 4.Shrimp=γαρίδα-ες
- 5.Fish=-ψάρι - α (Για είδη ψαριών χρησιμοποιούμε το FISHES).
- 6.Series=σειρά-ες
- 7.Species=είδος-η
- 8.Aircraft=Αεροπλάνο-α
- 9.Hovercraft=Πλοίο-α
- 10.Spacecraft=Διαστημόπλοιο-α.
- 11.Crossroads=σταυροδρόμι -ια

Ορισμένες λέξεις που έχουν Ελληνική ή Λατινική ρίζα με την αντίστοιχο Ελληνικό ή Λατινικό πληθυντικό.

Π.Χ: Basis-bases, criterion-criteria, phenomenon-phenomena, crisis-crises, terminus-termini, stimulus-stimuli.

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΕΝΙΚΟ ΑΡΙΘΜΟ

- 1.Savings= Αποταμιεύσεις
- 2.Clothes= Ρούχα (Η λέξη «Cloth» σημαίνει κομμάτι ύφασμα)
- 3.Police= Αστυνομία
- 4.Regards= Χαιρετισμοί

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

- 5.Belongings= Υπάρχοντα, περιουσία
- 6.Premises= Κτίριο με τον περιβάλλοντα χώρο του.
- 7.Riches= Πλούτη
- 8.Stairs= Σκάλες
- 9.Greens= Λαχανικά
- 10.Arms= Όπλα (ενώ «Arm» σημαίνει Χέρι)
- 11.Valuables= Τιμαλφή, κοσμήματα
- 12.Shorts= Κοντό παντελόνι, σορτσάκι
- 13.Pyjamas= Πυτζάμες
- 14.Trousers= Παντελόνι
- 15.Binoculars= Κυάλια
- 16.Scissors= ψαλίδι
- 17.Spectacles= Γυαλιά όρασης.
- 18.Scales= Ζυγαριά.
- 19.Pliers= Τανάλια.
- 20.Tongs= Τσιμπίδα

Οποιοδήποτε αντικείμενο αποτελείται από δύο μέρη-τμήματα στα Αγγλικά θεωρείται σαν κάτι το διπλό, δηλαδή πληθυντικού αριθμού. Λέμε δηλαδή: A pair of scissors (Ένα ψαλίδι). Two pairs of scissors (Δύο ψαλίδια).

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΠΛΗΘΥΝΤΙΚΟ ΑΡΙΘΜΟ

- 1.Advice= Συμβουλές
- 2.Furniture= Έπιπλα
- 3.Luggage= Αποσκευές
- 4.Baggage= Αποσκευές.
- 5.Information= Πληροφορίες
- 6.Knowledge= Γνώσεις.
- 7.Rubbish/garbage=σκουπίδια
- 8.Weather= Καιρός
- 9.Machinery= Μηχανήματα
- 10.News= Νέα.

Για να πω για παράδειγμα «**μία συμβουλή**» χρησιμοποιώ τη φράση: «A piece of», δηλαδή "a piece of advice". Αν θέλω να πω «δύο συμβουλές», λέω «two pieces of advice» κλπ.

Τα ουσιαστικά που τελειώνουν σε «ICS», ας έχουν «S» στην κατάληξη, είναι Ενικού αριθμού. Π.Χ: Athletics, physics, mathematics, politics, electronics, dynamics. Το ίδιο ισχύει και για ορισμένες ασθένειες και παιχνίδια που τελειώνουν σε «S» και αυτά. Π.Χ : Measles= Ιλαρά, Mumps=μαγουλάδες, billiards=μπιλιάρδο.

Π.χ Mathematics is the language of nature.

Measles is an infection of the respiratory system.

***** Να θυμόμαστε επίσης πως η λέξη «MONEY» είναι πάντα Ενικού Αριθμού.**

ΤΟ ΓΕΝΟΣ

ΑΡΣΕΝΙΚΟ / ΘΗΛΥΚΟ

1.Actor=ηθοποιός	Actress=η ηθοποιός
2.Conductor=Δ/ντης ορχήστρας ή εισπράκτορας	Conductress=Δ/ντρια.. κλπ
3.Duke=Δούκας	Dutchess=Δούκισσα
4.Bachelor=Εργένης	Spinster=Γεροντοκόρη
5.Boy=Αγόρι	Girl=Κορίτσι
6.Son= γιος	Daughter=κόρη
7.Groom=γαμπρός	Bride=Νύφη
8.Gentleman=κύριος	Lady=κυρία
9.Dog=Σκύλος	Bitch=Σκύλα
10.Uncle=Θείος	Aunt=Θεία
11.Bull=ταύρος	Cow=Αγελάδα
12.Stallion=αρσ. άλογο	Mare=Θηλ. άλογο
13.Cock=κόκορας	Hen=κότα
14.Stag=αρσ. ελάφι	Doe=Θηλ. ελάφι
15.Drake= αρσ.πάπια	Duck =θηλ.πάπια
16.Tiger= αρσ.τίγρης	Tigress=θηλ.τίγρης
17.Lion=αρσ.λεοντάρι	Lioness=θηλ.λεοντάρι
18.Ram=κριάρι	Ewe=θηλ.κριάρι
19.Nephew=ανηψιός	Niece=ανηψιά
20.Father=πατέρας	Mother=μητέρα
21.Widower=χήρος	Widow=χήρα
22.Heir=κληρονόμος	Heiress=η κληρονόμος
23.Prince=Πρίγκηπας	Princess=Πριγκίπισσα
24.Emperor=Αυτοκράτορας	Empress=αυτοκράτειρα
25.Host=οικοδεσπότης	Hostess=οικοδέσποινα
26.Waiter=σερβιτόρος	Waitress=η σερβιτόρα
27.Barman= -\-\-	Barwoman/barmaid=
28.Hero=ήρωας	Heroine=ηρωίδα
29.Gander=χήνος	Goose=χήνα
30.Murderer=δολοφόνος	Murderess= η δολοφόνος
31.King=βασιλιάς	Queen=βασίλισσα

ΟΜΑΔΙΚΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

Πολλές φορές θέλουμε να μιλήσουμε για μία ομάδα προσώπων ή πραγμάτων. Στην περίπτωση αυτή χρησιμοποιούμε τα παρακάτω συγκεντρωτικά ουσιαστικά.

1. Crowd of people=πλήθος ανθρώπων
2. Swarm of bees=σμήνος από μέλισσες
3. Clump of trees=συστοιχία δέντρων
4. Fleet of ship=στόλος πλοίων
5. Troop of soldiers=ομάδα στρατιωτών
6. Bundle of newspapers=σωρός εφημερίδων
7. Gang of thieves=ομάδα ληστών
8. Pack of Wolves=αγέλη λύκων
9. Mob (of troublemakers)=ανεξέλεγκτο πλήθος κακοποιών στοιχείων
10. Pack of cards=τράπουλα
11. Audience of people=ακροατήριο
12. Congregation of people=εκκλησιαστική συγκέντρωση
13. Band of musicians=ομάδα μουσικών
14. Stack of books=σωρός βιβλίων
15. Flock of sheep=κοπάδι προβάτων (το flock για μικρά ζώα)
16. Tea set=σερβίτσιο τσαγιού
17. Shoal (school) of fish=κοπάδι ψαριών
18. Bunch of flowers=μπουκέτο λουλουδιών
19. Herd of cows=κοπάδι αγελάδων (το Herd για μεγάλα ζώα)

ΠΡΟΣΟΧΗ!!

- ** **Λέμε** : A piece of information=Μία πληροφορία
 A piece of advice=Μία συμβουλή
 An item of news=Ένα νέο
 A crossroads =Ένα σταυροδρόμι
 A means of transportation=Ένα μέσο συγκοινωνία
 A species of birds=Ένα είδος πουλιών

ΟΙ ΧΡΟΝΟΙ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥΣ

ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΧΡΟΝΩΝ

SIMPLE PRESENT=ΑΠΛΟΣ ΕΝΕΣΤΩΤΑΣ

Αυτός ο χρόνος μας ομιλεί για μία πράξη που:

- α)είναι σταθερή-μόνιμη-πάγια.
- β)επαναλαμβάνεται σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- γ)δηλώνει μία γενική αλήθεια.

Ας δούμε τώρα μερικά αντιπροσωπευτικά παραδείγματα.

- α)John works at a bank. Ο John δουλεύει σε τράπεζα.
- β)We play tennis every Sunday. Παίζουμε tennis κάθε Κυριακή.
- γ)The Sun rises in the East. Ο Ήλιος ανατέλλει στην Ανατολή.

Παρατηρήσεις:

- 1)Στην κατάφαση πρέπει στο τρίτο πρόσωπο να βάζουμε την κατάληξη [s].
- 2.Στην ερώτηση χρησιμοποιούμε το ρήμα do και ξεκινάμε με αυτό την πρόταση. Το τρίτο πρόσωπο γίνεται does.
- 3.Στην άρνηση χρησιμοποιούμε και πάλι το ρήμα do και στο τρίτο πρόσωπο το does ακολουθούμενα από το NOT.

 Παραδείγματα:1)John likes ice-cream = Του John του αρέσει το παγωτό.

- 2)Do you like ice-cream?=Σου αρέσει το παγωτό;
- 3)Does he like ice-cream?=Του αρέσει το παγωτό;
- 4)I don't like ice-cream.=Δεν μου αρέσει το παγωτό.
- 5)He doesn't like ice-cream.=Δεν του αρέσει το παγωτό.

ΤΑ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ ΣΥΝΤΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΕ ΑΠΛΟ ΕΝΕΣΤΩΤΑ

Usually=Συνήθως

Often=Συχνά

Always=Πάντοτε

Sometimes=Μερικές φορές

Never=Ποτέ

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

Quite often=Αρκετά συχνά.

Rarely=Σπανίως.

Seldom=Σπανίως

Μετά από τα ρήματα HEAR, SMELL, SEE, LOVE, HATE, KNOW, UNDERSTAND χρησιμοποιούμε Ενεστώτα Απλό.

PRESENT CONTINUOUS=ΕΝΕΣΤΩΤΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

Χρησιμοποιείται για να μας δείξει ότι μία πράξη συμβαίνει την ώρα που μιλάμε. Εδώ έχουμε το ρήμα to be και την κατάληξη ing.

Παραδείγματα:

1)He is watching TV=Παρακολουθεί (αυτός) τηλεόραση (τώρα).

2)She is cooking dinner.(Αυτή) μαγειρεύει βραδινό (τώρα).

Καταλαβαίνουμε αυτό το χρόνο όταν υπάρχουν λέξεις όπως το

α)now=τώρα

β)at the moment=προς το παρόν

γ)temporarily=προσωρινά.

Εάν η πράξη είναι μία επαναλαμβανόμενη συνήθεια, τότε μπορούμε να δούμε το χρονικό επίρρημα always με τον Ενεστώτα Διαρκείας.

He is always talking in class.

SIMPLE FUTURE=ΑΠΛΟΣ ΜΕΛΛΟΝΤΑΣ

Ο χρόνος αυτός μας μιλά για μια πράξη που θα ξεκινήσει να γίνεται στο μέλλον. Σχηματίζεται με το will και το απαρέμφατο του ρήματος. Σε κανένα πρόσωπο δεν μεταβάλλεται. Η ερώτηση και η άρνηση γίνεται με το will. (will not ή won't).

Στον Απλό Μέλλοντα, το υποκείμενο δεν έχει σχεδιάσει εκ των προτέρων κάτι που θα κάνει στο μέλλον. Αν αυτό συμβαίνει τότε αντί για το will χρησιμοποιούμε τη φράση I am going to=πρόκειται να.....

Παραδείγματα:

1.He will go to see his father tomorrow.=Θα πάει να δει τον πατέρα του αύριο.

2.Will he buy a new car?=Θα αγοράσει (αυτός) καινούργιο

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

αυτοκίνητο;

3.He will not (won't) travel with us.=(Αυτός) δεν θα ταξιδέψει μαζί μας.

FUTURE CONTINUOUS=ΜΕΛΛΟΝΤΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

Χρησιμοποιείται για να μας δείξει ότι το υποκείμενο θα βρίσκεται στα μισά μιας πράξης κάποια συγκεκριμένη χρονική στιγμή στο μέλλον. Σχηματίζεται με το απαρέμφατο to be και την κατάληξη ing. Η απόδοση αυτού του χρόνου στα Ελληνικά για το ρήμα δουλεύω για παράδειγμα θα είναι "θα δουλεύω" και όχι "θα δουλέψω" που είναι ο απλός μέλλοντας.

Παραδείγματα:

- 1) Tomorrow at seven o'clock he will be watching t.v.
(Το υποκείμενο θα ξεκινήσει πριν τις 7:00 να βλέπει τηλεόραση και όταν η ώρα 7:00 έρθει θα το βρεί να παρακολουθεί τηλεόραση).
- 2.Will you be travelling next year?
- 3.She won't be watching t.v tonight.

SIMPLE PAST=ΑΠΛΟΣ ΑΟΡΙΣΤΟΣ

Μας μιλά για μία πράξη που έγινε στο παρελθόν και γνωρίζουμε το πότε ακριβώς έγινε. Χρησιμοποιούμε τον αόριστο του ρήματος to do για να σχηματίσουμε την άρνηση και την ερώτηση. Η κατάφαση σχηματίζεται με το ed στα ομαλά ρήματα και στα ανώμαλα υπάρχει πίνακας.

Παραδείγματα:

- 1.He looked outside for hours.
 - 2.He didn't look outside of the window.
 - 3.Did he look outside of the window?
-

*****Σημείωση:** Πολύ κακώς ο συγκεκριμένος χρόνος έχει μεταφραστεί και αποδοθεί στα Ελληνικά ως απλός Αόριστος. Δεν μας μιλάει για κάτι το «αόριστο» αλλά για μία πολύ συγκεκριμένη πράξη που έγινε στο παρελθόν και γνωρίζουμε πότε έγινε. «Απλό Παρελθόν» ή «Απλός Οριστικός» θα ήταν καλύτερες ερμηνευτικές αποδόσεις.

PAST CONTINUOUS=ΑΟΡΙΣΤΟΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

Χρησιμοποιείται για να μας δείξει δύο πράγματα:

- 1)ότι ενώ γινόταν μία πράξη στο παρελθόν μία άλλη την διέκοψε.
- 2)ότι δύο πράξεις συνέβησαν ταυτόχρονα στο παρελθόν.

-
- 1)John cut himself while he was washing the dishes.
 - 2)John was cooking and I was cleaning.
-

Η πράξη που διακόπτει είναι σε απλό Αόριστο και η πράξη που διακόπτεται είναι σε Αόριστο διαρκείας.

Χρησιμοποιούμε το WAS/WERE + ING για να τον σχηματίσουμε.

ΛΕΞΕΙΣ ΚΛΕΙΔΙΑ: WHILE=ΕΝΩ, WHEN=ΟΤΑΝ.

PRESENT PERFECT SIMPLE=ΑΠΛΟΣ ΠΑΡΑΚΕΙΜΕΝΟΣ

Αυτός ο χρόνος μας μιλά για κάτι που ξεκίνησε να γίνεται στο παρελθόν χωρίς όμως να μας ξεκαθαρίζει αν η πράξη έχει τελειώσει ή αν πρόκειται να τελειώσει στο μέλλον. Εκεί βρίσκεται και η διαφορά που έχει με τον αόριστο. Σχηματίζεται με το ρήμα HAVE=ΈΧΩ και την παθητική μετοχή του ρήματος (past participle).

Π.χ: I have gone=έχω πάει.

Στο τρίτο ενικό πρόσωπο υπάρχει η ιδιομορφία του has .

Παραδείγματα:

- 1) I have finished my homework=Έχω τελειώσει τη σχολική μου εργασία.
- 2) Have you finished your homework?=Εχεις τελειώσει την εργασία σου;
- 3) He has not finished his homework.=Δεν έχει τελειώσει την εργασία του.

Στον απλό Παρακείμενο υπάρχουν μερικές ενδεικτικές λέξεις που μας βοηθούν να προσδιορίσουμε με μεγαλύτερη ακρίβεια την χρονική στιγμή στην οποία έγινε η πράξη.

Αυτές οι λέξεις είναι:

α) just=**μόλις**. I have just finished my homework=Μόλις έχω τελειώσει την εργασία μου.

β) almost=**σχεδόν**. I have almost finished my homework=Έχω σχεδόν τελειώσει την εργασία μου.

γ) Yet=**ακόμη**. (συντάσσεται με άρνηση) I have not finished my homework yet.=Δεν έχω τελειώσει την εργασία μου ακόμη.

δ) already=**κιόλας**. I have already finished my homework=Έχω κιόλας τελειώσει την εργασία μου.

**** Όπως βλέπουμε στα παραδείγματα (β), και (γ) η πράξη θα ολοκληρωθεί στο μέλλον. Στο παράδειγμα (α) η πράξη ολοκληρώθηκε στο πολύ κοντινό παρελθόν (σχεδόν τη στιγμή που μιλάμε). Το παράδειγμα (δ) δηλώνει ότι η πράξη τελείωσε μεν στο παρελθόν όμως δεν έχει μεσολαβήσει πολύς χρόνος.

PRESENT PERFECT CONTINUOUS=ΠΑΡΑΚΕΙΜΕΝΟΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

Αυτός ο χρόνος δηλώνει ότι ενώ μια πράξη άρχισε στο παρελθόν ολοκληρώνεται τώρα την στιγμή που μιλάμε. Ο σχηματισμός του χρόνου γίνεται και πάλι με το have been και το ing του ρήματος. Δηλαδή: I have been waiting (η κατάληξη ing του ρήματος wait=περιμένω). Η μετάφραση στα ελληνικά γίνεται με τη φράση: Έχω που.....

Και εδώ στο γ' ενικό πρόσωπο έχουμε το has.

Παραδείγματα:

I have been waiting for you for two hours=Έχω που σε περιμένω δύο ώρες.

Have you been waiting for me for a long time?=Έχεις που με περιμένεις πολύ ώρα;

He has not been waiting for me for many hours=Δεν έχει που με περιμένει πολλές ώρες.

Εδώ θα βρούμε και δύο λέξεις που μας καθορίζουν την διάρκεια και την χρονική στιγμή που συνέβη η πράξη. Η λέξη FOR: δηλώνει πόσο χρόνο κατανάλωσε η πράξη μέχρι να ολοκληρωθεί. Το FOR στα ελληνικά μεταφράζεται **ΕΔΩ ΚΑΙ** ενώ το SINCE μεταφράζεται **ΑΠΟ**..... Η λέξη SINCE: δηλώνει πότε άρχισε να γίνεται η πράξη.

Ας δούμε δύο παραδείγματα:

I have been waiting for you for five hours= Έχω που σε περιμένω εδώ και πέντε ώρες. (ξέρω το πόσο δεν ξέρω το πότε).

I have been waiting for you since nine o'clock= Έχω που σε περιμένω από τις εννέα η ώρα. (Ξέρω το πότε δεν ξέρω το πόσο).

ΑΠΛΟΣ ΥΠΕΡΣΥΝΤΕΛΙΚΟΣ=SIMPLE PAST PERFECT

Ακόμη ένας παρελθοντικός χρόνος που κυρίως χρησιμοποιείται όταν χρειάζεται να συγκρίνουμε δύο πράξεις του παρελθόντος για να δούμε πια είναι η πιο παλιά. Η πιο παλιά πράξη εκφράζεται με απλό υπερσυντέλικό ενώ η επίσης παρελθοντική αλλά μεταγενέστερη πράξη εκφράζεται με απλό αόριστο. Με άλλα λόγια, ο Απλός Υπερσυντέλικός είναι μια «ζυγαριά» που ζυγίζει τις πιο παλιές αλλά και τις πιο πρόσφατες πράξεις του παρελθόντος.

Σχηματίζεται με την παθητική μετοχή του ρήματος have και την παθητική μετοχή του ρήματός μας.

Παραδείγματα:

I had gone= Είχα πάει.

Had you gone?=Είχες πάει;

He had not gone= Αυτός δεν είχε πάει.

Εδώ στο τρίτο ενικό πρόσωπο δεν έχουμε μεταβολές-είναι και αυτό had.

Ας δούμε τώρα ένα παράδειγμα που να δείχνει την σύγκριση που αναφέραμε. When you came to see me I had left=Όταν ήρθες να με δεις εγώ είχα φύγει. Η πράξη του υπερσυντέλικου προηγείται χρονικά της πράξης του αορίστου.

ΥΠΕΡΣΥΝΤΕΛΙΚΟΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ= PAST PERFECT CONTINUOUS

Εδώ έχουμε έναν χρόνο που μας περιγράφει μία παρελθοντική πράξη και μας πληροφορεί και για το πόσο κράτησε (διάρκεια). Οριοθετεί δηλαδή το χρονικό πλαίσιο μέσα στο οποίο συνέβη η πράξη.

Σχηματίζεται με το *had been* και την κατάληξη *ing* του ρήματος. Στα ελληνικά αποδίδεται με την φράση: Είχα που.....

Παραδείγματα:

I had been waiting for you for two hours before I left=Είχα που σε περίμενα δύο ώρες πριν να φύγω. (Έφυγα-η πράξη δεν συνεχίζεται μέχρι τώρα-είχε όμως κάποια διάρκεια στο παρελθόν).

Had you been waiting for many hours yesterday?=Είχες που περίμενες πολλές ώρες χθες;

He had not been waiting for many hours=Δεν είχε που περίμενε πολλές ώρες χθες.

ΣΥΝΤΕΛΛΕΣΜΕΝΟΣ ΜΕΛΛΟΝΤΑΣ ΑΠΛΟΣ= FUTURE PERFECT SIMPLE

Αυτός ο χρόνος μας μιλά για δύο βασικά πράγματα:

1) Πότε στο μέλλον θα ολοκληρωθεί μία πράξη που έχει κιάλας αρχίσει να λαμβάνει χώρα. Η πράξη όμως αυτή θα σταματήσει και δεν θα επαναλαμβάνεται συνεχώς.

2) Όταν απαιτείται να βγάλουμε κάποιο λογικό συμπέρασμα για το παρελθόν.

Πριν δούμε μερικά παραδείγματα, ας δούμε τον σχηματισμό του. Σχηματίζεται με το *WILL HAVE* και την παθητική μετοχή του ρήματός μας.

Παραδείγματα:

Για την χρήση (1)

By the end of this week I will have painted my house=Μέχρι το τέλος της εβδομάδας θα έχω βάψει το σπίτι μου. (Έχω κιάλας ξεκινήσει την διαδικασία του βαψίματος αλλά θα την ολοκληρώσω στο τέλος της εβδομάδας. Δεν θα συνεχίσω να βάφω το σπίτι μου συνέχεια. Η πράξη στο τέλος της εβδομάδας θα σταματήσει).

Για την χρήση (2)

It is 12 o'clock. They will have arrived by now.=Είναι 12 η ώρα. Αυτοί θα έχουν φθάσει μέχρι τώρα. (Λογικό συμπέρασμα).

Καμία απολύτως αλλαγή δεν υπάρχει σε κανένα πρόσωπο.

Will you have finished your homework by 5 o'clock?=Θα έχεις τελειώσει την εργασία σου μέχρι τις πέντε;

He will not have finished his homework by 5 o'clock.=Δεν θα έχει (αυτός) τελειώσει την εργασία του μέχρι τις πέντε.

ΣΥΝΤΕΛΕΣΜΕΝΟΣ ΜΕΛΛΟΝΤΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ
FUTURE PERFECT CONTINUOUS

Χρησιμοποιείται για να εκφράσει την διάρκεια (μέχρι σε κάποιο χρονικό σημείο) μιας πράξης που θα συνεχίζεται διαρκώς στο μέλλον. Με άλλα λόγια μας μιλά για κάποιο χρονικό κύκλο που θα συμπληρώνει κάθε φορά μια πράξη (χρονικό σημείο) χωρίς όμως εκείνη να σταματά. Στα ελληνικά θα αποδίδεται με τη φράση: "θα έχω που....." Σχηματίζεται με το WILL HAVE BEEN και την κατάληξη ing του ρήματος. Δεν υπάρχει αλλαγή σε κανένα πρόσωπο.

Ας δούμε όμως μερικά παραδείγματα.

By the end of this month, I will have been working here for two months=Στο τέλος του μήνα θα έχω που θα εργάζομαι εδώ δύο μήνες. (Θα συνεχίσω φυσικά να εργάζομαι εκεί που εργάζομαι απλά, στο τέλος του μήνα θα έχω κλείσει ένα κύκλο εργασίας δύο μηνών σ' αυτή τη δουλειά).

Will you have been working here for two months?=Θα έχεις που θα δουλεύεις εδώ για δύο μήνες;

He will not have been working here for two months.=Δεν θα έχει που θα δουλεύει εδώ για δύο μήνες.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1) Όταν εξετάσαμε τον απλό μέλλοντα είπαμε ότι συνήθως δεν έχουμε σχεδιάσει αυτό που θα κάνουμε στο μέλλον. Αν έχουμε σχεδιάσει κάτι από πριν τότε χρησιμοποιούμε τη φράση GOING TO=ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Ας δούμε τώρα την διαφορά με παραδείγματα:

α) I will buy a car.=Θα αγοράσω αυτοκίνητο.(γενικό και αρκετά απροσδιόριστο χρονικά)

β) I am going to buy a car.=Πρόκειται να αγοράσω αυτοκίνητο (έχω μελετήσει την αγορά που θα κάνω και ξέρω και το πότε θα την κάνω).

Ας δούμε όμως ένα ακόμη παράδειγμα μέσα από μια μικρή ιστορία:

Το ποδήλατο της μικρής Αννούλας έχει χαλάσει και εκείνη στεναχωρημένη περιμένει να γυρίσει ο μπαμπάς της για να του το πει. Όταν τον βλέπει και του το λέει, ο μπαμπάς της, της απαντά: «Don't worry Anne. I will fix it tomorrow». Δεν γνώριζε πριν για το χαλασμένο ποδήλατο. Μόλις λοιπόν η μικρή Αννούλα του ανακοινώνει πως αυτό έχει χαλάσει, ο μπαμπάς της, τελείως αυθόρμητα της απαντά πως αύριο θα το φτιάξει. Στη συνέχεια ο μπαμπάς μπαίνει μέσα στο σπίτι. Εκεί τον περιμένει η γυναίκα του για να του ανακοινώσει πως το ποδήλατο της μικρής Αννούλας έχει χαλάσει. Ο μπαμπάς απαντά: «I know. I'm going to fix it tomorrow» Η δεύτερη απάντηση του μπαμπά είναι με το going to γιατί πλέον έχει αποφασίσει να το φτιάξει και έχει αρχίσει να σχεδιάζει και το πώς θα το κάνει.

2) I have been to London=Έχω πάει στο Λονδίνο και έχω επιστρέψει.

I have gone to London=Έχω πάει στο Λονδίνο και είμαι ακόμη εκεί.

Πολλές φορές χρησιμοποιούμε Διαρκείας Ενεστώτα όταν θέλουμε να μιλήσουμε για μια μελλοντική πράξη που θα γίνει σε πολύ σύντομο χρόνο.

I'm leaving tomorrow morning = Φεύγω αύριο το πρωί.

ΤΑ ΣΤΑΤΙΚΑ ΡΗΜΑΤΑ (STATIVE VERBS)

Ορισμένα ρήματα δεν σχηματίζουν χρόνους διαρκείας γιατί δεν εκφράζουν ενέργεια αλλά κάποια σταθερή κατάσταση. Είναι κυρίως τα ρήματα που αφορούν συναισθήματα, αισθήσεις, αντίληψη, γνώση κλπ.

Μερικά από αυτά:

Like, dislike, hate, want, need, care prefer, forgive, forget, remember, remind, think, believe, understand, imagine, doubt, suppose, notice, realize, seem, see hear, smell, taste, look, appear, contain, have, mean, belong (to), cost, own.

Πολλά όμως από αυτά θα τα βρούμε και σε χρόνους διαρκείας αλλά με τελείως διαφορετικό νόημα.

Ας δούμε μερικά παραδείγματα:

1. I have a brand new guitar. (have=έχω)

Αλλά: I'm having dinner. (have=γευματίζω)

2. I see a jumbo plane in the sky. (see=βλέπω)

Αλλά: I'm seeing William this afternoon (see=συναντώ)

3. I think Larry is an awful person. (think=νομίζω)

Αλλά: I'm thinking about my new job. (think=σκέπτομαι)

4. She looks very tired. (look=φαίνομαι)

Αλλά: Mary is looking at the summer holiday pictures. (look=κοιτάζω)

5. The chicken tastes good. (taste=έχω γεύση)

Αλλά: Mom is tasting the soup. (taste=δοκιμάζω)

6. This room can hold 100 people. (hold=χωράω)

Αλλά: Peter is holding a violin. (hold=κρατώ)

7. This box weighs 50 kilos. (weigh=έχω βάρος)

Αλλά: The butcher is weighing the meat. (weigh=ζυγίζω)

8. This roast beef smells great. (smell=έχω μυρωδιά)

Αλλά: The girls are smelling the flowers in the garden (smell=μυρίζω)

9. I expect Greece will overcome its problems. (expect=θεωρώ, πιστεύω)

Αλλά: We're expecting James to come later. (expect=περιμένω).

Οι χρόνοι αποτελούν τη ραχοκοκαλιά της Αγγλικής γραμματικής. Η σωστή τους χρήση απλουστεύει όχι μόνο την εκμάθηση της υπόλοιπης γραμματικής αλλά κυρίως την διαδικασία κατανόησης αλλά και γραφής αγγλικών κειμένων.

ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΦΩΝΗ (PASSIVE VOICE)

Στην Ενεργητική Φωνή το υποκείμενο (subject) ενεργεί και μεταδίδει την ενέργεια της πράξης του ή επιδρά πάνω σε κάτι (πρόσωπο ή πράγμα). Στην παθητική φωνή συμβαίνει το ακριβώς αντίθετο. Το υποκείμενο δηλαδή δέχεται την επίδραση κάποιου προσώπου κάποιας κατάστασης ή κάποιου πράγματος (object) επάνω του. Ο σχηματισμός των ρημάτων στην Παθητική Φωνή είναι απλός. Γίνεται με το ρήμα **ΒΕ** και την **Παθητική Μετοχή** του ρήματος. Ας δούμε όμως ένα συνηθισμένο ρήμα να σχηματίζεται στην παθητική φωνή. Με **A** (active) θα συμβολίζουμε την ενεργητική φωνή και με **P** (passive) την παθητική.

SIMPLE PRESENT

A: I watch

P: I am watched

PRESENT CONTINUOUS

A: I am watching

P: I am being watched

SIMPLE FUTURE

A: I will watch

P: I will be watched

SIMPLE PAST

A: I watched

P: I was watched

PAST CONTINUOUS

A: I was watching

P: I was being watched

SIMPLE PRESENT PERFECT

A: I have watched

P: I have been watched

SIMPLE PAST PERFECT

A: I had watched

P: I had been watched

FUTURE PERFECT SIMPLE

A: I will have watched

P: I will have been watched

Ένα από τα μεγάλα προβλήματα του σπουδαστή της Αγγλικής γλώσσας είναι και η μετατροπή μιας ενεργητικής πρότασης σε παθητική.

Ας δούμε λοιπόν αναλυτικά τα βήματα αυτής της μετατροπής:

1.Βρίσκουμε το υποκείμενο, το ρήμα και το αντικείμενο της πρότασής μας.

2.Μετατρέπουμε το αντικείμενο της πρότασης μας σε υποκείμενο της καινούργιας πρότασης που σκοπεύουμε να φτιάξουμε στην παθητική φωνή.

3.Μετατρέπουμε το ρήμα της ενεργητικής πρότασης στον αντίστοιχο χρόνο της παθητικής φωνής και το τοποθετούμε στην καινούργια μας πρόταση. Εδώ προσέχουμε το αριθμό (αν δηλαδή το καινούργιο μας υποκείμενο είναι ένα ή πολλά).

4.Μετατρέπουμε το υποκείμενο της αρχικής μας πρότασης σε ποιητικό αίτιο (agent).

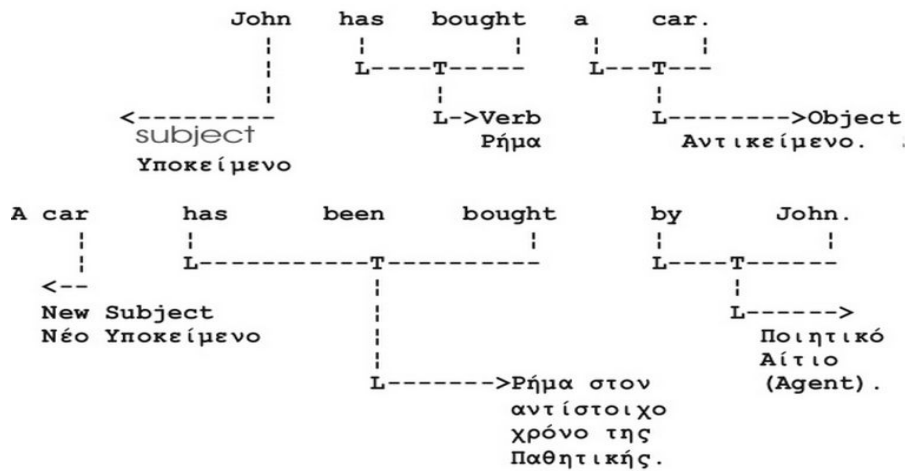
5.Αν το ποιητικό αίτιο είναι συγκεκριμένο τότε το τοποθετούμε στο τέλος της πρότασης χρησιμοποιώντας την πρόθεση "BY". Αν όμως είναι αφηρημένο (he, someone, they, some people etc) παραλείπεται.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:

John has bought a car.

A car has been bought by John.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ



ΡΗΜΑΤΑ ΜΕ 2 ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ

Ορισμένα ρήματα μπορούν να συνταχτούν με δύο αντικείμενα. Στα ρήματα αυτά, το ένα αντικείμενο είναι έμψυχο (me, you, him, her κλπ) και λέγεται έμμεσο (indirect object) ενώ το άλλο είναι άψυχο και λέγεται άμεσο (direct object).

Mary brought me a new book.

(me-indirect object), (a new book-direct object).

Τα πιο συνηθισμένα ρήματα που παίρνουν 2 αντικείμενα είναι:

Buy, bring, give, offer, ask, pay, show, tell, teach, send, lend, promise.

Όταν μετατρέπουμε από ενεργητική σε παθητική προτιμούμε να χρησιμοποιούμε σαν υποκείμενο το έμψυχο αντικείμενο.

They gave him a new car. (Ενεργητική)

He was given a new car. (Παθητική)

Μπορούμε όμως να ξεκινήσουμε τη μετατροπή και με το άψυχο αντικείμενο. Στην περίπτωση αυτή βάζουμε τις προθέσεις to και for ανάλογα με το νόημα της πρότασης.

A new car was given to him.

ΤΟ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ (INFINITIVE)

Το απαρέμφατο είναι ο βασικός τύπος του ρήματος χωρίς όμως να έχει κατάληξη. Υπάρχουν δύο είδη απαρεμφάτου όσον αφορά τον σχηματισμό τους. 1) Το **Πλήρες Απαρέμφατο** (full infinitive) το οποίο και περιέχει την πρόθεση «το» και 2) Το **Γυμνό Απαρέμφατο** (bare infinitive) χωρίς το «το».

Το πλήρες απαρέμφατο μεταφράζεται στα Ελληνικά ως εξής: **με σκοπό να, για να, να.**

ΟΙ ΧΡΟΝΟΙ ΤΟΥ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟΥ

Υπάρχει το απαρέμφατο για το **παρόν-μέλλον** (απαρέμφατο Ενεστώτα) όπως επίσης και το απαρέμφατο για το **παρελθόν** (απαρέμφατο Παρακειμένου). Το απαρέμφατο του Ενεστώτα αλλά και του Παρακειμένου μπορεί να είναι και Πλήρες αλλά και Γυμνό.

Παραδείγματα

Απαρέμφατο Ενεστώτα:

I want to go out. (full infinitive)

You should study harder. (bare infinitive)

Απαρέμφατο Παρακειμένου:

I would prefer to have visited Larry last month. (Θα προτιμούσα να είχα επισκεφθεί τον Larry τον προηγούμενο μήνα). (full infinitive).

You shouldn't have invited Paul to the party. He ruined it. (Δεν έπρεπε να είχες καλέσει τον Paul στο πάρτι. Το κατέστρεψε). (bare infinitive).

ΤΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ

Σχηματίζεται με το to be και την κατάληξη -ing. Μας δείχνει τη διάρκεια μιας πράξης ή μας περιγράφει μία επαναλαμβανόμενη πράξη.

Π.Χ. Grandpa dented his car again.

It dangerous for him to be driving at his age.

ΠΟΥ ΣΥΝΑΝΤΟΥΜΕ ΤΟ ΓΥΜΝΟ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ

1. Μετά από τα Ελλειπτικά Ρήματα (Modal Verbs).

[Can, could, shall, should, would, will].

Mary should call a doctor immediately.

Phil must study harder.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

2. Μετά από τα ρήματα MAKE και LET αλλά μόνο στην Ενεργητική φωνή.
Her brothers made her marry an old man.
Αλλά: She was made to marry an old man.

3. Μετά το Why και το Why not.
Why buy that old car?
Why not go to the movies tonight?

4. Μετά το WOULD RATHER και το HAD BETTER
Το WOULD RATHER=θα προτιμούσα, (για το παρόν-μέλλον και σε ταυτοπροσωπία).
HAD BETTER= θα ήταν καλύτερα.
I'd rather take a taxi instead of waiting for the bus.
You had better study harder if you want to pass the exam.

4. Όταν υπάρχει σύνταξη των ρημάτων SEE και HEAR με γυμνό απαρέμφοτο στην Ενεργητική φωνή, τότε στην Παθητική φωνή αυτά τα δύο ρήματα παίρνουν πλήρες απαρέμφοτο (με το to).
We heard them talk about the competition. (Ενεργητική)
They were heard to talk about the competition. (Παθητική)

ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ ΚΑΙ ΠΑΘΗΤΙΚΗ ΦΩΝΗ

Το απαρέμφοτο το συναντάμε και στην Παθητική Φωνή. Το Απαρέμφοτο Ενεστώτα σχηματίζεται με το βοηθητικό ρήμα to be (παρόν-μέλλον) και την Παθητική μετοχή ενώ με το have been και την παθητική μετοχή σχηματίζουμε το Απαρέμφοτο Παρακειμένου (παρελθόν).

Παραδείγματα:

Your room should be cleaned. (**το δωμάτιό σου πρέπει να καθαριστεί**).

Your room should have been cleaned (**το δωμάτιό σου έπρεπε να έχει καθαριστεί**).

ΤΟ ΓΕΡΟΥΝΔΙΟ (GERUND)

Δεν είναι πτηνό, δεν είναι αεροπλάνο, είναι ο SUPERMAN. Δεν είναι ρήμα, δεν είναι ουσιαστικό, είναι ρηματικό ουσιαστικό και το λέμε γερούνδιο. Κάτι αρκετά ασυνήθιστο για τον Έλληνα σπουδαστή. Το γερούνδιο άλλοτε μεταφράζεται σαν ρήμα, άλλοτε σαν ουσιαστικό και άλλοτε σαν μια ολόκληρη φράση.

ΠΟΥ ΤΟ ΣΥΝΑΝΤΑΜΕ

1. Πάντοτε μετά από προθέσεις. (before, without, by, for, in, of, about, etc)

Larry is thinking of buying a new house.
Mike insists on going to Europe.

2. Μετά από τα παρακάτω ρήματα:

Admit=παραδέχομαι	Find=βρίσκω
Anticipate=προσδοκώ	Forgive=συγχωρώ
Appreciate=εκτιμώ	Include=περιλαμβάνω
Avoid=αποφεύγω	Involve=περιλαμβάνω
Catch=πιάνω	Mention=αναφέρω
Confess=ομολογώ, εξομολογούμαι	Mind=ενδιαφέρομαι
Consider=θεωρώ	Miss=χάνω
Delay=αργοπορώ	Pardon=συγχωρώ
Deny=αρνούμαι	Postpone=αναβάλλω
Deserve=αξίζω	Practise=κάνω εξάσκηση
Doubt=αμφιβάλλω	Prefer=προτιμώ
Endure=αντέχω	Prevent=εμποδίζω
Enjoy=απολαμβάνω	Recollect=ανακαλώ στη μνήμη.
Escape=δραπετεύω	Resist=αντιστέκομαι
Excuse=συγχωρώ	Risk=διακινδυνεύω
Fancy=μου αρέσει, φαντάζομαι	Save=σώζω
	Suggest=προτείνω
	Understand=καταλαβαίνω

Παραδείγματα:

She avoided going to the party.
Fancy him dancing!
She practiced playing the piano for two hours.
She enjoys having dinner with him.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΦΡΑΣΕΙΣ:

- a) It's no use=Δεν υπάρχει λόγος/δεν είναι ωφέλιμο.
- b) It's not worth=Δεν αξίζει τον κόπο.
- c) I am accustomed to=Είμαι συνηθισμένος.
- d) I am looking forward to=Περιμένω με λαχτάρα.
- e) I object to=Έχω αντίρρηση.
- f) I can't help=Δεν μπορώ να μην κάνω κάτι.
- g) It's a waste of time=Είναι σπατάλη χρόνου.
- h) It's a waste of money=Είναι σπατάλη χρημάτων.
- i) I have difficulty in=Έχω δυσκολία στο να.....
- j) It's no good=Δεν είναι καλό να.....
- k) I can't stand=Δεν μπορώ να ανεχθώ.....
- l) In favour of= Προς χάρη του.....
- m) I feel like=Αισθάνομαι την ανάγκη να.....
- n) I am used to=Είμαι συνηθισμένος.
- o) There is no point in=Δεν υπάρχει λόγος να.....
- p) I'll be/get used to=θα συνηθίσω να.....

ΡΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΕ ΓΕΡΟΥΝΔΙΟ ΚΑΙ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ ΧΩΡΙΣ ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟ ΝΟΗΜΑ.

Τα ρήματα LIKE, LOVE, CONTINUE, PREFER, START, BEGIN, FINISH, CEASE, HATE,
Παραδείγματα: I started doing/to do my homework.

I prefer working/to work at night.

ΡΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΣΥΝΤΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΕ ΓΕΡΟΥΝΔΙΟ ΚΑΙ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ ΜΕ ΑΛΛΑΓΗ ΣΤΟ ΝΟΗΜΑ.

1. FORGET+INFINITIVE=Να ξεχάσω να κάνω κάτι στο μέλλον.

Don't forget to mail this letter.

FORGET+ING= Έχω ξεχάσει κάτι που έγινε στο παρελθόν.

I forgot working there.

2. GO ON+INFINITIVE=Σταματώ μια πράξη και ξεκινώ μια άλλη (2 πράξεις).

He took my coat and he went on to offer me a drink.

Στα ελληνικά: Εν συνεχεία.

GO ON+GERUND= Continuously =Συνεχώς. (μόνο μία πράξη που διαρκεί πολύ).

He went on speaking for hours.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

3. **WOULD LIKE+INFINITIVE**= Έκφραση επιθυμίας/ευγενικός τρόπος να ζητήσω κάτι.

ΠΟΤΕ ΤΟ WOULD LIKE ΔΕΝ ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΜΕ ΓΕΡΟΥΝΔΙΟ.

LIKE+ING=απολαμβάνω=enjoy.
I like eating ice-cream.

4. **MEAN+INFINITIVE**=Σκοπεύω.
I didn't mean to hurt you.
MEAN+ING=Περιλαμβάνω,συμπεριλαμβάνω.
She won't take that job if it means travelling abroad.

5. **REGRET+INFINITIVE**=Λυπάμαι για κάτι που συμβαίνει τώρα στο παρόν ή για κάτι που πρόκειται να συμβεί. Συνήθως όταν δίνω κάποια πληροφορία.
REGRET+ING=Μετανοιώνω για κάτι που έγινε ή δεν έγινε στο παρελθόν.
I regret working for a mean and greedy guy from Pyrgos.

6. **REMEMBER+INFINITIVE**=Να θυμηθώ κάτι στο μέλλον.
You must remember to mail this letter.
REMEMBER+ING=Θυμάμαι κάτι που συνέβη στο παρελθόν.
I remember working for a mean and greedy man from Pyrgos.

7. **BE SORRY+INFINITIVE**=Λυπάμαι
I'm sorry to tell you that your friend had an accident..
BE SORRY+FOR+ING=Λυπάμαι για κάποιο δικό μου σφάλμα.
I am sorry for having allowed him to insult you.

8. **STOP+INFINITIVE**=Σταματώ για να κάνω κάτι.
They stopped to have a drink.
STOP+ING=Σταματώ μιά συνήθεια ολοκληρωτικά.

9. **TRY TO+INFINITIVE**=Επιχειρώ προσπαθώ (Μόνο μία φορά).
Try to come early tomorrow.
TRY+ING=Κάνω κάποιο πείραμα, κάνω κάτι πολλές φορές.
Try studying harder this year.
Try opening the door with a fork.
Try teaching the man from Pyrgos some manners.

10. PROPOSE TO+INFINITIVE=Σκοπεύω.

I propose to study hard this year.

PROPOSE+ING= Προτείνω

I propose going out tonight.

Το Γερούνδιο θέλει ιδιαίτερη προσοχή γιατί είναι άμεσα συνδεδεμένο με τη θεωρία του παρεμφάτου.

MODAL VERBS-ΕΛΛΕΙΠΤΙΚΑ ΡΗΜΑΤΑ

Τα ελλειπτικά ρήματα στην Αγγλική γλώσσα (λέγονται έτσι γιατί δεν μπορούν να σχηματισθούν σε όλους τους χρόνους) είναι τα παρακάτω:

CAN-COULD

Το ρήμα CAN=ΜΠΟΡΩ,ΕΙΜΑΙ ΣΕ ΘΕΣΗ ΝΑ ΚΑΝΩ ΚΑΤΙ.

I can play the guitar=μπορώ να παίζω κιθάρα.

Επίσης χρησιμοποιείται για να ζητήσω κάποια άδεια.

Can I use your phone?=Μπορώ να χρησιμοποιήσω το τηλέφωνό σας;

Όταν χρειάζεται να αναφερθούμε στο παρελθόν, μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε το COULD που σημαίνει: α)Είναι-ήταν δυνατόν. β)μπορούσα να κάνω κάτι στο παρελθόν.

α)He could have a conference=Αυτός μπορούσε-μπορεί (πιθανή αναφορά και στο παρόν) να έχει μία σύσκεψη.

β)He could play tennis like a professional=Αυτός μπορούσε να παίξει tennis σαν να ήταν επαγγελματίας. (Καθαρή αναφορά στο παρελθόν).

Το COULD μπορεί και αυτό να χρησιμοποιηθεί σαν τρόπος να ζητήσω κάτι ευγενικά τώρα στο παρόν.

Could I use your phone?=Θα μπορούσα να χρησιμοποιήσω το τηλέφωνό σας;

MUST-HAVE TO-NEED-UGHT TO

Όταν θέλω να εκφράσω κάποιο καθήκον ή υποχρέωση χρησιμοποιώ τα ρήματα:

α)Must=Πρέπει,είναι αναγκαίο.

β)Have to= -\ \-

γ)Need=Χρειάζεται να κάνω ή να γίνει κάτι.

δ)Ought to=Πρέπει,είναι ανάγκη να γίνει κάτι.

α)You must study harder=Πρέπει να διαβάσεις πιο σκληρά.

β)You have to respect your parents=Πρέπει να σέβεσαι τους γονείς σου.

γ)You need to eat your food=Χρειάζεται να τρώς το φαγητό σου.

δ)You ought to pay more attention to your teacher=Πρέπει να δίνεις μεγαλύτερη προσοχή στο δάσκαλό σου.

Η άρνηση στα παραπάνω ελλειπτικά ρήματα δηλώνει άλλοτε κάποια απαγόρευση άλλοτε την έλλειψη αναγκαιότητας και άλλοτε κάποιο

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

λογικό συμπέρασμα που είναι αρνητικό.

1.You mustn't press this button=Δεν πρέπει να πατήσεις αυτό το κουμπί. **(Απαγόρευση).**

2.You don't have to drive me to school. I'll take a taxi=Δεν χρειάζεται να με πας στο σχολείο. Θα πάρω ταξί.

(έλλειψη αναγκαιότητας).

3.You needn't spend your time cooking dinner=Δεν χρειάζεται να τρως τόσο χρόνο να μαγειρεύεις. **(έλλειψη αναγκαιότητας).**

4.You oughtn't forget to clean your teeth=Δεν πρέπει να ξεχνάς να καθαρίζεις τα δόντια σου. **(απαγόρευση-σύσταση).**

5.He mustn't be home because the lights in his room are turned off.

(Αρνητικό λογικό συμπέρασμα)

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ενώ το have to σημαίνει «πρέπει», το don't have to σημαίνει «δεν είναι ανάγκη», «δεν είναι απαραίτητο».

You don't have to cook tonight. We will go to a nice restaurant downtown.

Παρομοίως, το didn't have to σημαίνει «δεν ήταν ανάγκη», «δεν ήταν απαραίτητο».

You didn't have to cook so much food. We are only four people.

ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

MUST HAVE: Υποθέτω ότι κάτι συνέβη στο παρελθόν.(SUPPOSE).

He must have missed the bus and went to work on foot=Πρέπει να έχασε το λεωφορείο και να πήγε στη δουλειά με τα πόδια.

ΑΡΝΗΣΗ CAN'T HAVE/COULDN'T HAVE=Δεν μπορεί να έχει γίνει κάτι στο παρελθόν. Αποκλείω την πιθανότητα να έχει συμβεί κάτι.

The person you saw at the party can't have/couldn't have been my brother=Το πρόσωπο που είδες στο πάρτυ δεν πρέπει να ήταν ο αδερφός μου.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Αυτές δίνονται με το SHOULD.

You should call John.=Θα ήταν καλό να τηλεφωνήσεις στο John.

Σε μια πιο ελεύθερη μετάφραση θα μπορούσαμε να μεταφράσουμε το SHOULD σαν ΠΡΕΠΕΙ. Όμως το SHOULD δεν υποδηλώνει την αναγκαιότητα της υποχρέωσης ή του καθήκοντος όπως την υποδηλώνουν τα MUST, HAVE TO, HAVE GOT TO, OUGHT TO.

ΑΣΚΩΝΤΑΣ ΚΡΙΤΙΚΗ (Για κάτι που έγινε ή δεν έγινε στο παρελθόν)

Εδώ χρησιμοποιούμε το SHOULD HAVE και το OUGHT TO HAVE.
You should have/ought to have told me earlier that Jack is not a reliable person.
Έπρεπε να μου πεις πιο μπροστά ότι ο Jack δεν είναι αξιόπιστο άτομο.

MAY-MIGHT

Με αυτά τα δύο ρήματα εκφράζουμε κάποια πιθανότητα οτι κάτι μπορεί να συμβαίνει.

He may/might be ill= Ίσως να είναι άρρωστος.

Επίσης τα δύο αυτά ρήματα χρησιμοποιούνται για να ζητήσω άδεια για κάτι.

May I call you at night ? = Μπορώ να σε πάρω τηλέφωνο το βράδυ ;

Might I have the honour of inviting you to my wedding ceremony ?

=Θα μπορούσα να έχω την τιμή να σε καλέσω στην τελετή του γάμου μου ;

Μεταξύ του MAY και του MIGHT δεν υπάρχουν μεγάλες διαφορές.

ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ: Και τα δύο ρήματα μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν θέλω να αναφερθώ σε κάποιο γεγονός που θεωρώ πιθανό να συνέβη στο παρελθόν.

He may/might have lost the bus=Ίσως έχασε το λεωφορείο.

DIDN'T NEED ΚΑΙ NEEDN'T HAVE

Υπάρχει μια μεγάλη διαφορά μεταξύ αυτών των δύο φράσεων. Το Didn't need σημαίνει ότι δεν χρειαζόταν να γίνει κάτι και δεν έγινε.

I didn't need to bring my car along because my brother had brought his.

Δεν χρειάστηκε να φέρω το αυτοκίνητό μου γιατί ο αδελφός μου είχε

φέρει το δικό του. Αντιθέτως το Needn't have δηλώνει πως δεν ήταν ανάγκη κάτι να γίνει αλλά τελικά έγινε λόγω άγνοιας.

I needn't have bought wine because my wife had already bought five bottles.

Δεν χρειαζόταν να αγοράσω κρασί (όμως αγόρασα) γιατί η γυναίκα μου είχε κιόλας αγοράσει πέντε μπουκάλια.

ΕΠΙΘΥΜΙΕΣ-ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ-ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Εδώ μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε πέρα από το CAN το WOULD και το SHALL.

Shall I close the door ?= Θα ήθελες να κλείσω την πόρτα ;

Would you like some Ice-cream ? = Θα ήθελες λίγο παγωτό ;

Το WOULD έχει ευρύτερη χρήση στον Υποθετικό λόγο και στη σύνταξη του WISH. (κοίταξε τα σχετικά κεφάλαια).

ΜΙΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΗ ΔΙΑΦΟΡΑ

Πολλές φορές είναι δύσκολο να διακρίνουμε τη διαφορά μεταξύ του COULD και του WAS/WERE ABLE. Το COULD δηλώνει ότι γενικά μπορούσα να κάνω κάτι. Είχα δηλαδή μονίμως την δυνατότητα. Το WAS/WERE ABLE δηλώνει ότι τα κατάφερα μία φορά στο παρελθόν.

Αντιθέτως το **BE ABLE** μπορεί να αντικαταστήσει το CAN χωρίς διαφορές.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΤΑ MUST,NEEDN'T,MAY,MIGHT,CAN,COULD,SHOULD ΔΕΝ ΠΑΙΡΝΟΥΝ ΤΟ "ΤΟ".ΣΥΝΤΑΣΣΟΝΤΑΙ ΔΗΛΑΔΗ ΜΕ BARE INFINITIVE (ΓΥΜΝΟ ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ).

To Subjunctive και το «Κρυφό» SHOULD

Πολλές φορές συναντάμε προτάσεις συνήθως δευτερεύουσες που εισάγονται με το that και έχουν έναν ρηματικό τύπο που μοιάζει με απλό Ενεστώτα (Simple Present). Το πρώτο πράγμα που μας κάνει εντύπωση είναι πως δεν υπάρχει –s στο γ' ενικό ενώ σε αρνήσεις δεν χρησιμοποιείται το do σαν βοηθητικό ρήμα.

Καλό είναι να κατανοήσει ο σπουδαστής πως υπάρχει ένα «κρυφό» Should (πρέπει) μετά το υποκείμενο και για το λόγο αυτό δεν παίρνει το –s ο γ' ενικός.

I suggest that he(should)stay with us tonight!

Ας δούμε μερικά ακόμα παραδείγματα:

The doctor recommended that Larry not take any other medication.

It is important that she study harder.

It is essential that he see a good doctor immediately.

Το φαινόμενο αυτό απαντάται μετά από κάποια ρήματα, επίθετα και κάποια ουσιαστικά.

Ας τα δούμε:

Ρήματα Επίθετα Ουσιαστικά

Ask	Advisable	Advice
Demand	Anxious	Decision
Insist	Desirable	Demand
Order	Essential	Desire
Propose	Important	Importance
Recommend	Necessary	Insistence
Request	Preferable	Proposal
Require	Urgent	Requirement
Suggest	Vital	Suggestion
Urge		

Μία ακόμα ιδιομορφία του subjunctive είναι το ρήμα be που μένει άκλητο.

It is essential that he be at the airport at 7 o'clock.

Πολλές επίσης φορές στον β' υποθετικό λόγο κυρίως, παρατηρούμε πως μετά το If στο α' και γ' ενικό αντί για was, έχουμε were.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

If I were you, I would see a doctor immediately.

Ας θυμηθούμε βέβαια πως στον 2^ο Υποθετικό λόγο χρησιμοποιούμε Ψευδή Αόριστο (Unreal Past) για να τονίσουμε πως αυτό που υποθέτουμε έχει πιθανότητες υλοποίησης σχεδόν μηδέν. Δεν πρέπει επίσης να ξεχνάμε πως ο 2^{ος} υποθετικός λόγος αναφέρεται **στο παρόν και όχι στο παρελθόν**.

Υπάρχει επίσης και μία σειρά subjunctive εκφράσεων που συχνά προβληματίζουν τον ανεξοικείωτο σπουδαστή. Ας δούμε μερικές:

1. God save him.
2. Long Live Rock and Roll!
3. Come what may,.....(Ότι και αν συμβεί....)
4. The powers that be.....(οί έχοντες την εξουσία, οι ιθύνοντες...)
5. If need be,.....(αν παραστεί ανάγκη)
6. Far be it from me to.....(δεν σκοπεύω, δεν επιθυμώ να.....)
7. Heaven Forbid! (Θεός φυλάξοι!)
8. Be that as it may.....(αν και, ωστόσο....)

ΕΠΙΘΕΤΑ ΚΑΙ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ (ADJECTIVES & ADVERBS)

Τα επίθετα είναι λέξεις που προσδιορίζουν τα ουσιαστικά, μας λένε δηλαδή ποιες είναι οι ιδιότητες των ουσιαστικών.

Π.χ John is thin and tall.

Peter is fat and short.

Τα επίθετα στα Αγγλικά **ΔΕΝ** έχουν γένος και αριθμό. Δηλαδή για τα αντίστοιχα δικά μας επίθετα «**καλός-η-ο, καλοί-ες-α**» έχουμε μόνο ένα στα Αγγλικά, το «good».

Τα επίθετα έχουν τρεις βαθμούς. Το **Θετικό** (positive) που μας δείχνει απλά την ιδιότητα του ουσιαστικού, τον **Συγκριτικό** (comparative) που συγκρίνει δύο ουσιαστικά και μας λέει ποιο από τα δύο έχει μια συγκεκριμένη ιδιότητα σε μεγαλύτερο ή μικρότερο βαθμό από το άλλο και τον **Υπερθετικό** βαθμό (superlative) που συγκρίνει ένα ουσιαστικό με όλα τα υπόλοιπα που έχουν την ίδια ιδιότητα με αυτό.

Στα μονοσύλλαβα και σε ορισμένα δισύλλαβα, ο συγκριτικός βαθμός σχηματίζεται με την προσθήκη του -er στον θετικό ενώ στον υπερθετικό βάζουμε το -est. Στα επίθετα που έχουν πάνω από δύο συλλαβές, για το Συγκριτικό βαθμό έχουμε την προσθήκη της λέξης «More» στον θετικό ενώ για τον υπερθετικό, της φράσης «The most».

Ας δούμε μερικά παραδείγματα:

John is tall.

Peter is taller than John.

Mark is the tallest boy in class.

Mary is beautiful.

Susan is more beautiful than Mary.

Kathy is the most beautiful girl in class.

Το in που χρησιμοποιούμε στον Υπερθετικό βαθμό υποδηλώνει τόπο. Όταν όμως αναφερόμαστε σε πρόσωπα, ζώα ή πράγματα χρησιμοποιούμε το of.

John is the tallest boy of all.

ΑΝΩΜΑΛΑ ΕΠΙΘΕΤΑ

ΘΕΤΙΚΟΣ	ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ	ΥΠΕΡΘΕΤΙΚΟΣ
Good	Better	Best
Bad	Worse	Worst
Many/Much	More	Most
Little	Less	Least

Το Far έχει σαν Συγκριτικό του τα farther/further. Μπορούμε να χρησιμοποιούμε και τα δύο όταν αναφερόμαστε σε τόπο ή σε απόσταση. Το further όμως μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την έννοια του «επιπλέον», «επιπροσθέτως».

For some further information, please call Mrs. Jones.

Το Old (Older, Oldest) έχει ακόμη έναν τύπο το elder, eldest που χρησιμοποιείται μονάχα για να συγκρίνει ηλικιακά τα μέλη μιας οικογένειας.

John is the eldest of the four brothers.

His elder daughter lives in America.

ΆΛΛΑ ΕΙΔΗ ΣΥΓΚΡΙΣΗΣ

1. As.....as (τόσο.....όσο)

My son is as tall as yours.

2. Συγκριτικός +and+Συγκριτικός (Όλο και πιο.....)

It's getting darker and darker (Σκοτεινιάζει όλο και περισσότερο).

3. THE+ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ, THE +ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ

The more he eats, the fatter he gets (Όσο πιο πολύ τρώει , τόσο πιο πολύ παχαίνει).

4. Με το Less και το Least.

The test was less difficult than most students expected.

It was the least difficult test the teacher had given us.

Η ΣΕΙΡΑ ΤΩΝ ΕΠΙΘΕΤΩΝ

Opinion-Size-Age-Shape-Color-Origin-Material-Purpose

ΓΝΩΜΗ-ΜΕΓΕΘΟΣ-ΗΛΙΚΙΑ-ΣΧΗΜΑ-ΧΡΩΜΑ-ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ-ΥΛΙΚΟ ΣΚΟΠΟΣ.

Αν κάποιο δεν υπάρχει, πάμε στο επόμενο.

An old square brown American plastic box.

A silly young American girl.

A small red sleeping bag

****Συνήθως έχουμε την παρακάτω σειρά:
ΜΕΓΕΘΟΣ+ΧΡΩΜΑ+ΣΧΗΜΑ+ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ+ΥΛΙΚΟ

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ ΣΕ ΡΟΛΟ ΕΠΙΘΕΤΟΥ

Ας δούμε μια πρόταση:

A five hundred page book.

Πολλοί σπουδαστές αναρωτιούνται γιατί εφόσον έχουμε 500 σελίδες δεν βάζουμε –s στο page. Πολύ απλά, εδώ το 500 page είναι επίθετο και σημαίνει ο/η/το πεντακοσιοσέλιδος-η-ο. Δηλαδή, λειτουργεί σαν επίθετο. Τα επίθετα όμως δεν έχουν γένος και αριθμό. Συνεπώς, δεν μπορούμε να τα σχηματίσουμε σε πληθυντικό αριθμό.

Μερικά παραδείγματα ακόμα:

A ten minute walk.

A five week holiday.

ΤΑ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

Τα επιρρήματα είναι λέξεις που μας δείχνουν τον τόπο, τον τρόπο και το χρόνο που γίνεται κάτι. Συνήθως σχηματίζονται με την προσθήκη του –ly στον **θετικό** βαθμό του επιθέτου.

Nice-----→nicely

Happy-----→happily (το y γίνεται –ily)

Easy-----→easily

Gentle-----→gently (το –e φεύγει).

****Το επίρρημα του επιθέτου good είναι το well.

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΙΔΙΑ ΜΕ ΤΑ ΕΠΙΘΕΤΑ

Fast (γρήγορος-η-ο, γρήγορα)

Early (πρώτος-η-ο, πρώιμος-η-ο, νωρίς)

Hard (σκληρός-η-ο, δύσκολος-η-ο, σκληρά)

Late (αργοπορημένος-η-ο, αργά)

Near (κοντινός-η-ο, κοντά)

High (ψηλός-η-ο, ψηλά)

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οι παρακάτω λέξεις δεν έχουν καμία σχέση με τα παραπάνω επίθετα-επιρρήματα:

Hardly = μόλις και με τα βίαις (καμία σχέση με το hard)

She hardly eats anything

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Nearly =almost=σχεδόν, παρά λίγο

He nearly killed himself (παραλίγο να σκοτωθεί)

Highly=σε μεγάλο βαθμό

His students think highly of him (οι μαθητές του τον εκτιμούν σε μεγάλο βαθμό)

Lately= τον τελευταίο καιρό, πρόσφατα

I haven't seen him lately (δεν τον έχω δει τον τελευταίο καιρό).

Η ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΦΡΑΣΕΩΝ

ΤΡΟΠΟΣ ΤΟΠΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

She danced beautifully at the ballroom last night

Όταν όμως έχω ρήμα κίνησης, τότε :

ΤΟΠΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

He went to the movies work by car this afternoon.

Τα Επιρρήματα συχνότητας (usually, often, sometimes, never, rarely, occasionally κλπ) μπαίνουν πριν από το κύριο ρήμα και μετά από το βοηθητικό.

He often plays chess with his friends.

We have never played chess

Ο ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ ΛΟΓΟΣ CONDITIONALS

Οι υποθετικές προτάσεις χωρίζονται σε δύο μέρη. Το πρώτο μέρος ονομάζεται υπόθεση και το δεύτερο απόδοση (συμπέρασμα). Ας δούμε ένα παράδειγμα:

If you see heavy clouds in the sky, it will rain. Η υπόθεση, είναι το If you see heavy clouds in the sky και η απόδοση το it will rain. Υπάρχουν τρία κύρια είδη υποθετικού λόγου. Ας τα εξετάσουμε ένα-ένα.

Πρώτο Είδος: IF + Simple Present (υπόθεση)-----→ will +απαρέμφατο του ρήματος (απόδοση).

Το πρώτο είδος αναφέρεται στο παρόν μέλλον και μας λέει πως αυτό που υποθέτουμε, έχει πιθανότητες να γίνει πραγματικότητα +50%.

Π.χ If you study, you will pass the test. Δηλαδή, εάν μελετήσεις, έχεις πιθανότητες πάνω από 50% να γράψεις καλά στο διαγώνισμα. Επειδή έχουμε να κάνουμε με υποθέσεις, δεν μπορούμε ποτέ με βεβαιότητα να δηλώσουμε πως κάτι θα συμβεί 100%.

Δεύτερο Είδος: IF + SIMPLE PAST (Unreal PAST) (υπόθεση)-----

→would/should/could/might + απαρέμφατο του ρήματος (απόδοση). Ο Αόριστος στο Β' υποθετικό λόγο, είναι **ΨΕΥΔΗΣ**. Δεν αναφέρεται στο παρελθόν αλλά στο **παρόν-μέλλον**. Θέλει δε να τονίσει πως αυτό που υποθέτουμε είναι σχεδόν αδύνατον να υλοποιηθεί. Δίδεται δηλαδή έμφαση στις σχεδόν μηδενικές πιθανότητες υλοποίησης της υπόθεσής μας. Ας δούμε ένα παράδειγμα:

If I won the lottery, I would stop working. Καταλαβαίνουμε λοιπόν πως αυτό που υποθέτουμε δεν έχει σχεδόν καθόλου πιθανότητα να γίνει πραγματικότητα. Η διαφορά λοιπόν μεταξύ του Πρώτου και του Δεύτερου είδους είναι στις πιθανότητες υλοποίησης της υπόθεσης και όχι στο χρόνο. Και οι δύο αναφέρονται στο παρόν-μέλλον αλλά στο μεν Πρώτο είδος έχουμε πάρα πολλές πιθανότητες η υπόθεσή μας να γίνει πραγματικότητα ενώ στο Δεύτερο είδος, οι πιθανότητες είναι σχεδόν μηδέν.

ΤΡΙΤΟ ΕΙΔΟΣ: IF + SIMPLE PASTE PERFECT-----

→would/should/could/might +have+**Παθητική μετοχή του ρήματος**.

Μας μιλά για κάτι που θα μπορούσε να είχε συμβεί αλλά τελικά δεν συνέβη ποτέ. Ας δούμε ένα παράδειγμα με μια μικρή αφηγηματική εισαγωγή:

Ο μικρός Πέτρος, διασχίζει μία λεωφόρο χωρίς να προσέξει καθόλου. Ευτυχώς, εκείνη την ώρα, δεν περνούσε κάποιο αυτοκίνητο. Όταν τον βλέπει ο φίλος του ο Γιάννης, του λέει:

If a car had passed, it would have killed you. Δηλαδή, ένα είχε περάσει κάποιο αυτοκίνητο, θα τον είχε σκοτώσει. Ευτυχώς όμως αυτό δεν συνέβη ποτέ. Το τρίτο

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

www.freeinquiry.gr

λοιπόν είδος είναι το μόνο που αναφέρεται σε κάτι που αφορά το παρελθόν. Δεν έχει καμία σχέση με το παρόν-μέλλον.

ΜΕΙΚΤΟΣ ΥΠΟΘΕΤΙΚΟΣ: Πολλές φορές χρησιμοποιούμε έναν μεικτό τύπο υποθετικού λόγου που μπορεί να είναι ένας συνδυασμός του Β' με το Γ' είδος.

If Mary wasn't so lazy, she would have passed the test easily.

If Mark had listened to his doctor, he would be alive today.

ΜΗΔΕΝ ΕΙΔΟΣ: Αναφέρεται σε πραγματικές καταστάσεις και φυσικά φαινόμενα τον οποίων η υπόθεση οδηγεί σε καθορισμένο αποτέλεσμα.

IF + SIMPLE PRESENT (υπόθεση)-----→SIMPLE PRESENT (απόδοση).

If you boil water, it becomes steam.

UNLESS

Το Unless σημαίνει «Εάν δεν» (If not). Πρέπει να θυμόμαστε ότι:

IF+ΑΡΝΗΣΗ=UNLESS+ΚΑΤΑΦΑΣΗ

If you don't sleep, you will be tired.

Unless you sleep, you will be tired.

Στον υποθετικό λόγο, μπορεί να βρούμε στη θέση του IF και άλλες εκφράσεις όπως:

Provided that, providing that, in case κλπ

Π.Χ Provided that you study, you will pass the test.

ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΣΤΟΝ ΥΠΟΘΕΤΙΚΟ

Πολλές φορές χρησιμοποιούμε το φαινόμενο της αντιστροφής και στον υποθετικό λόγο για περισσότερη έμφαση. Σε αυτή τη περίπτωση καταργείται το IF και αντικαθίσταται από το SHOULD (1^ο ΕΙΔΟΣ) ή αναστροφή της θέσης υποκειμένου ρήματος.

If you don't study, you won't pass the test.

Should you not study, you won't pass the test.

If I were you, I would study harder.

Were I you, I would study harder.

If He had studied, he would have passed the test.

Had he studied, he would have passed the test.

ΠΛΑΓΙΟΣ ΛΟΓΟΣ

Πολλές φορές χρειάζεται να μεταφέρουμε κάποια συζήτηση που έγινε μεταξύ εμάς και ενός προσώπου σε κάποιο άλλο τρίτο πρόσωπο κάποια άλλη χρονική στιγμή. Έτσι λοιπόν χρησιμοποιούμε τον πλάγιο λόγο ώστε να μπορέσουμε να μεταφέρουμε αυτή μας την κουβέντα.

ΟΡΟΛΟΓΙΑ

1.Ευθύς Λόγος: Η ακριβής κουβέντα που είχαμε με κάποιον.

Είναι η πρόταση που βρίσκεται μέσα στα εισαγωγικά.

(".....").

2.Εισαγωγικό ρήμα: Είναι το ρήμα που μας εισάγει στην πρόταση του ευθύ λόγου. Συνήθως είναι το said (αόριστος του say).

Κατά την μετατροπή μιας καταφατικής πρότασης από ευθύ σε πλάγιο λόγο το εισαγωγικό ρήμα γίνεται SAID TO ή TOLD.(Όχι όμως πάντοτε όπως θα δούμε παρακάτω).Η διαφορά του SAID με το TOLD είναι ότι το TOLD παίρνει πάντοτε προσωπικό αντικείμενο. Π.Χ:He told us/me/them/him/the police/the girl/the woman/the man.

Αλλαγές Χρόνων

Simple Present γίνεται Simple Past.

Present Continuous >> Past Continuous.

Simple Future >> Would + infinitive.

Future Continuous >> Would + be + ing.

Simple Present Perfect >> Simple Past Perfect.

Present Perfect Continuous >> Past Perfect Continuous.

Simple Past >> Simple Past Perfect.

Past Continuous >> Past Perfect Continuous.

Will γίνεται Would

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Would >> Would (παραμένει το ίδιο).
 Can >> Could
 Could >> Could (παραμένει το ίδιο).
 May >> Might
 Might >> Might (παραμένει το ίδιο).
 Must >> Had to (ή παραμένει Must).

Αλλαγές Λέξεων:

Today γίνεται that day.
 Tomorrow >> the day after, the following day.
 Yesterday >> the day before, the previous day.
 This >> that
 These >> those
 Ago >> before
 Come >> go
 Here >> there
 Last night >> The previous night
 Come >> Go

ΧΡΗΣΗ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΩΝ ΡΗΜΑΤΩΝ

Πολλές φορές είναι απαραίτητο να χρησιμοποιούνται άλλα Εισαγωγικά Ρήματα πέρα από τα SAY και TELL. Τα συγκεκριμένα ρήματα που θα δούμε παρακάτω παρουσιάζουν μεγαλύτερη ακρίβεια και εκφράζουν πολύ πιστά αυτό που ειπώθηκε στο παρελθόν.

ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ ΕΥΘΥ ΛΟΓΟΥ ΜΕ ΤΟ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟ ΡΗΜΑ

1."Yes, I'll come with you (Agree)
 She agreed to come with me.

2."No, I won't help you. (Refuse)
 she refused to help me.

3."Shall I do the dishes?" (Offer)
 She offered to do the dishes.

4."I'll stop smoking" (Promise)
 She promised to stop smoking.

5. "Stop making noise or else I'll break your head.

(Threaten)

He threatened me to stop making noise.

6. "Please, be nice to her." (Ask)

He asked me to be nice to her.

|

7. "Please, please, don't leave me." (Beg)

He begged me not to leave her.

8. "You'd better not do it." (Warn)

He warned me not to do it/against doing it

9. "Don't forget to mail this letter." (Remind)

He reminded me to mail that letter.

10. "Why don't you try once more"?

(Encourage)

He encouraged me to try once more.

11. "Would you like to have dinner with us.?"

(Invite)

They invited me to have dinner with them.

12. "Yes, I robbed that bank." (Admit)

He admitted robbing/having robbed that bank.

13. "No, I didn't call her yesterday." (Deny)

He denied calling her/having called her yesterday

14. "I'm sorry I made you wait."

(Apologize)

He apologized for making me wait.

15. "You certainly will do it." (Insist)

He insisted on me/my doing it.

16. "I'll help you." (Promise)

He promised to help me.

17. "You'd better leave now." (Suggest)

He suggested leaving/that I should leave then.

18. "You always lose your keys."

(Complain)

He complained (to me) about losing my keys.

(He complained that I always lost my keys)

19. "What a pretty girl she is." (Exclaim)

He exclaimed that she was a pretty girl.

20. "You have failed your driving test." (Inform)

He informed me that I had failed my driving test. |

ΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΑ ΡΗΜΑΤΑ ΘΑ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΠΑΝΤΑ ΣΤΟΝ ΑΟΡΙΣΤΟ

ΑΛΛΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΜΕΤΑΤΡΟΠΕΣ ΑΠΟ ΕΥΘΥ ΣΕ ΠΛΑΓΙΟ ΛΟΓΟ

1. Πρέπει να γνωρίζει ο σπουδαστής ότι η ερώτηση στον ευθύ λόγο μετατρέπεται πάντοτε σε κατάφαση στο πλάγιο.

Π.Χ: "Have you done your homework?" said Elaine.

Elaine asked me if I had done my homework.

2. Σε περίπτωση που το εισαγωγικό ρήμα είναι σε απλό Ενεστώτα δεν γίνεται καμία απολύτως μεταβολή σε χρόνους ή λέξεις.

Π.Χ He says that he is tired/Το ίδιο.

3. Σε περίπτωση που υπάρχει προστακτική στον ευθύ λόγο το εισαγωγικό ρήμα μετατρέπεται σε TOLD ή ORDERED και χρησιμοποιείται το απαρέμφατο (INFINITIVE) ή άρνηση απαρεμφάτου όταν υπάρχει άρνηση στην Προστακτική του ευθύ λόγου. (NOT TO).

Π.Χ "Start marching at once". The lieutenant said to the soldiers.

The lieutenant ordered the soldiers to start marching at once.

"Don't open your books." The teacher told the students. The teacher told the students not to open their books.

4. Εάν υπάρχει το συμβουλευτικό MODAL (SHOULD) στον ευθύ λόγο τότε στον πλάγιο λόγο χρησιμοποιούμε το ADVISED με NOT ή το ADVISED με το AGAINST

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

www.freeinquiry.gr

(NOT και AGAINST σε περίπτωση άρνησης-οταν δηλαδή έχουμε το SHOULD NOT στον ευθύ λόγο) και το ING του ρήματος.

"You should stop smoking."The doctor said.

The doctor advised me to stop smoking.

"Don't eat fatty food."The doctor said.

The doctor advised me not to eat/against eating fatty food.

5.Οταν υπάρχει σαν εισαγωγικό ρήμα το SUGGEST ευθύ λόγο τότε και πάλι μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε το ADVISED ή σε περίπτωση αρνητικού νοήματος να χρησιμοποιήσουμε το AVOID=Αποφεύγω.

"Don't drink a lot of coffee."The doctor said. The doctor advised me to avoid drinking a lot of coffee.

6.Οταν υπάρχει ερώτηση στον ευθύ λόγο τότε χρησιμοποιούμε το IF ή το WHETHER.

Αν όμως υπάρχουν οι λέξεις Who,whom, what, why,when,where, how, how often σε θέση υποκειμένου τότε δεν χρησιμοποιούμε το IF ή το WHETHER αλλά αυτές τις λέξεις).Το εισαγωγικό ρήμα γίνεται ASKED ή WANTED TO KNOW.

"Have you seen my books?" Bill said.

Bill asked me/wanted to know if I had seen his books.

Αλλά:"How old are you?" The policeman asked the boy.

The policeman asked the boy how old it was.

7.Σε περίπτωση που έχουμε ευχές το εισαγωγικό ρήμα μετατρέπεται σε WISHED στον πλάγιο και χρησιμοποιούμε την σύνταξη με απαρέμφατο.

"Happy birthday" said Jill. Jill wished me happy birthday.

8.Το ίδιο ισχύει και σε περίπτωση που έχουμε χαιρετισμούς (Greetings) όπου το εισαγωγικό ρήμα μετατρέπεται σε GREETED.

και ακολουθεί η φράση: BY SAYING=ΛΕΓΟΝΤΑΣ.

"Good morning" said Alfred. Alfred greeted me by saying good morning.

9.ΜΕΙΚΤΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ: Πολλές φορές μπορεί να έχουμε συνδυασμό περιπτώσεων δηλαδή για παράδειγμα Χαιρετισμός με ερώτηση ή άρνηση και ευχή με ερώτηση ή άρνηση.

Όταν συμβαίνει αυτό μετατρέπουμε τις προτάσεις χωριστά και μετά τις συνδέουμε χρησιμοποιώντας την φράση: AND THEN=ΚΑΙ ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ/ΚΑΤΟΠΙΝ.

"Good afternoon. Have you seen my dog?" Said Claire.

Claire greeted me by saying good afternoon and then she asked me if I had seen her dog."

10.Υπάρχει και η περίπτωση να χρησιμοποιείται στον ευθύ λόγο κάποια φράση που να δηλώνει το συναίσθημα του υποκειμένου. Αυτή η φράση είναι συνήθως ένα επιφώνημα όπως: "Oh! terrible!"

"Oh! great!" κλπ.

Στην περίπτωση αυτή και ανάλογα με το συναίσθημα που περιγράφεται χρησιμοποιούμε τη φράση WITH AN EXCLAMATION OF..... =

ΜΕ ΕΝΑ ΕΠΙΦΩΝΗΜΑ....

SORROW----->Λύπη

ANGER----->Θυμός

JOY/HAPPINESS----->Χαρά

GUILT----->Ενοχή

SURPRISE----->Έκπληξη

RELIEF----->Ανακούφιση

FEAR/TERROR----->Τρόμος

DISBELIEF----->Δυσπιστία

"Oh great! The school is closed tomorrow." The children said.

With an exclamation of joy the children said that (their) school was closed the next/following day.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ

1. John said: "I bought a car yesterday."

John told me/said to me that he had bought a car the day before.

2. "Have you seen my brother?" - asked Mary.

Mary wanted to know/asked if/whether I had seen her brother.

3. "Who drove you home last night?" -asked William.

William wanted to know/asked who had driven me home the night before.

4. "You shouldn't smoke so many cigarettes." -said the doctor.

The doctor advised me not to smoke so many cigarettes. OR: The doctor advised me against smoking so many cigarettes.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

5. "Be quiet and open your books at once!" -the teacher said.
The teacher told the students to be quiet and to open their books at once.

6. "You shouldn't punish your child again." said the psychologist.
The psychologist advised her not to punish her child again OR: The psychologist advised her against punishing her child again.

7. "Happy birthday John". - said Larry.
Larry wished John happy birthday.

8. "Good morning Jill." said Janet.
Janet greeted Jill by saying good morning.

9. " I don't want to go to school again." said Mike.
Mike said that he didn't want to go to school again.

10. "Good morning Jerry. Have you seen my brother?" said Gus.
Gus greeted Jerry by saying good morning and then he asked him if he had seen his brother.

11. "I would drive if I had a license." said Leo.
Leo said that he could have driven if he had had a license.

12. John says: " I will travel in the evening."
John says to us/tells us that he will travel in the evening.

13. "Who stole my books?" asked Joshua.
Joshua wanted to know who had stolen his book.

14. "Oh! great the school is not open today." the children said.
With an exclamation of joy/happiness the children said that the school was not open that day.

15. "Oh! terrible! I have torn my dress." said Shirley.
With an exclamation of sorrow Shirley said that she had torn her dress.

16. "Shall we buy him a present" ?
He suggested buying him a present.

17. "Shall I wash the dishes" ?

He offered to wash the dishes.

18. "You'd better study before the exam."
He advised me to study hard before the exam.

19. "Yes, I broke the window."
He admitted breaking the window.

20. "I'll be quiet."
He promised to be quiet.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Τα DO, DOES και DID δεν χρησιμοποιούνται στις πλάγιες ερωτήσεις. Στον Πλάγιο Λόγο έχω μόνο κατάφαση.

QUESTION TAGS (TAIL QUESTIONS)

ΑΡΝΗΣΟΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Οι αρνησοερωτήσεις, είναι ειδικές ερωτήσεις που κάνουμε για να επιβεβαιώσουμε ένα γεγονός. Οι καταφάσεις ακολουθούνται από αρνησοερωτήσεις ενώ οι αρνήσεις από σκέτες ερωτήσεις.

Ο σπουδαστής θα πρέπει να προσέξει τα παρακάτω:

1. Η ερώτηση ή η αρνησοερώτηση στο τέλος της πρότασης θα πρέπει να είναι στον ίδιο χρόνο με την αρχική πρόταση.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ

She is watering the flowers , isn't she?
 She isn't working tonight, is she?
 He dances very well , doesn't he?
 He has finished his homework , hasn't he?
 They had worked hard , hadn't they?

2. Στην περίπτωση που η πρόταση ξεκινά με το « I AM " τότε η αρνησοερώτηση γίνεται με το «AREN'T I?"

I am the boss here, aren't I?

3. Όταν η πρόταση ξεκινά με το " USED TO", στην αρνησοερώτηση βάζω το «DIDN'T».

I used to sleep early when I was young , didn't I?

4. Όταν η πρόταση ξεκινά με προστακτική (imperative) , τότε η ερώτηση γίνεται με το « Will».

Open your books , will you?

5. Όταν η πρόταση ξεκινά με το «Let's», η ερώτηση στο τέλος γίνεται με το «Shall».

Let's go out to celebrate, shall we?

6. Όταν η πρόταση ξεκινά με το «Let» τότε η αρνησοερώτηση ή η ερώτηση γίνεται με το won't ή με το will.

Let me be alone , will you?

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:
 ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
 ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ
 ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
 ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

7.Γι α τα ρήματα need και dare η αρνησοερώτηση ή ερώτηση γίνεται με το Do/Does.

You car needs washing , doesn't it?

8.**Με το** Had better **η αρνησοερώτηση ή η ερώτηση γίνεται με το** had **ενώ με το** Would rather **γίνεται με το** « would».

You had better try harder, hadn't you?

She would rather be alone , wouldn't she?

9.**Όταν υπάρχει το NOBODY η ερώτηση περιέχει το** THEY.

Nobody can do it. Can they?

10. **Ισχύει όπως και παραπάνω με τα ANYBODY/ANYONE και τα SOMEONE/SOMEBODY .**

Anybody can do it. Can't they?

Someone will come. Won't they?

ΤΟ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗΣ (INVERSION)

Πολλές φορές παρατηρούμε σε μία πρόταση ανεστραμμένη τη θέση υποκειμένου ρήματος και θεωρούμε πως η πρότασή μας είναι ερωτηματική. Βλέπουμε όμως πως στο τέλος της πρότασης, δεν υπάρχει ερωτηματικό. Τι είναι λοιπόν; Είναι μία πρόταση αντιστροφής δηλαδή μία πρόταση που έχει σαν σκοπό να δώσει έμφαση, να τονίσει αυτό που αναφέρεται μέσα σε αυτήν.. Οι προτάσεις αντιστροφής, **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ** ερωτήσεις. Παρακάτω υπάρχουν οι λέξεις και οι φράσεις που όταν βρίσκονται στην αρχή μιας πρότασης μας βοηθούν να καταλάβουμε ότι πρόκειται για το φαινόμενο της αντιστροφής.

- a)Not only
- b)Little
- c)In no way
- d)No sooner....than
- e)So/Such
- f)Only by
- g)Only when
- h)Only if
- i)Only after
- j)Not until/till.
- k)Seldom
- l)Not even once
- m)Rarely
- n)Barely
- o)On no occasion
- p)Under no circumstances
- q)On no account
- r)Never
- s) Hardly anyone
- t)Scarcely

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ

- a)Not only is he stupid but also arrogant
- b)Little is known about Jazz music
- c)In no way will I come with you
- d)No sooner had I turned the TV on than I heard someone knocking on the door.

- e)Such a stupid man is he that he never stops taking me to court
- f)Only by studying hard will you be a good student
- g)Only when he apologized did I forgive him
- h)Only when he comes early will I speak to him
- i)Only after he studies will his teacher give him a second chance
- j)Not until she gave up smoking did he agree to marry her
- k)Seldom does she scream.
- l)Not even once did he stop by to see me
- m)Rarely does she go out
- n)Scarcely does he feed the dog
- o)On no occasion will she invite Susan
- p)Under no circumstances will you visit her
- q)On no account will he accept my excuse
- r)Never before have I seen such an ugly dog
- s)Hardly anyone was invited.
- t)Scarcely does she read books

ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ

1. There goes the bus!
Here comes the little boy!
2. I don't like Ice-cream. Neither do I.
3. I like spinach pies. So do I.
4. Rarely does she go out!
5. Seldom do they come to town.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

ΑΝΑΘΕΣΗ ΕΡΓΟΥ
CAUSATIVE FORM (HAVE SOMETHING DONE)

Πολλές φορές το υποκείμενο δεν εκτελεί το ίδιο την πράξη αλλά αναθέτει σε κάποιο τρίτο πρόσωπο την εκτέλεση της πράξης. Αυτό ονομάζεται CAUSATIVE FORM. Το μοναδικό ρήμα του Causative Form είναι το ρήμα **HAVE** πλην όμως στα **Αμερικάνικά Αγγλικά μπορούμε να δούμε και το ρήμα GET** στη θέση του HAVE.

Ας δούμε μερικά παραδείγματα:

Mary is painting the roof of her house.

Βλέπουμε ότι ο χρόνος μας είναι Ενεστώτας διαρκείας και επίσης ότι η απάντηση στην ερώτηση "Ποιός βάφει την οροφή του σπιτιού τώρα είναι η Μαίρη. Δηλαδή η ίδια η Μαίρη (υποκείμενο) εκτελεί μόνη της την πράξη.

Όμως: η πρόταση Mary is having the roof of her house painted είναι τελείως διαφορετική. Μας είναι γνωστό ότι αυτή τη στιγμή βάφεται η οροφή του σπιτιού της Μαίρης αλλά βλέποντας το ρήμα HAVE σαν το μοναδικό ρήμα της πρότασης καταλαβαίνουμε ότι κάποιο τρίτο πρόσωπο που δεν διευκρινίζεται ποιο είναι ακριβώς βάφει αυτή τη στιγμή την οροφή του σπιτιού της Μαίρης αντί για την Μαίρη.

ΑΚΟΜΑ ΜΙΑ ΧΡΗΣΗ: Πολλές φορές όταν θέλουμε να δηλώσουμε ότι το υποκείμενο έχει υποστεί κάποια βλάβη χρησιμοποιούμε το Causative Form.

Παράδειγμα:

Jack had his car stolen. Η απόδοσή του στα ελληνικά θα ήταν: Κάποιος έκλεψε το αυτοκίνητο του Jack.

Βλέπουμε λοιπόν ότι το Causative form μπορεί να σχηματισθεί σε όλους τους χρόνους. Εδώ όμως πρέπει να επικεντρωθεί και η προσοχή του σπουδαστή που συχνά μπερδεύει το χρόνο μιας Causative πρότασης.

ΓΙΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ:

Βλέποντας την πρόταση : John had his car fixed ο σπουδαστής νομίζει ότι πρόκειται για Απλό Υπερσυντέλικο ενώ εδώ είναι περίπτωση Απλού Αορίστου γιατί στο Causative Form κοιτάμε πάντα το χρόνο στον οποίο βρίσκεται το ρήμα HAVE.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Ο Απλός Υπερσυντέλικος της παραπάνω πρότασης θα ήταν: Jack had had his car stolen.

Η Διαφορά των HAVE και GET στη σύνταξη

I had my brother buy me a book. Εδώ το buy είναι bare infinitive (γυμνό απαρέμφοτο). Δηλαδή, το have συντάσσεται σε αυτή τη μορφή του causative με γυμνό απαρέμφοτο.

Η ίδια πρόταση παίρνει πλήρες απαρέμφοτο όταν συνταχτεί με το GET.

I got my brother to buy me a book.

UNREAL PAST –ΨΕΥΔΗΣ ΑΟΡΙΣΤΟΣ

Ο Ψευδής Αόριστος είναι ένα γλωσσικό φαινόμενο που χρησιμοποιείται για διάφορους λόγους, όπως για παράδειγμα για να δοθεί έμφαση σε κάποια πρόταση ή να εκφραστεί η αδυναμία υλοποίησης ή σπανιότητα μιας κατάστασης. Ο Ψευδής Αόριστος αφορά το **ΠΑΡΟΝ** και όχι το ΠΑΡΕΛΘΟΝ.

ΠΟΥ ΤΟΝ ΣΥΝΑΝΤΑΜΕ

1. Στον Δεύτερο Υποθετικό Λόγο.

If I had a million dollars I wouldn't teach English.

If I were you I would take the first plane to Ireland.

**** Βλέπουμε πως αντί για was χρησιμοποιούμε το were στο β' και γ' Ενικό.

2. Με το WISH, θέλοντας να εκφράσουμε μία επιθυμία για το παρόν.

I wish I were in Ireland.

I wish I had my own radio station.

3. Με το IF ONLY που είναι ακριβές συνώνυμο του WISH.

If only I had the money to travel around the world.

If only you were a bit more intellectual.

4. Με το SUPPOSE/SUPPOSING=ΕΑΝ (κάνω μία υπόθεση που είναι εξαιρετικά δύσκολο να υλοποιηθεί).

Suppose you were married to a very rich lady, how would you feel?

5. Με το As If/As Though= Σαν να..... (παρομοίωση)

She walks as if she were a princess.

He behaves as if he were a billionaire.

6. Με το WOULD RATHER σε ετεροπροσωπία* όταν αναφερόμαστε στο παρόν.

I would rather you cooked dinner now.

7. Με τη φράση IT'S TIME/IT'S ABOUT TIME/IT'S HIGH TIME=Είναι ώρα για..../ ήρθε η ώρα για.....

It's time I left Greece.

It's time you worked harder.

It's about time the government did something about unemployment.

It's high time you returned to Ireland.

Προσοχή: Το It's time μπορεί να συνταχτεί και με απαρέμφοτο. Λέμε: It's time to go (με απαρέμφοτο) ή It's time I went (με ψευδή Αόριστο). Όταν έχω όμως τις φράσεις: It's about time ή It's high time, δεν μπορώ να συντάξω με απαρέμφοτο αλλά **μόνο** με Ψευδή Αόριστο.

ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ

1) **Με τρίτο υποθετικό λόγο.** Αναφέρομαι σε κάτι που **Δεν Συνέβη** στο παρελθόν υποθέτοντας τι θα είχε αλλάξει αν τελικά αυτό που δεν συνέβη, είχε συμβεί.

If I had met you a couple of years ago, I would have taken you to Ireland with me.

2) **Με το WISH** που στην περίπτωση αυτή δηλώνει πως μετανιώνω για κάτι που έγινε ή δεν έγινε στο παρελθόν.

I wish I had studied harder last year

3) **Με το IF ONLY (όπως ακριβώς με το WISH)**

If only I had studied harder

4) **Με το WOULD RATHER σε Ετεροπροσωπία και σύνταξη με Υπερσυντέλικο.**

Σημαίνει: Θα προτιμούσα κάτι να είχε ή να μην είχε συμβεί στο παρελθόν.

I would rather you hadn't told me so many lies

5) **Με το SUPPOSE. Όπως ακριβώς και στον γ' υποθετικό λόγο.**

Suppose you had married that rich widow.

6) **Με το AS IF/AS THOUGH.** Παρομοίωση που αφορά το παρελθόν.

He looked as if he had seen the most beautiful girl in the world.

ΟΙ ΙΔΙΟΜΟΡΦΙΕΣ ΤΟΥ WISH

1. WISH+WOULD= α) Να σταματήσει κάτι που με ενοχλεί. I wish you would stop making noise in the classroom. β) Να γίνει κάτι πιο γρήγορα απ' ότι αναμένεται. I wish the bus would come.

2.WISH+COULD= Αδυναμία, έλλειψη ικανότητας.
I wish I could drive.

3. WISH + **ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ**= Εκδήλωση επιθυμίας για το παρόν, ευγενικός τρόπος να απαιτήσουμε κάτι.
I wish to speak to the manager, please.

- Ταυτοπροσωπία: Όταν το Υποκείμενο του ρήματος είναι το ίδιο με το υποκείμενο του απαρεμφάτου.
I want to go out.
- Ετεροπροσωπία: Όταν το Υποκείμενο του ρήματος **ΔΕΝ** είναι το ίδιο με το υποκείμενο του απαρεμφάτου.
I want you to go out.

SO/SUCH-LIKE/AS

Χρησιμοποιούμε το SO με επίθετο χωρίς ουσιαστικό.

Αντιθέτως το SUCH χρησιμοποιείται με ουσιαστικό. Στα ελληνικά αποδίδονται και τα δύο με τις λέξεις ΤΟΣΟΣ, ΤΕΤΟΙΟΣ.

Π.Χ: He is so strong= Είναι τόσο δυνατός.

He is such a strong man= Είναι ένας τόσο δυνατός άνδρας.

Τα SO και SUCH ενισχύουν τις ιδιότητες του ουσιαστικού. Αυτό φαίνεται πιο καθαρά όταν συνοδεύονται από φράση που περιέχει το **THAT**.

1) I was so bored that I left as soon as I finished my drink= βαριόμουν τόσο πολύ που έφυγα μόλις τελείωσα το ποτό μου.

2) It was such a boring party that I almost fell asleep= Ήταν ένα τόσο βαρετό πάρτυ που σχεδόν κοιμήθηκα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα SO και SUCH δεν συντάσσονται με τις ίδιες εκφράσεις.

ΛΕΜΕ: Such a long time= Τόσος πολύς χρόνος

Such a long way= Τόσο πολύ δρόμος/τόσο μακρινή απόσταση.

Such a lot.....= Τόσο πολύ.....

So far= τόσο μακριά

So much/so many= Τόσο πολύ-ά.

Το LIKE έχει πολλά νοήματα:

α) Σαν../Παρόμοιο με.. This house is like mine= Το σπίτι είναι παρόμοιο με το δικό μου.

β) Το ίδιο με.. John is a car mechanic, like my cousin= Ο John είναι μηχανικός αυτοκινήτων, το ίδιο με τον ξάδερφό μου.

γ) Για παράδειγμα.. I enjoy listening to interesting people like Nathan Steel= Μου αρέσει να ακούω ενδιαφέροντες ανθρώπους όπως για παράδειγμα ο Nathan Steel.

Το Like λειτουργεί σαν πρόθεση και συνοδεύεται από ουσιαστικά και

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

αντωνυμίες.

Π.Χ: Like a hospital=Σαν νοσοκομείο.

Like you=Σαν εσένα/όπως εσύ.

Like this=Σαν αυτό/όπως αυτό.

Like flying=Σαν να πετώ

Το Like χρησιμοποιείται και για παρομοιώσεις.

She walks like a princess=Περπατάει σαν πριγκιποπούλα (χωρίς να είναι).

He talks like a professor=Μιλάει σαν καθηγητής(χωρίς να είναι).

Αντίθετα το As έχει άλλες χρήσεις.

α)με υποκείμενο + ρήμα έχουμε τις εκφράσεις:

1) As you know=Όπως ξέρεις..

2) As you like=Όπως θέλεις..

3) As I say/said=Όπως λέω/είπα

4) As I promised=Όπως υποσχέθηκα.

Υπάρχει ακόμα και η φράση AS USUAL=Όπως συνήθως.

Το As χρησιμοποιείται επίσης για να περιγράψει κάποιο επάγγελμα ή το ρόλο-χρησιμότητα κάποιου προσώπου ή πράγματος στο παρελθόν.

Π.Χ: He works as an account= Δουλεύει σαν λογιστής.

This house was used as a storage facility during the war=Αυτό το σπίτι χρησιμοποιήθηκε σαν αποθήκη στη διάρκεια του πολέμου.

Η ΔΙΑΦΟΡΑ

This house is like a hospital.Everyone is ill=Αυτό το σπίτι είναι σαν νοσοκομείο.Ολοι είναι άρρωστοι. [Δεν είναι όμως στην πραγματικότητα νοσοκομείο].

This house was used as a hospital during the war=Αυτό το σπίτι χρησιμοποιήθηκε σαν νοσοκομείο στη διάρκεια του πολέμου [Λειτούργησε σαν νοσοκομείο].

ΑΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΤΟΥ AS

1) Πολλές φορές το AS χρησιμοποιείται για να εκφράσει κάποιο λόγο-αιτία. Στην περίπτωση αυτή σημαίνει "καθώς".

As we both love each other we decided to get married= Καθώς αγαπούμε ο ένας τον άλλον αποφασίσαμε να παντρευτούμε.

2) Όταν δύο πράξεις συμβαίνουν ταυτόχρονα.

Just as I started eating the telephone rang=Μόλις είχα αρχίσει να τρώω χτύπησε το τηλέφωνο.[Δεν μεσολάβησε κάποιο χρονικό διάστημα].

3) Όταν μία πράξη συμβαίνει κατά τη διάρκεια μιας άλλης.

Just as we were going out we saw Nasos stealing a car= Καθώς βγαίναμε έξω είδαμε το Νάσο να κλέβει ένα αυτοκίνητο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΥΠΑΡΧΕΙ ΤΕΡΑΣΤΙΑ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΕΤΑΞΥ WHEN ΚΑΙ AS

Το When χρησιμοποιείται για πράξεις όπου η μία διαδέχεται την άλλη αφήνοντας κάποιο χρονικό διάστημα να μεσολαβήσει.

When I got home I called John= Όταν έφτασα σπίτι πήρα το John τηλέφωνο. [μεσολάβησε κάποιο χρονικό διάστημα].

=====

MAKE ΚΑΙ DO

Το ρήμα **MAKE** είναι συνδεδεμένο με την δημιουργία ενός πράγματος. Π.Χ. "Pink Floyd" made a new record=Οι Pink Floyd έφτιαξαν (δημιούργησαν) έναν καινούργιο δίσκο. Το ρήμα DO περισσότερο αναφέρεται στην εκτέλεση μιας πράξης. Όμως υπάρχουν και αρκετοί ιδιωματοισμοί που συνοδεύουν αυτά τα δύο ρήματα.

ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ MAKE

1. To make a cake= Φτιάχνω γλυκό
2. To make the bed=Στρώνω το κρεβάτι μου
3. To make a mistake/error=Κάνω λάθος
4. To make a profit=Βγάζω κέρδος
5. To make an offer=Κάνω προσφορά
6. To make an excuse=Βρίσκω δικαιολογία
7. To make a fool of myself=Γελοιοποιούμαι
8. To make certain/sure=Επιβεβαιώνω
9. To make a fuss=Κάνω φασαρία
10. To make a decision=Αποφασίζω
11. To make a joke=Αστειεύομαι
12. To make an impression=Κάνω εντύπωση
13. To make progress=Κάνω πρόοδο
14. To make an effort=Κάνω προσπάθεια
15. To make an appointment=Κλείνω ραντεβού
16. To make sense=Λέω κάτι λογικό
17. To make friends/enemies=Κάνω φίλους/εχθρούς
18. To make a bargain=Κάνω (εμπορική) συμφωνία
20. To make peace/war= Κάνω ειρήνη ή πόλεμο
21. To make a nuisance=Δημιουργώ ενόχληση (φασαρία)
22. To make arrangements=Κανονίζω κάτι
23. To make fun of someone=Κοροϊδεύω κάποιον
24. To make the ends meet=Τα βγάζω πέρα
25. To make a mess=Δημιουργώ ακαταστασία
26. To make improvements=Κάνω βελτιώσεις
27. To make up my mind=Αποφασίζω
28. To make changes=Κάνω αλλαγές
29. To make an acquaintance=Κάνω κάποια γνωριμία
30. To make a copy=Κάνω μια αντιγραφή

ΕΚΦΡΑΣΕΙΣ ΜΕ ΤΟ DO

1. Do my duty= Κάνω το καθήκον μου
2. Do an exercise/ a problem= Λύνω μια άσκηση, ένα πρόβλημα (επιστημονικά)
3. Do work/homework/housework= Κάνω δουλειά/σχολική εργασία/δουλειές του σπιτιού.
4. Do somebody a favor= Κάνω χάρη σε κάποιον
5. Do the washing up/the shopping=Κάνω πλύσιμο/ψώνια
6. Do my lessons=Κάνω τα μαθήματά μου.
7. Do my hair=Φτιάχνω τα μαλλιά μου.
8. Do my best/my worst= Κάνω ό,τι καλύτερο μπορώ/ό,τι χειρότερο μπορώ.
9. Do good/harm/evil/right/wrong=Κάνω καλό/κακό/σωστό/λάθος
10. Do a good job=κάνω καλή δουλειά
11. Do a good turn/wonders=Κάνω καλές πράξεις/κάνω θαύματα
12. Do a lot (to help)=Κάνω πολλά (για να βοηθήσω)
13. Do a translation=Κάνω μετάφραση
14. Do a sum=Κάνω πρόσθεση
15. Do a crossword=Λύνω σταυρόλεξο.

=====

ΔΙΑΦΟΡΑ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ

Το **Neither-nor** χρησιμοποιείται για να εκφράσει μία άρνηση για δύο πράγματα ταυτόχρονα. Στα ελληνικά μεταφράζεται "ούτε.....ούτε."

Π.Χ: Neither John nor Mary are good students.

Επίσης χρησιμοποιείται για να δηλώσει συμφωνία σε μία άρνηση. Π.Χ: Mary doesn't like ice-cream. Neither does Mike. Paul isn't a clever boy. Neither is Pete.

Πολλές φορές χρησιμοποιούμε και το **Neither of** που σημαίνει κανένας από τους δύο.

Π.Χ: Neither of these two girls is/are a good student.

Το **Either-or** χρησιμοποιείται για να εκφράσει κάποια επιλογή ανάμεσα σε δύο πράγματα.

Π.Χ: Either we take a taxi or take a bus.

Either you study or you I'll tell your father.

Στα ελληνικά μεταφράζεται με το "ή.....ή"

Ακόμα υπάρχει η φράση **Either of** που στα ελληνικά σημαίνει "ή το ένα ή το άλλο." (χωρίς διάκριση).

Do you want a knife or a screwdriver ? Either one will do.

Το **Both** χρησιμοποιείται για δύο πρόσωπα ή πράγματα και σημαίνει "και οι δύο/και τα δύο." Χρησιμοποιούμε πάντα πληθυντικό αριθμό με το **BOTH**.

Π.Χ: Both Mary and Jill study hard.

Επίσης υπάρχει και το **Both of** που έχει την ίδια σημασία.
Both of them are good students.

Το **Much** χρησιμοποιείται για ουσιαστικά που δεν μπορώ να μετρήσω. Σημαίνει: "πολλά".

Π.Χ. He has much money in his wallet. (Η λέξη money=χρήματα δεν μπορεί να μετρηθεί. Μετράμε τα εθνικά νομίσματα όπως δολλάρια, ευρώ, γιέν).

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Το Many χρησιμοποιείται για ουσιαστικά που μπορώ να μετρήσω. Σημαίνει και αυτό "πολλά."

Π.Χ: He drives many cars. She has many dollars.

Το SOME χρησιμοποιείται και για τα δύο παραπάνω είδη ουσιαστικών στην κατάφαση. Ορισμένες φορές όμως όταν προσφερόμαστε να κάνουμε κάτι για κάποιον ή ζητούμε από κάποιον κάτι ευγενικά το χρησιμοποιούμε και στην ερώτηση.

Π.Χ: I have some money left in my wallet.

Would you like some coffee?
May I have some sugar in my tea?

Το A lot of χρησιμοποιείται και για τα δύο είδη ουσιαστικών όπως επίσης και για άρνηση, ερώτηση και φυσικά κατάφαση.

Π.Χ: He doesn't have a lot of money.
Does he have a lot of money?
He has a lot of money.

Το **Too** χρησιμοποιείται για να δηλώσει πλεονασμό σε κάποια ιδιότητα που δεν επιτρέπει στο υποκείμενο να εκτελέσει μια πράξη.

Π.Χ: **He** is too short to play basketball.
He is too young to get married.

ΣΥΝΤΑΞΗ: Υποκείμενο + ρήμα + too + επίθετο + απαρέμφατο.

Το Enough χρησιμοποιείται μαζί με άρνηση για να δηλώσει την έλλειψη κάποιας ιδιότητας που δεν επιτρέπει στο υποκείμενο να εκτελέσει κάποια πράξη.

Π.Χ: He isn't tall enough to play basketball.
He isn't old enough to get married.

ΣΥΝΤΑΞΗ: Υποκείμενο + ρήμα σε άρνηση + επίθετο + enough + απαρέμφατο.

ALTHOUGH/EVEN THOUGH/THOUGH/IN SPITE OF/DESPITE/HOWEVER

Τα although, even though και though σημαίνουν "όμως", "παρόλο που", μολονότι. Τα χρησιμοποιούμε όταν θέλουμε να δείξουμε μια έντονη αντίθεση, μια ασύμβατη παράδοξη κατάσταση.

ΣΥΝΤΑΞΗ: Although/Even though/though + υποκείμενο + Ρήμα

Π.Χ: Although/even though /though he is strong,he can't beat me.

Η διαφορά του although με το even though είναι ότι το δεύτερο είναι πιο ισχυρό. Διαφορά παρουσιάζει και το though που στο τέλος της πρότασης σημαίνει "Όμως".

I didn't like his house. I liked his garden though.

Τα In spite of και despite σημαίνουν "όμως" αλλά συντάσσονται διαφορετικά από τα προηγούμενα δύο συνδετικά.

ΣΥΝΤΑΞΗ: In spite of/despite + γερούνδιο ή ουσιαστικό.

In spite of/despite his hard work he doesn't have much money.

In spite of/despite working hard he doesn't have much money.

Εάν τα In spite of και despite συνδεθούν με τη φράση the fact that αποκτούν την ίδια ακριβώς σύνταξη με τα although/even though/though και σημαίνουν "παρά το γεγονός ότι".

Π.Χ: In spite of the fact that/despite the fact that he works hard he doesn't have much money.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το despite δεν παίρνει ΠΟΤΕ OF.

Το However έχει δύο χρήσεις: α) Στην αρχή της πρότασης ακολουθούμενο από κόμμα (,). Στην περίπτωση αυτή σημαίνει "Όμως".

Π.Χ: She studies very hard. However, she doesn't get good grades.

β) Στην αρχή της πρότασης ακολουθούμενο από επίθετο + υποκείμενο + ρήμα. Στην περίπτωση αυτή σημαίνει "ανεξάρτητα από το πόσο."

Π.Χ: However strong he is /he may be, he can't lift that box.

TO ONE KAI TO ONES

Χρησιμοποιούνται για να αποφεύγονται οι επαναλήψεις ενός ουσιαστικού ή μιας αντωνυμίας.

Το One Χρησιμοποιείται για τον ενικό αριθμό και το Ones για τον πληθυντικό.

Π.Χ.

Would you like a piece of watermelon?
Yes, I'd love one.

I don't want the black trousers. I prefer the blue ones.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ

1. In spite of his ugly face, girls really like him.
(Μολονότι έχει άσχημο πρόσωπο, αρέσει στα κορίτσια)
2. Although he works hard ,he never has money.
(Παρόλο που δουλεύει σκληρά ,ποτέ του δεν έχει λεφτά).
3. Despite his education, he talks very rudely.
(Μολονότι έχει μόρφωση, μιλάει με μεγάλη αγένεια).
4. Even though he has been studying English for seven years, he hasn't learnt anything.
(Παρόλο που σπουδάζει Αγγλικά επτά χρόνια, δεν έχει μάθει τίποτα)
5. In spite of the fact that he has no TV, he knows all the TV programmes.
(Μολονότι δεν έχει τηλεόραση, γνωρίζει όλα τα τηλεοπτικά προγράμματα)

“AT THE END” ΚΑΙ “IN THE END”

Το “at the end” παίρνει μετά το of ενώ το “in the end” υποκείμενο και ρήμα.

Παραδείγματα:

At the end of the film

At the end of the lecture

At the end of the game

Ενώ,

In the end, we decided to stay home.

A FEW, FEW , A LITTLE, LITTLE

Το A Few χρησιμοποιείται για μετρήσιμα ουσιαστικά και σημαίνει πως έχω αρκετή ποσότητα από κάποια πράγματα για να κάνω τη δουλειά μου.

I have a few tools to repair my broken bike.

Το Few που συχνά ακολουθεί το Very (Very few) χρησιμοποιείται και πάλι για μετρήσιμα ουσιαστικά και σημαίνει πως έχω ελάχιστη ποσότητα από κάποια πράγματα.

Sorry, I have very few books and I can't give you any.

Το A Little χρησιμοποιείται για μη μετρήσιμα ουσιαστικά και σημαίνει πως έχω αρκετή ποσότητα από κάτι.

I have a little milk in the fridge. (Έχω αρκετό γάλα στο ψυγείο).

Αντιθέτως, το Little που συχνά ακολουθεί το Very (Very little) χρησιμοποιείται και αυτό για μη μετρήσιμα ουσιαστικά και δηλώνει πως έχω ελάχιστη ποσότητα από κάτι.

Sorry, I have very little milk in the fridge and I can't give you any.

QUITE & QUIET

Το quite σημαίνει αρκετά.

The food was quite good

Το quiet σημαίνει ήσυχος-η-ο. (επίθετο).

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Jack is such a quiet little boy!

ING ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΤΑ

Ποια η διαφορά ανάμεσα στο interesting και το interested, το boring και το bored; Τα επίθετα με κατάληξη -ing είναι «ενεργητικά» που σημαίνει πως διαθέτουν κάποια ιδιότητα που προκαλεί/εξάρει κάποιο συναίσθημα.

Για παράδειγμα, λέμε: This book is interesting=Αυτό το βιβλίο είναι ενδιαφέρον. Δηλαδή, το βιβλίο αυτό έχει την ιδιότητα/ικανότητα/χαρακτηριστικό να προκαλεί ενδιαφέρον.

Τα επίθετα με κατάληξη -ed είναι παθητικά επίθετα. Αυτό σημαίνει πως έχουν δεχτεί την επίδραση κάποιου παράγοντα.

Δηλαδή, αν πω πως: I am interested in this book, αυτό σημαίνει πως έχω δεχτεί την επίδραση του interesting βιβλίου και έχω γίνει interested σε αυτό. Μου έχει δηλαδή προκληθεί το ενδιαφέρον να το διαβάσω.

Αν πω ότι: This film is boring=Αυτή η ταινία είναι βαρετή, σημαίνει πως η ιδιότητα της συγκεκριμένης ταινίας είναι να προκαλεί βαρεμάρα. Δηλαδή, όταν εγώ την παρακολουθώ γίνομαι bored=**βαριέμαι**.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Προσέξτε τη διαφορά:

I saw Mary cross the street (Είδα τη Μαίρη να διασχίζει το δρόμο. Την είδα από την αρχή που ξεκίνησε να τον διασχίζει μέχρι το τέλος).

I saw Mary crossing the street (Είδα τη Μαίρη που διέσχισε το δρόμο. Παρακολούθησα μόνο ένα μέρος της διαδικασίας-όχι ολόκληρη. Εν προκειμένω, είδα τη Μαίρη πολύ λίγο πριν περάσει απέναντι και όχι από την αρχή που ξεκίνησε να διασχίζει το δρόμο).

No sooner.....than= **Πριν καλά καλά....όταν.....**

He had no sooner arrived home than the telephone rang.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

USED TO (Συνήθιζα να.....)

Εδώ διακρίνουμε τις παρακάτω περιπτώσεις:

1. USED TO+INFINITIVE=Συνήθιζα να κάνω κάτι στο παρελθόν αλλά τώρα πια δεν το κάνω. Έχω δηλαδή σταματήσει μια συνήθεια που είχα κάποτε.

Παράδειγμα: I used to sleep early when I was younger.= Συνήθιζα να κοιμάμαι ενωρίτερα όταν ήμουν νεώτερος. Όμως τώρα αυτό δεν συμβαίνει. Παρατηρούμε επίσης ότι η πρότασή μας είναι σε χρόνο απλό αόριστο και σε φωνή ενεργητική.

2. USED TO+ING (GERUND)=Είμαι συνηθισμένος να κάνω κάτι. Έχω δηλαδή μία συνήθεια που εξακολουθώ να διατηρώ. Παράδειγμα: I am used to sleeping early=**Είμαι συνηθισμένος να κοιμάμαι νωρίς.**

Εδώ βλέπουμε ότι έχουμε απλό ενεστώτα στην παθητική φωνή.

3. WILL BE USED TO+ING (GERUND)=Θα συνηθίσω σε κάποια κατάσταση. Προς το παρόν δεν είμαι συνηθισμένος αλλά μελλοντικά θα αποκτήσω την συνήθεια.

Παράδειγμα: I will be used to sleeping early=**Θα συνηθίσω να κοιμάμαι νωρίς.**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

α) Στην γ' περίπτωση αντί για το ρήμα BE μπορεί να έχουμε το ρήμα GET.

β) Υπάρχει η έκφραση I have been used to+ing (gerund) η οποία έχει το ίδιο νόημα με τη β' περίπτωση.

IMPORTANT PREPOSITIONS TO REMEMBER

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. On behalf of | 36. On fire |
| 2. On account of | 37. Surrender to |
| 3. Due to | 38. Resulting from |
| 4. According to | 39. Increase/decrease/rise in |
| 5. Suffer from | 40. In spite of |
| 6. Accuse of | 41. Despite----- |
| 7. Shout to/shout at | 42. By bus |
| 8. Throw to/throw at | 43. On foot |
| 9. Loss for words | 44. Get rid of |
| 10. Blame someone for something | 45. In action |
| 11. Rely on | 46. Refer to |
| 12. Keen on | 47. On a farm |
| 13. In charge of | 48. In search of |
| 14. Refuse to | 49. Perform at |
| 15. Obey to | 50. He is on holidays |
| 16. Consist of | 51. Useful to |
| 17. Comprise----- | 52. Would rather----- |
| 18. Insist on/Persist in | |
| 19. Absent from | 53. By accident |
| 20. Insist on/persist in | 54. Tired of |
| 21. On the phone | 55. Married to |
| 22. On the T.V | 56. Mourn for |
| 23. Contrary to | 57. Crash/bump/run into |
| 24. Good/Bad/brilliant/at | 58. Laugh at |
| 25. Have difficulty in | 59. Close to |
| 26. On strike | 60. Cope with |
| 27. Die of | 61. Guess at |
| 28. Congratulate On | 62. Belong to |
| 29. On duty | 63. Believe in |
| 30. Aware of | 64. Bored with |
| 31. In a mess | 65. Guilty of |
| 32. In agreement with | 66. Busy at |
| 33. Uneasy about | 67. Invite someone for |
| 34. Worthy of | 68. Interested in |
| 35. Succeed in | 69. Incapable of |
| | 70. Make a good impression on someone |

PHRASAL VERBS

ask after ζητώ να μάθω νέα, να πάρω πληροφορίες για κάποιον.

I saw Jane yesterday and she asked after you.

ask for ζητάω κάτι

He asked for a biscuit.

back out (of) αποσύρομαι από κάποια συμφωνία, σχέδιο κ.λ.π

He said he would do it, but then he backed out and we had to find somebody else to do it.

back up υποστηρίζω, είμαι έτοιμος να βοηθήσω σε κάποια δύσκολη κατάσταση

You think of a good excuse and I'll back you up

be in είμαι σπίτι, δεν έχω βγεί

Is Stephanie in? I'd like to speak to her.

be off χάλασε

Don't drink that milk; it's off.

be off φεύγω

I'll be off now, as my train leaves in half an hour and don't want to be late.

be out λείπω

I rang yesterday but you were out.

bear up παραμένω δυνατός παρά τις δυσκολίες

She bore up very well throughout her long illness.

break down χάνω την αυτοκυριαρχία μου

When he heard the terrible news, he broke down and cried like a baby.

break down παθαίνω μηχανική βλάβη

They arrived very late because their car had broken down on the way.

break in διακόπτω κάποια συζήτηση

We were having a private conversation until he broke in with news of the crash.

break in/into κάνω διάρρηξη, μπαίνω με τη βία κάπου.

Thieves broke in during the night and stole all our valuables.

break into ξεσπώ σε τραγούδι, γέλιο, κ.λ.π

She broke into laughter when her son told her the joke he had heard at school.

break off διακόπτω ξαφνικά σχέσεις/συζήτηση

She broke off their engagement without warning or explanation.

break out δραπετεύω

A group of five prisoners broke out last night.

break out ξεσπά επιδημία/πόλεμος

War has broken out in Indo-China.

break through ανοίγω δρόμο(συχνά βίαια) μέσα από εμπόδια.

Our troops have broken through the enemy lines and are now advancing on the capital city.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

break up διαλύω συγκέντρωση, σχέση, γάμο. Για σχολείο διακόπτω π.χ για τις χριστουγεννιάτικες διακοπές.

School breaks up for the Christmas holidays on Friday. They have just broken up after 15 years of marriage.

break up διαλύω κάτι, χωρίζω κάτι σε μικρότερα κομμάτια.

The ship is going to be broken up and sold for scrap.

bring about προκαλώ

I don't know what brought about this change in his attitude.

bring back επιστρέφω κάτι

Please bring the book back tomorrow.

bring in/into παρουσιάζω μόδα, νομοσχέδιο κ.λ.π. Φέρνω ένα θέμα σε συζήτηση

Don't bring that into the argument; it isn't relevant.

bring off κατορθώνω να κάνω κάτι, πετυχαίνω να φέρω κάτι σε πέρας

It's a good plan, but will you be able to bring it off?

bring out τονίζω κάποια σημεία, κάνω να έρθει κάτι στην επιφάνεια.

He argued convincingly for the new plan, making sure he brought out only its best points.

bring round συνεφέρω

He gave her some brandy to bring her round.

bring up μεγαλώνω, ανατρέφω παιδιά, ζώα

After her mother died, she was brought up by her aunt.

bring up φέρνω σε συζήτηση κάποιο θέμα

I intend to bring up the topic at the meeting tomorrow.

bump into someone συναντώ κάποιον τυχαία

I bumped into an old friend yesterday.

burst in/into μπαίνω με ορμή, εμφανίζομαι ξαφνικά, ξεσπώ σε κλάματα, φλόγες κ.λ.π

He burst into the room with the news.

burst out βγαίνω με ορμή, αναφωνώ

The bell rang and the children burst out of the classroom.

call away καλώ για καθήκοντα αλλού

Mr Tyrer has been called away; he won't be back till later so there's no point in waiting.

call by περνώ από κάπου για σύντομη ανεπίσημη επίσκεψη

I called by your school on my way home from the supermarket and spoke to your teacher.

call for περνώ από το σπίτι για να πάρω κάποιον

I'll call for you at half-past seven and we can go together.

call for απαιτεί, "σηκώνει"

That's good news; it calls for a celebration.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

call in επισκέπτομαι ανεπίσημα

I just called in to see how you were today.

call off ακυρώνω, σταματώ, αναβάλλω

The match has been called off because of the rain.

call on επισκέπτομαι

I made some cakes yesterday morning because I knew some friends were going to call on me in the afternoon.

call up καλώ για στρατιωτική θητεία

He's in the army now; he was called up last month.

care about νοιάζομαι, ενδιαφέρομαι για

He doesn't care about things like that.

care for αγαπώ, συμπαθώ

I care for you and I don't want you to get hurt

care for φροντίζω

His aunt cared for him while his mother was in hospital.

carry off αρπάζω

Paris carried Helen off to Troy.

carry on συνεχίζω

Please carry on with what you are doing; don't let me interrupt you.

carry out εκτελώ εργασία, καθήκον

My instructions were carried out perfectly.

catch on ασθένεια, μόδα που εξαπλώνεται γρήγορα

The mini-skirt caught on very quickly.

catch on πιάνω το νόημα

He told them a joke, but only half of them caught on.

catch up with προφταίνω κάποιον που έχει προχωρήσει

After his illness, it took him a long time to catch up with the rest of the class.

check in περνώ από έλεγχο εισιτηρίων σε αεροδρόμιο, υπογράφω

στο βιβλίο πελατών ξενοδοχείου

You must check in at the airport by 11 o'clock.

check out πληρώνω και φεύγω από ξενοδοχείο

Please get my bill ready; I want to check out.

check over ελέγχω, τσεκάρω κάτι

Check over these figures for me before I hand them in.

chip in συνεισφέρω, προσφέρω χρήματα για κάποιο σκοπό

Everyone in our class chipped in extra money so that we could have exactly the excursion we wanted.

clean up τακτοποιώ, καθαρίζω

You'd better clean up this mess before your mother home or she'll never let you experiment in the kitchen again.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

clear off εξαφανίζομαι, "στρίβω"

Clear off, won't you? Nobody wants you here.

clear out αδειάζω, πετώ από συρτάρια άχρηστα αντικείμενα

I can't come out today; I'm clearing out my room.

I always do it twice a year.

clear up συγυρίζω, συμμαζεύω

It takes me an hour to clear up this house every morning.

clear up ξεκαθαρίζει ο καιρός/ξεκαθαρίζω, λύνω κάποιο μυστήριο, υπόθεση κ.λ.π

Look! It's stopped raining and it's clearing up.

We might be able to go to the park after all.

come across βρίσκω τυχαία, μου περνάει μια σκέψη/ ιδέα από το μυαλό

I came across my old watch while I was clearing out my room.

come across γίνομαι κατανοητός

The speaker didn't come across very well.

come by περνώ από κάπου

If you come by my shop on your way home from school tomorrow I'll have your Walkman ready for you.

come down μειώνεται η τιμή κάποιου πράγματος

Video recorders have come down a lot since last year.

come down with πέφτω άρρωστος

Our school excursion was cancelled when the whole class came down with flu.

come forward παρουσιάζομαι, ξεχωρίζω από μια ομάδα

Would the person who broke the window please come forward?

come into κληρονομώ περιουσία.

After John's father died, he came into a lot of money

come off πραγματοποιείται κάτι, καταφέρνω, πετυχαίνω να κάνω κάτι

If the trip comes off, it'll be the holiday of a lifetime.

come on εμφανίζομαι στο σινεμά/θέατρο/τηλεόραση

What's coming on at the Odeon next week?

come out ανθίζω

The roses in my garden are all coming out early; it's this hot weather.

come out λύνεται το πρόβλημα

Why don't you get a good night's sleep? Things always come out better if you sleep on them.

come round συνέρχομαι ύστερα από λιποθυμία

When she came round, she asked where she was.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

come round επισκέπτομαι ανεπίσημα

Come round for a cup of coffee whenever you want.

come round κάτι συμβαίνει, γίνεται σε τακτά διαστήματα

Christmas only comes round once a year.

come to φτάνω κάπου

After hours of climbing, we finally came to a half at the last refuge on the mountain, but it still wasn't the summit.

come to ξαναβρίσκω τις αισθήσεις μου, συνέρχομαι από

λιποθυμία

He fell off his bike and hit his head, but he came to very quickly and walked away, so it wasn't too serious

come up against βρίσκομαι αντιμέτωπος με κάποιο σοβαρό πρόβλημα

They came up against terrible weather conditions while they were climbing the mountain.

count in συμπεριλαμβάνω, "βάζω κάποιον μέσα", "είναι μέσα"

κάποιος If you're planning a trip to Crete, count me in.

count on βασίζομαι, στηρίζομαι σε

He's a nice boy, but you can't count on him in a crisis.

count up αθροίζω, "κάνω σούμα"

Count up how much you spent on your holiday and you'll realize you can't afford a new car just now.

cross out διαγράφω

If you make a mistake, cross it out and carry on.

cut across κόβω δρόμο

He cut across the park because he was late.

cut back μειώνω έξοδα/εργατικό δυναμικό

The town council has decided to cut back on expenditure so we won't be getting new street lamps this year.

cut down μειώνω κατανάλωση, έξοδα

He has decided to cut down on cigarettes.

cut in μπαίνω απροειδοποίητα σε συζήτηση, "χώνομαι"

A man in a red car cut in front of us and forced us to brake.

cut off προκαλώ διακοπή εφοδίων/ρεύματος/τηλεφώνου,

αποκλείω λόγω καιρού, συνθηκών

They forgot to pay their electricity bill and their supply was cut off.

cut out κόβω κάποια άσχημη συνήθεια

He's trying to cut out smoking.

cut up κόβω σε κομμάτια

Cut the up meat and fry it in olive oil.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

deal with τα βγάζω πέρα, τα καταφέρνω

Her father is often away at sea, so her mother deals with the family finances as well as with all six children; it's a lot for one person.

do away with καταργώ

The government has done away with many outdated laws.

do out of εξαπατώ, "τα τρώω" (χρήματα, χρυσαφικά)

That shopkeeper did me out of 500 Euros.

do without τα καταφέρνω, κάνω και χωρίς κάτι/κάποιον

We didn't have any sugar so I had to do without.

draw in γίνεται πιο μικρή, τελειώνει

The days are drawing in and it's getting much colder as winter approaches.

draw in/into μειώνω ταχύτητα και σταματώ

The train drew into the station with a lot of noise.

draw out μεγαλώνει η μέρα

The days are drawing out; summer's almost here.

draw out αποσύρω χρήματα από τράπεζα

He's gone to the bank to draw out some money.

draw up σταματώ

A taxi drew up outside the house and a girl got out.

draw up ετοιμάζω, συντάσσω γραπτή αναφορά, δήλωση, συμβόλαιο κ.λ.π

The solicitor drew up the contract for me to sign.

drop back μένω πίσω, σταματώ να έχω την καλή απόδοση που είχα

The leader of the hiking group kept looking round to make sure nobody had dropped back.

drop by επισκέπτομαι, περνώ από... ανεπίσημα

I dropped by the art gallery while I was in town

drop off αφήνω, παραδίδω κάτι/κάποιον

Thank you for the lift. You can drop me off the corner.

drop off αποκοιμάμαι άθελά μου

Goodness! Look at the time. I must have dropped off.

drop out (of) αποσύρομαι, σταματώ, δε λαμβάνω μέρος

He dropped out of French school last year.

face up to αντιμετωπίζω με θάρρος κάτι/κάποιον

He was much smaller than his attacker but he faced up to him bravely.

fall behind μένω πίσω

He has fallen behind the rest of the class. He really must work harder.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

fall behind καταφεύγω σε κάτι σε ώρα ανάγκης

He has spent all his money and has nothing in the bank to fall back on.

fall for "την πατάω" με κάτι/κάποιον, ερωτεύομαι

She fell for him the moment she saw him.

fall in with συμφωνώ με, αποδέχομαι

He fell in with our plans without asking any questions.

fall off πέφτω από

Be careful you don't fall off the ladder.

fall out τα χαλάω, μαλώνω

Have you heard? Sandra and Margaret have fallen

out-they haven't spoken to each other for more than a week since their argument.

fall through αποτυγχάνω, δεν πραγματοποιούνται τα σχέδιά μου

I'm very disappointed because all my plans have fallen through.

feel like έχω κέφι για κάτι

I don't feel like going out tonight. I feel like

having a shower and an early night.

feel up to αναμετρών τις δυνάμεις μου για να κάνω κάτι

I don't feel up to going on a long journey.

fill in συμπληρώνω έντυπο

Please fill in the application form.

find out βρίσκω, μαθαίνω, ανακαλύπτω

When we visited our family village for the first time, we found out our name had

been changed in my grandfather's day, which was quite a shock.

get across κάνω τον άλλο να με καταλάβει, μεταδίδω μήνυμα, γνώσεις κ.λ.π

He's brilliant man, but he doesn't always manage to get the message across, so he's not a good teacher.

get along with τα πάω καλά με

He left home because he couldn't get along with his family.

get around ταξιδεύω πολύ και μετακινούμαι διαρκώς

She inherited some money from her father so she gets around a fair amount these days, visiting her relatives all over the world.

get around to κάνω κάτι ύστερα από πολλές αναβολές, βρίσκω το χρόνο να κάνω κάτι

I haven't got around to writing that letter yet. I really must try to find time tomorrow.

get at φτάνω

I know it's somewhere in the cupboard but it will be difficult to get at because of all the rubbish in there too.

get at υπονοώ

What do you mean? What are you getting at? Speak plainly and tell me directly.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

www.freeinquiry.gr

get away δραπετεύω, διαφεύγω

I feel the need to get away for a few days.

get away with διαφεύγω με κλοπιμαία

The burglars got away with 700000 Euros worth of jeweler.

get away with δεν με τιμωρούν, "τη γλιτώνω"

The teacher didn't know it was him, so he got away with it.

get back επιστρέφω

When he got back from his holiday, he found his car had been stolen.

get back ανακτώ, ξαναβρίσκω

He never got his car back.

get by τα βγάζω πέρα

I don't know how they get by on such a low salary.

get down κρατώ σημειώσεις, γράφω κάτι

Did you manage to get down what he said? I didn't-he spoke too quickly for me to write.

get down προκαλώ κατάθλιψη, μελαγχολία

This rainy weather is getting me down.

get down κατεβάζω κάτι

Please fetch the ladder and help me get my suitcase down from the top of the cupboard so I can pack for my journey.

get into βάζω κάποιον ή μπαίνω σε μια δύσκολη κατάσταση,

δημιουργώ φασαρία

I can't believe she has become a teacher, as she was always getting into trouble and being punished at school.

get off βγάζω από πάνω μου

Get those wet clothes off before you catch cold, and I'll find you a blanket to wrap round yourself.

get off φεύγω, πηγαίνω κάπου

Let him get off to bed now, and we'll discuss his behavior in the morning. It is already much too late for him to be up.

get off ξεπερνά μια δύσκολη κατάσταση εύκολα, "τη βγάζω καθαρή"

In the opinion of my family, the thief who burgled our house got off much too lightly, as he only received a two-year suspended sentence.

get off κατεβαίνω από, βγαίνω από

Your children are to get off that diving-board immediately. It forbidden to play there when there isn't attendant on duty.

get off σχολάζω από δουλειά

What time do you get off? I'll pick you up.

get on προοδεύω, προχωρώ

How are you getting on at school this year?

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

get on with "τα πάω με"

How are you getting on with your new classmates?

Have you made any friends yet?

get out of αποφεύγω κάτι, ειδικότερα κάτι που θεωρώ αγγαρεία

She wants me to baby-sit tonight. I hope I can get out of it.

get out of κερδίζω από, βγάζω κάτι

I hope you will get something out of your new school, as it is very expensive and your mother and I expect to see results.

get over συνέρχομαι, ξεπερνώ αρρώστια/εγχείρηση

She soon get over her operation. She's fully recovered now.

get rid of ξεφορτώνομαι κάποιον ή κάτι

Get rid of that old TV set and buy a new digital one.

get round παρακάμπτω

Is there any way we can get round this problem?

get round γίνεται γνωστό/διαδίδεται

The news of their engagement soon got round, even before it was official.

get through περνώ επιτυχώς διαγώνισμα

It's difficult exam but you should get through with a bit of luck.

get through τελειώνω, καταναλώνω, διεκπεραιώνω

We got through two tins of coffee last week.

get through συνδέομαι τηλεφωνικά, επικοινωνώ με κάποιον

I had been trying his number all evening and I finally managed to get through at midnight.

get together συγκεντρωνόμαστε, βρισκόμαστε

We usually get together once a week to discuss any problems that have arisen.

get up σηκώνομαι από το κρεβάτι

I always have difficulty getting up in the morning so I'm usual late for school.

get up σκαρφαλώνω, ανεβαίνω

You have to learn how to get up easy mountains before you can consider yourself a climber!

get up to φτάνω σε κάποιο σημείο σε βιβλίο

Where did we get up to last lesson?

get up to σκαρώνω

Those children are unusually quiet. What are they getting up to?

give away προδίδω, αποκαλύπτω

The best way to avoid giving secrets away is to forget them.

give back επιστρέφω κάτι

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

I'll give the book back as soon as I've read it.

give in παραδίνομαι, υποχωρώ

I'll never give in, no matter how much you hurt me.

give in παραδίδω εργασία

You must give in your compositions on Thursday.

give off βγάζω κάποιο άρωμα, αναδύω οσμή

This flower gives off a very nice scent

give out μοιράζω

The invigilator gave out rough paper to all candidates.

give up παραδίδω

They lost the war and had to give up the disputed land.

give up κόβω κάποια συνήθεια

He gave up smoking three years ago.

give way παραχωρώ προτεραιότητα, αντικαθιστώ

Traffic on minor roads must give way to traffic on major roads.

go after κυνηγώ, ακολουθώ με σκοπό να αποκτήσω ή να φτάσω κάτι/κάποιον

She left home, but her father went after her and brought her back.

go along with συμφωνώ, υποστηρίζω, ακολουθώ τη γνώμη κάποιου άλλου

She and I usually have the same point of view, so I'll go along with whatever she decides to do.

go by περνώ από κάπου

Can you go by the supermarket on your way home and pick up a kilo of sugar, please?

go down with αρρωσταίνω, πέφτω στο κρεβάτι με/από This is a terrible epidemic.

Half the class has gone down with.

go for πηγαίνω, κατευθύνομαι κάπου για κάποιο λόγο I'm just going for the newspapers you ordered

before the shop closes.

go in for ενδιαφέρομαι για κάτι He's very athletic and goes in for all kinds of sports.

go in for παίρνω μέρος σε κάτι

If you want to go in for the competition, sign here.

go off χαλάω κρέας, γάλα

That milk's gone off. Don't drink it.

go off παίρνω φωτιά, εκρήγνυμαι

I didn't mean to fire. The gun just went off by itself.

go off φεύγω

I'm afraid he's not here. He's gone off to visit his family and won't be back for a month.

go off σταματώ, "κόβομαι" (φώτα, ηλεκτρικό, μηχανές κλπ)

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

I was working at my computer when the power went off and I lost everything I'd been working on.

go on συμβαίνει κάτι

From the expression on the children's faces, I could tell there was something mysterious going on that they didn't want me to know about.

go on ανάβω, λειτουργώ

The street lamps go on automatically as soon as it gets dark.

go on ξοδεύομαι, μου "φεύγουν" χρήματα

I can't imagine where your money goes on-you don't buy new clothes or records, yet you've already spent the \$10 I gave you yesterday.

go on συνεχίζω κάτι που έκανα

Don't stop just because I'm in the room; go on with your piano practice.

go out σβήνω

The fire has gone out. That's why it's so cold.

go out φεύγω, απομακρύνομαι, αποτραβιέμαι

When the tide goes out in the English Channel, you can walk miles out to the horizon without getting your feet wet, and it's a good time to catch all kinds of seafood.

go over εξετάζω, ελέγχω, τσεκάρω

Go over these figures for me before I give them to the boss.

go through περνώ (με την έννοια "υποφέρω")

She's been through an awful lot in the last two years.

go through εξετάζω λεπτομερώς, ψάχνω διεξοδικά

You can avoid careless mistakes if you go through your homework carefully before you hand it in.

go under βουλιάζω

The ocean liner finally broke in two and went under, but fortunately all the passengers had been rescued by that time.

go with ταιριάζω

That skirt will go nicely with your new blouse.

go without κάνω χωρίς

He finds it impossible to go without cigarettes.

grow up μεγαλώνω, αναπτύσσομαι

Terry is growing up fast.

hand down παραδίδω από γενιά σε γενιά

This recipe was handed down to me by my grandmother-it's a family secret, told only to each generation in its turn.

hand in υποβάλλω εργασία, μελέτη, αίτηση

You must hand in all your work by Thursday at the latest or your final mark for the school

year will suffer.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

hand on παραδίδω κάτι, μια περιουσία, παράδοση κ.λ.π

This house has been handed on to each successive generation our family, and I don't intend to sell it and break with tradition.

hand out διανέμω δωρεάν

During the performance, the organizers handed out flowers.

hand over παραδίδω κάτι σε κάποιον

The dictator was assassinated and power was handed over to the newly-elected government.

hang about τριγυρνώ, συχνάζω σε κάποιο μέρος χωρίς συγκεκριμένο σκοπό

She was afraid to walk home alone because there were some boys hanging about at the corner of the street.

hang back διστάζω από ντροπή

She still hung back in spite of all my encouragement.

hang on περιμένω, ιδίως για τηλέφωνο

Hang on a moment while I get a pencil and paper.

hang on κρατώ γερά

The taxi-driver drove like mad and I hung on dear life.

hang on to διατηρώ, κρατώ

Don't forget to hang on to your tickets until the end of your journey, or London Transport may fine you even if you have paid.

hang up κλείνω το τηλέφωνο, κατεβάζω το ακουστικό

She hung up before I had a chance to explain; but I had to try even though the telephone isn't the best way of explaining important things.

have back παίρνω κάτι πίσω

You are welcome to borrow the book, but I'll

have it back when you've read it as it's rather important to me.

have in έχω ξένους (χτίστες, μπογιατζήδες) στο σπίτι, δέχομαι

I won't be able to come tomorrow because I've got the plumber in to fix our leaking pipe.

have on φορώ

He had his new suit on for the party.

have on έχω κάποιο ραντεβού, δέσμευση

Do you have anything on tomorrow evening? We could go to the theater.

have round έχω ανθρώπους στο σπίτι για επίσκεψη

We're having some friends round for a drink tonight, so I won't be able to finish my work.

hold back συγκρατούμαι, διστάζω

Don't hold back when you go to the French class, even though you may feel shy-it's important to get the practice you need to learn the language.

hold in συγκρατώ τα συναισθήματα, τις ικανότητές μου

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

She always participates in class, but I have the feeling she holding herself in, although I don't know why this should be.

hold on περιμένω για μικρό διάστημα, σταματώ
Hold on a minute, I'm not quite ready.

hold on to κρατιέμαι από κάτι για να μην πέσω
Hold on to the banister or you'll fall.

hold out αντέχω, "φτουρώ" για προμήθειες
If our supplies hold out till spring, we'll be all right.

hold up καθυστερώ The train was held up by thick fog.

hold up ληστεύω
A gang of masked men held up the security van.

join in συμμετέχω
We're having a party. Come and join in the fun.

join up ενώνω, συνδέω
You almost lost your boat last night-the ropes we joined up make the long mooring rope nearly came apart.

join up πάω εθελοντής φαντάρος
When the war started, even young boys tried to join up, but the army would not allow them.

keep at επιμένω σε κάποια ενέργεια
That's the way. Keep at it and you'll soon have it finished.

keep back κρατιέμαι ή κρατώ κάποιον πίσω, συγκρατώ κάποιον
Keep back while I do this, will you? It might be dangerous.

keep down υποβαθμίζω, ανακόβω την πρόοδο
Women feel they have been kept down by men for centuries and now they have the chance to improve their situation.

keep in κρατώ κάποιον/κάτι μέσα στο σπίτι/στο σχολείο
The teacher kept him in after school as a punishment.

keep off δεν πηγαίνω, δεν πλησιάζω κάποιον
His mother kept him off school because he had a cold.

keep off μην πατάτε
There are notices up all over the park telling people to keep off the grass.

keep on συνεχίζω
Keep on running! Don't stop!

keep on διατηρώ στην υπηρεσία μου
He sacked the cook but kept the gardener on.

keep up διατηρώ, συντηρώ, κρατώ κάτι
So far this year he's doing well. I hope he can keep it up.

keep up with συναγωνίζομαι, προσπαθώ να διατηρήσω τον ίδιο ρυθμό με κάποιον άλλον

Lots of people make their lives a misery trying to keep up with the Joneses.

knock down ρίχνω, προκαλώ την πτώση

He was knocked down by a car and killed.

knock out βγάζω κάποιον αντίπαλο από τον αγώνα

The Greek team was knocked out in the first round.

knock out χτυπώ κάποιον και πέφτει αναίσθητος

He hit the burglar on the head and knocked him out.

lay by βάζω στην άκρη προμήθειες/χρήματα

I don't earn much, but I try to lay something by every month.

lay out απλώνω κάτι έτοιμο για χρήση ή έτσι ώστε να φαίνεται

Her wedding dress was neatly laid out on the bed in readiness for the ceremony.

leave in αφήνω όπως έχει, δεν παραλείπω

Please leave this picture in when you decide which ones to keep in your album. It's my favorite.

leave on αφήνω κάτι αναμμένο

Who left the radio on? It's a waste of the batteries.

leave out παραλείπω

When you correct your composition, leave out this word.

let down απογοητεύω

I'm counting on you. Don't let me down.

let off δίνω το ελεύθερο, συγχωρώ, δεν τιμωρώ

He was supposed to stay in after school but the teacher let him off.

let off κάνω κάτι να σκάσει, να εκραγεί

On 5th November, children all over England let off fireworks in their gardens to celebrate Bonfire Night.

let out αφήνω κάτι/κάποιον να φύγει από περιορισμό

Who let the cat out? Now I can't find her anywhere.

let through επιτρέπω σε κάποιον/κάτι να περάσει

Naturally the entrance to the building was blocked after the explosion, but the police let the medical teams through to help the injured.

live on συνεχίζω να ζω αφού άλλοι έχουν πεθάνει

His wife died in 1968, but he lived on for another 12 years.

live on ζω με πόρους/τροφή She has a very unhealthy diet. She lives on junk food.

live through περνώ κάποια άσχημη εμπειρία και επιζώ

He lived through two world wars and a civil war.

live up to εκπληρώνω τις προσδοκίες που έχουν άλλοι για μένα His family wanted him to become a doctor, but he didn't live up to their expectations; he became a pop singer.

look after φροντίζω, προσέχω

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Look after your new shoes. You won't get any more for a long time.

look for προσπαθώ να βρώ, ψάχνω για κάτι
I'm looking for my pen. I can't find it anywhere

look in on κάνω σύντομη επίσκεψη σε κάποιον
Look in on your grandmother on your way home from school. Make sure she's all right.

look into ερευνώ, εξετάζω
The police are looking into the matter.

look on κοιτάζω χωρίς να συμμετέχω, παρακολουθώ
Although he was a policeman, he just looked on without making an attempt to stop the fight.

look out πρόσεχε
Look out! There's a car coming.

look over εξετάζω, επιθεωρώ, ξανακοιτώ κάτι
Look over my homework for me, please, before I hand it in.

look through ρίχνω μια γρήγορη ματιά σε κάποιο έγγραφο
I was so busy I didn't even have time to look through my mail.

look up ψάχνω κάποιον/κάτι (πληροφορία, όνομα, βιβλίο)
If you don't know how to spell a word, look it up

look up to σέβομαι και υπολογίζω κάποιον
I have always looked up to him and respected what he says.

make for έχω σαν προορισμό
I was on the national road making for Athens when the accident happened.

make of καταλαβαίνω κάτι, ερμηνεύω
Look at this letter from the bank and tell what you make of.

make out διακρίνω με δυσκολία
I found it very difficult to make out what the sign said.

make out φτιάχνω ένα λογαριασμό, αναφορά, συμπληρώνω ή γράφω κάτι.
The assistant made out the bill and handed it to me.

make up επινοώ, συνθέτω κάτι
He made up a story to tell his younger brothers and sisters before they fell asleep.

make up ξαναφτιάχνω κάποια κλονισμένη σχέση
They fell out two months ago and haven't made up yet.

make up for αποζημιώνω
She bought him a toy to make up for missing his party.

miss out παραλείπω να γράψω κάτι
She missed out the post-code on the envelope, so her letter took ages to get to me.

miss out on χάνω μια ευκαιρία, εκδήλωση κ.λ.π
Don't miss out on the carnival if you are in

Athens in February.

open out "ανοίγομαι", μιλώ πιο εύκολα ή ελεύθερα

Since she left school, she has opened out a lot and is much more confident and forthcoming.

open up ανοίγω την πόρτα (συχνά στην προστακτική)

The police knocked on the door of the suspect's house and ordered him to open up.

pass away πεθαίνω

Poor Mrs Jones passed away during the night.

pass off σταματάει ο πόνος, περνάει κάποια κρίση

Thanks for the aspirin, but I don't need it now; the pain passed off.

pass off τελειώνω

In spite of the bad weather, the ceremony passed off without a hitch.

pass out μοιράζω

She stood on a street corner passing out pamphlets.

pass out λιποθυμώ

When she heard the terrible news, she passed out

pay back κάνω κάτι για αντίποινα

She told lies about him to pay him back for breaking off their engagement.

pay in καταθέτω

He's gone to the bank to pay in some money.

pay off ξεχρεώνω

My parents have finally paid off the mortgage on our house after 25 years.

pay off κάτι με αποζημιώνει για τον κόπο, χρόνο κ.λ.π που σπατάλησα

The time I spent revising certainly paid off, as I got full mark in the test.

pay off αποζημιώνω και απολύω κάποιον

The factory is able now as all the workers have been paid off and sent home.

pay out ξοδεύω

They pay out more than a half of their salary in rent every month, so no wonder they're finding things difficult at the moment.

pay up πληρώνω ολόκληρο το ποσό

The customer was being difficult, but the manager made him pay up.

pick out διαλέγω/ξεχωρίζω κάτι από τη μάζα

It didn't take her long to pick out her attacker in the identification parade.

pick up βελτιώνομαι

Business wasn't very good last year, but I'm glad to say it's picking up now.

pick up μαζεύω σκόρπια, πεσμένα αντικείμενα

Pick up your records before someone stands on one.

pick up μαθαίνω χωρίς ιδιαίτερη προσπάθεια, "πιάνω" κάτι εύκολα

He picked up quite a lot of German while he was on holiday in Bavaria.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

play away παίζω έκτος έδρας

I can't afford to go and support my team every time they're playing away, but I never miss a home match.

play back ξαναπαίζω κάτι γραμμένο σε κασέτα

Play the recording back and let's see what it sounds like.

pull down κατεδαφίζω

Our old school building is being pulled down.

pull in κάνω στην άκρη και σταματώ

He thought he had a flat tire so he pulled in at the side of the road to have a look.

pull off εκτελώ κάποιο σχέδιο με επιτυχία παρά τις δυσκολίες

A group of five men pulled off the robbery at the art gallery.

pull out βγάζω με βία

The dentist pulled out three of his teeth.

pull out φεύγω, αναχωρώ, ειδικότερα για τρένο ή αυτοκίνητο

We waved good-bye as the train pulled out of the station.

pull out (of) αποχωρώ από αγώνα, συνεργασία

We pulled out of the competition when the third member of our team fell in.

pull up σταματώ, κάνω στάση

We saw the bus pull up and let passengers off but we couldn't run fast enough to catch it.

put aside βάζω στην άκρη, κάνω οικονομίες

She has quite a lot of money put aside for a rainy day.

put away βάζω κάτι πίσω στην θέση του

When you finish with my paints, please put them away.

put back γυρίζω κάτι πίσω

Most countries put their clocks back in the winter to be used to the shorter daylight hours.

put back αναβάλλω για αργότερα

The meeting's been put back till six o'clock and I have a plane to catch at 5:30, so I won't be able to go.

put down σημειώνω/γράφω

Make sure you put down everything he says.

put in for υποβάλλω αίτηση για δουλειά/χορήγηση

He put in for a transfer to another city so that he could be nearer his family.

put off αναβάλλω

The wedding had to be put off because the bride was ill.

put off αποθαρρύνω, αποκρούω

He wanted to take up arts, but his teacher put him off.

put off αποσπώ την προσοχή

Please don't talk while I'm doing this; it puts me off.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

put on ντύνομαι, φορώ

Put on a warm coat as it's very cold outside.

put on παχαίνω

You're putting on weight. You should go on diet.

put on ανάβω φώτα, συσκευές κ.λ.π

Please put on the lights so that I can see to read my newspaper.

put out σβήνω

It took the firemen all night to put out the fire.

put through συνδέω τηλεφωνικώς

Operator, please put me through to the manager.

put through κάνω κάποιον να περάσει μια δοκιμασία

It was a tough interview; they really put me through my paces.

put up φιλοξενώ

Don't worry about hotels. We can put you up for a while.

put up with ανέχομαι

He's unbearable. I can't put up with him any longer.

ring back τηλεφωνώ ξανά

I'm busy at the moment. Could you ring back later, please?

ring off κλείνω το τηλέφωνο

He said what he wanted to say and rang off without waiting for an answer.

ring up τηλεφωνώ

It's too late to ring him up now. Wait until tomorrow.

rub out σβήνω κάτι γραμμένο

If you make a mistake, rub it out.

run away with αρπάζω και φεύγω τρέχοντας, κλέβω

The bag-snatcher ran away with my bag.

run down ρίχνω κάτω με το όχημά μου

He was run down by a car and taken to hospital.

run into πέφτω πάνω σε άνθρωπο ή αντικείμενο

The car went off the road and ran into the tree.

run off βγάζω αντίτυπα σε φωτοτυπικό μηχάνημα ή τυπογράφο

Don't worry about extra copies; if we need more, we can always run them off quickly on the photocopier.

run out (of) μου τελειώνει κάτι, ξεμένω από

My pen's run out of ink. Can you lend me one of yours?

run over επαναλαμβάνω ή προβάρω κάτι γρήγορα

He ran over his notes before starting his lecture.

run over πατώ κάτι/κάποιον με όχημα

He was run over by a lorry and killed.

see about χειρίζομαι, αναλαμβάνω κάτι

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

They've got a problem. Mr. Brown will have to see about it.

see off αποχαιρετώ κάποιον σε σταθμό, αεροδρόμιο

We went to the airport to our cousins off.

see through βλέπω την αλήθεια πίσω από το ψέμα

He said he was the managing director, but I soon saw through him.

see to φροντίζω, νοιάζομαι για να γίνει σωστά κάτι

Don't worry about the food for the picnic. I'll see to it.

send for ζητώ, παραγγέλλω να έρθει κάποιος/κάτι ή να μου παραδοθεί κάτι

Don't go home yet. I'll send for a pizza and we can have a supper together.

send in στέλνω ή υποβάλλω κάτι

I've already sent in my competition entry. When are you going to send yours?

send off στέλνω ταχυδρομικώς

I sent the parcel off yesterday. It should arrive next week.

send on στέλνω τον κανονικό παραλήπτη τους γράμματα ή αποσκευές που έχω παραλάβει

Don't worry while you're away-I'll send the mail on.

send out στέλνω σήματα, γράμμα, τηλεγράφημα κ.λ.π

We understood we weren't welcome from the signals he sent out.

send out στέλνω κάποιον έξω, τον βγάζω έξω

Stop giggling immediately or I'll send you out of the classroom.

set back εμποδίζω την πρόοδο

This illness has set him back quite a lot.

set down γράφω, κρατώ σημειώσεις

The famous actor set down his experience in a book.

set in κάτι αρχίζει και δείχνει ότι θα συνεχίσει χειμώνας, τερηδόνα, βροχή κ.λ.π

Winter has really set in and we need the heating on all time now.

set off ξεκινώ κάποιο ταξίδι, αγώνα κ.λ.π

They set off early in the morning but didn't arrive till late at night.

set off προκαλώ την έκρηξη κάποιου αντικειμένου

Members of the IRA set off an explosive device.

set out ξεκινώ κάτι με κάποιο συγκεκριμένο σκοπό, αναλαμβάνω να κάνω κάτι

They set out to complete the job in two months.

set out τοποθετώ και παρουσιάζω κάτι με συστηματικό τρόπο

He had set his arguments out very well and earned a good mark for his work.

set out ξεκινώ για κάποιο ταξίδι

You won't catch up with him now; he set out at dawn today.

set up ιδρύω, ξεκινώ, οργανώνω μια δουλειά

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

He has recently set up a business which looks like doing well.

show in φέρνω κάποιον επισκέπτη μέσα

She opened the door and showed the visitor in.

show off επιδεικνύομαι

He shows off his muscles all the time.

show up ντροπιάζω

Be a good boy and don't show me up like last time.

show up εμφανίζομαι

We had been expecting him for two hours when he finally showed up.

sit for δίνω εξετάσεις

I'm sitting for my TOEIC next Friday.

sit up ξενυχτώ, κάθομαι μέχρι αργά

He sat up till three in the morning waiting for his teenage daughter to come home from a party.

stand back στέκομαι σε κάποια απόσταση ασφαλείας

Stand back. This cork could pop at any moment.

stand by βρίσκομαι σε κατάσταση ετοιμότητας

Three extra crews of fire-fighters were standing by during the heatwave.

stand by υποστηρίζω

His wife stood him by all through the trial and his subsequent imprisonment.

stand for αντιπροσωπεύω, σημαίνω

The letters UN stand for United Nations.

stand for ανέχομαι

I will not stand for any more of this nonsense. Do as you are told.

stand in for αντικαθιστώ κάποιον που λείπει

Can I help you, madam? I'm standing in for the manager while he's away.

stand out ξεχωρίζω

He's so tall, he stands out in any crowd.

stand up for υπερασπίζομαι

After many years of ill-treatment, the peasants stood up for their rights and there was a revolution.

stand up to αντέχω, αντιμετωπίζω με θάρρος κάτι

I'm worried that our old car won't stand up to a two-week tourist holiday.

stick out προεξέχω

There's a bright red lever that sticks out at the side. If you pull it, the door will open.

stick out αντέχω μια κατάσταση

We stuck it out most of the summer in Athens, but finally found the heat so unbearable that we went to an island.

stick to επιμένω, δεν εγκαταλείπω

He stuck to his story and wouldn't change it,

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

even though everyone believed he was lying to protect his friend.

stop behind παραμένω εθελοντικώς πίσω ενώ οι άλλοι προχωρούν
He stopped behind to make sure everything was in order.

stop by επισκέπτομαι κάποιον φιλικά και απρόοπτα στο δρόμο μου για κάπου αλλού

Now I know you live so close to the office, I'll stop by and see you sometime.

stop in παραμένω εθελοντικώς μέσα στο σπίτι

I don't feel like going out tonight. I'd rather stop in and watch TV.

stop off διακόπτω ταξίδι για μικρό χρονικό διάστημα

On our way to Athens, we stopped at Argos for a meal.

stop over διακόπτω μακρινό ταξίδι για κάποιο μικρό χρονικό διάστημα

On my way to London, I stopped over in Paris for two days.

take up καταλαμβάνω χρόνο/χώρο

He must get rid of this old desk; it takes up far too much room.

think of φέρνω στο νου, θυμάμαι

I can't think of his name at the moment, but I'm sure I'll remember it later.

think of έχω γνώμη για

What do you think of this painting?

think of κατεβάζω ιδέα, μου έρχεται μια ιδέα, σκέψη

We were thinking of leaving this Saturday, but now we've heard the weather is likely to improve at the weekend, we're planning to stay.

think out σκέφτομαι κάτι καλά και το σχεδιάζω

It may work, but we'll have to think it out very carefully.

think over σκέφτομαι κάτι πολύ καλά για κάποιο χρονικό διάστημα

I don't want you to give me your answer yet. Think it over and tell me on Monday.

try on δοκιμάζω κάποιο ρούχο, παπούτσι κ.λ.π

Never buy clothes without trying them on-they can look quite different when you are wearing them!

try out δοκιμάζω κάτι στην πράξη

Try the car out before you buy it. Even though it looks good, you may find you don't enjoy driving it.

turn back γυρίζω πίσω

They set out to climb the mountain but turned back when their supplies ran out.

turn down μειώνω την ένταση ήχου/φωτός

You'd better turn the radio down; it's after 11 o'clock.

turn down απορρίπτω

His Application to Athens University was turned down so he spent a year in England instead.

turn into μεταμορφώνομαι, γίνομαι The prince turned into a toad and jumped into the pond.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

turn on ανοίγω κάποιο διακόπτη

Turn on the television, please. I want to watch the news.

turn out αποδεικνύεται κάτι στο τέλος

She was very worried before the operation, but as it turned out it was nothing serious.

turn out παράγω βιομηχανικά προϊόντα

This factory turns out 500 cars a week.

turn up αυξάνω την ένταση

Turn the radio up, please. I can't hear it very well.

turn up εμφανίζομαι

We had arranged to meet at 8 o'clock, but it was almost 9 when he finally turned up.

take after μοιράζω σε κάποιον, "έχω πάρει" από κάποιον

Look at his chin and his eyes. He definitely takes after his grandfather.

take away αφαιρώ, παίρνω, βγάζω π.χ. λεκέδες

You've got five apples; take away three. How many are left?

take in συμπεριλαμβάνω

The trip to Russia takes in Leningrad and Kiev as well as Moscow.

take in αφομοιώνω, καταλαβαίνω, κατανοώ

This is too much information for me. I can't take it all in.

take in κοροιδεύω, εξαπατώ

A lot of old ladies were taken in by his lies and changed their wills to make him their

take off βγάζω από πάνω μου

Take your coat off. It's very hot in here.

take off απογειώνομαι

The plane took off and soared into the distance.

take off μιμούμαι/απογειώνομαι (για αεροπλάνα)

A crowd had gathered round him because he was taking off all the teachers.

take on αναλαμβάνω συνήθως κάποια δουλειά ή υπευθυνότητα

He took on more work than he could handle and made himself ill.

take on προσλαμβάνω

He has been taken on as a trainee and his parents are very relieved.

take over αποκτώ έλεγχο

The co-pilot took over while the pilot had a rest.

take to αρχίζω να συμπαθώ κάτι

The child has really taken to his new baby-sitter.

take to καταφεύγω σε, αρχίζω κάτι

When his wife died, he took to drink.

take up ξεκινώ κάποια καινούρια ασχολία, χόμπυ

He's taken up some Spanish lessons.

wear off εξαφανίζομαι σιγά-σιγά για πόνο, ενθουσιασμό, επίδραση κ.λπ

The pain was bad at first, but it wore off after a couple of hours.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

wear out εξαντλούμαι

I feel worn out. I can't do any more work today.

wear out φθείρομαι, λιώνω από την πολλή χρήση

My black shoes have worn out. I must get some new ones.

wipe off σβήνω

Wipe what you've written off the blackboard and let's see who can remember it by heart.

wipe out εξολοθρεύω, προκαλώ την εξαφάνιση κάποιου πράγματος

Dutch elm disease has wiped out thousands of trees in the past.

wipe up καθαρίζω κάτι σφουγγαρίζοντάς το

Would you mind wiping up the drink from the bottle I've just dropped? My hands are full.

work out βρίσκω λύση

This problem is too difficult. I can't work it out.

work up ερεθίζω, εκνευρίζω.

I know you don't like it, but there's no need to get so worked up.

write away γράφω και στέλνω κάποιο γράμμα, επιστολή κ.λ.π

I was attracted by the advertisement in the paper and so I wrote away for a subscription to the new magazine.

write down γράφω, κρατώ σημείωση ή υπόμνηση

If you can't rely on yourself to remember details, just be sure to keep a pencil and paper by you so you can write everything down.

write in στέλνω γράμμα

After the new campaign on the radio, thousands of teenagers wrote in for information about the product.

write off στέλνω γράμμα

I'm so excited about the English summer school, I'm writing off for details straight away.

write off ξεγράφω κάτι σαν άχρηστο, χαμένο ή νεκρό

The insurance company wrote his car off and gave him its full value after the wall collapsed on top of it.

write out γράφω κάτι

I prepared myself for the interview by writing out full details of my career and experience, as well as by updating resume.

write up γράφω κάποιες σημειώσεις σαν πλήρες κείμενο

For your homework, please write up your notes on the experiment we did this afternoon.

IRREGULAR VERBS –ΑΝΩΜΑΛΑ ΡΗΜΑΤΑ(ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΑΓΗ ΣΕ ΑΟΡ ΚΑΙ ΠΑΘ. ΜΕΤΟΧΗ)

<u>INFINITIVE</u>	<u>PAST</u>	<u>PAST PARTICIPLE</u>	
<u>ΑΠΑΡΕΜΦ.</u>	<u>ΑΟΡ.</u>	<u>ΠΑΘ. ΜΕΤΟΧΗ</u>	
Bet	bet	bet	= στοιχηματίζω
Broadcast	broadcast	broadcast	= εκπέμπω (ραδιοφωνικώς)
Burst	burst	burst	= εκρήγνυμαι, σπάζω, ξεχειλίζω
Cost	cost	cost	= κοστίζω, στοιχίζω
Cut	cut	cut	= κόβω
Forecast	forecast	forecast	= προβλέπω, προλέγω
Hit	hit	hit	= χτυπώ
Hurt	hurt	hurt	= πληγώνω
Let	let	let	= αφήνω
Put	put	put	= βάζω
Read	read	read	= διαβάζω
Set	set	set	= δύνω, θέτω, βάζω
Shut	shut	shut	= κλείνω
Split	split	split	= σκίζω/-ομαι, διαιρώ
Spread	spread	spread	= απλώνω/-ομαι, σκεπάζω, αλείφω, μεταδίδω/-ομαι

ΜΙΑ ΑΛΛΑΓΗ

Bend	bent	bent	= λυγίζω, σκύβω, στρίβω
Bind	bound	bound	= δένω, δεσμεύω
Bleed	bled	bled	= ματώνω
Bring	brought	brought	= φέρνω
Build	built	built	= χτίζω
Burn	burnt(burned)	burnt(burned)	= καίω
Buy	bought	bought	= αγοράζω
Catch	caught	caught	= πιάνω, προλαβαίνω
Creep	crept	crept	= γλιστώ, ανατριχιάζω
Deal	dealt	dealt	= μοιράζω, καταφέρνω
Dig	dug	dug	= σκάβω
Dream	dreamt/ed	dreamt/ed	= ονειρεύομαι
Feed	fed	fed	= ταΐζω
Feel	felt	felt	= αισθάνομαι

Fight	fought	fought	= αγωνίζομαι, (κατά) πολεμώ, μαλώνω
Find	found	found	= βρίσκω
Get	got	got	= παίρνω, γίνομαι
Hang	hung	hung	= κρεμώ, κρέμομαι
Have	had	had	= έχω
Hear	heard	heard	= ακούω
Hold	held	held	= κρατώ
Keep	kept	kept	= κρατώ
Kneel	knelt	knelt	= γονατίζω
Lay	laid	laid	= τοποθετώ, στρώνω, γεννώ (αυγά
Lead	led	led	= οδηγώ, διευθύνω
Lean	leant	leant	= γέρνω
Learn	learnt(learned)	learnt(learned)	= μαθαίνω
Leave	left	left	= φεύγω
Lend	lent	lent	= δανείζω
Light	lit	lit	= ανάβω, φωτίζω
Lose	lost	lost	= χάνω
Make	made	made	= φτιάχνω
Mean	meant	meant	= εννοώ
Meet	met	met	= συναντώ
Overhear	overheard	overheard	= ακούω τυχαία
Pay	paid	paid	= πληρώνω
Say	said	said	= λέω
Seek	sought	sought	= αναζητώ, ψάχνω
Sell	sold	sold	= πουλώ
Send	sent	sent	= στέλνω
Shine	shone	shone	= λάμπω
Shoot	shot	shot	= πυροβολώ
Sit	sat	sat	= κάθομαι
Sleep	slept	slept	= κοιμάμαι
Smell	smelt/ed	smelt/ed	= οσφραίνομαι
Speed	sped	sped	= σπεύδω
Spell	spelt/ed	spelt/ed	= συλλαβίζω
Spend	spent	spent	= ξοδεύω
Spill	spilt/ed	spilt/ed	= χύνω
Spin	spun	spun	= υφαίνω, στρίβω, στροβιλίζω
Spoil	spoilt	spoilt	= χαλώ, κακομαθαίνω, σαπίζω

Stand	stood	stood	= στέκομαι
Stick	stuck	stuck	= κολλώ, μπήγω/-ομαι
Sting	stung	stung	= κεντρίζω, τσιμπώ, πονώ
Strike	struck	struck	= χτυπώ, ανάβω, πετυχαίνω
Sweep	swept	swept	= σκουπίζω
Teach	taught	taught	= διδάσκω
Tell	told	told	= λέω
Think	thought	thought	= σκέπτομαι, νομίζω
Understand	understood	understood	= καταλαβαίνω
Weep	wept	wept	= κλαίω
Win	won	won	= κερδίζω, νικώ

INFINITIVE PAST PAST PARTICIPLE (ΔΥΟ ΑΛΛΑΓΕΣ)

Be	was	been	= είμαι
Bear	bore	born (e)	= γεννώ, αντέχω, υποφέρω
Beat	beat	beaten	= χτυπώ, νικώ
Become	became	become	= γίνομαι
Begin	began	begun	= αρχίζω
Bite	bit	bitten	= δαγκώνω
Blow	blew	blown	= φυσώ, καίω, καίγομαι
Break	broke	broken	= σπάω
Choose	chose	chosen	= διαλέγω, επιλέγω
Come	came	come	= έρχομαι
Do	did	done	= κάνω
Draw	drew	drawn	= τραβώ, σύρω, σχεδιάζω
Drink	drank	drunk	= πίνω
Drive	drove	driven	= οδηγώ
Eat	ate	eaten	= τρώω
Fall	fell	fallen	= πέφτω
Fly	flew	flown	= πετώ
Forget	forgot	forgotten	= ξεχνώ
Forgive	forgave	forgiven	= συγχωρώ
Freeze	froze	frozen	= παγώνω
Give	gave	given	= δίνω
Go	went	gone	= πηγαίνω
Grow	grew	grown	= μεγαλώνω, καλλιεργώ

Hide	hid	hidden	= κρύβω, -ομαι
Know	knew	known	= ξέρω, γνωρίζω
Lie	lay	lain	= ξαπλώνω, κείμαι
Mistake	mistook	mistaken	= κάνω λάθος, παρεξηγώ, παρανοώ
Ride	rode	ridden	= ιππεύω
Ring	rang	rung	= κουδουνίζω, χτυπώ, (κουδούνι, καμπάνα)
Rise	rose	risen	= ανατέλλω, σηκώνομαι
Run	ran	run	= τρέχω
See	saw	seen	= βλέπω
Sew	sewed	sewn	= ράβω
Shake	shook	shaken	= κουνώ, τινάζω, τρέμω
Show	showed	shown	= δείχνω
Shrink	shrank	shrunk	= συρρικνώνομαι, ελαττώνομαι, μικραίνω
Sing	sang	sung	= τραγουδώ
Sink	sank	sunk	= βουλιάζω, βυθίζω/-ομαι
Speak	spoke	spoken	= μιλώ
Steal	stole	stolen	= κλέβω
Swear	swore	sworn	= ορκίζω/-ομαι, βρίζω
Swim	swam	swum	= κολυμπώ
Take	took	taken	= παίρνω
Tear	tore	torn	= σκίζω/-ομαι, ξεριζώνω
Throw	threw	thrown	= πετώ, ρίχνω
Wake	woke	woken	= ξυπνώ
Wear	wore	worn	= φορώ
Weave	wove	woven	= υφαίνω, πλέκω
Withdraw	withdrew	withdrawn	= αποσύρω/-ομαι, ανακαλώ
Write	wrote	written	= γράφω

ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΙΔΙΩΜΑΤΙΣΜΩΝ

1. Big deal! It was so easy you couldn't possibly fail.

Σπουδαία τα λάχανα! Ήταν τόσο εύκολο που δεν ήταν δυνατόν να αποτύχεις.

2. He's such a big mouth.

Είναι τόσο πολυλογάς.

3. No thanks, I can't go out tonight. I'm dead tired.

Όχι ,ευχαριστώ! Δεν μπορώ να βγω έξω απόψε. Είμαι ψόφιος στην κούραση.

4. Had the bus come to a halt I'd have been killed.

Εάν το λεωφορείο δεν είχε σταματήσει θα είχα σκοτωθεί.

5. I'll be at the theatre in good time to get a seat.

Θα πάω στο θέατρο νωρίς για να πιάσω θέση.

6. I'm a bit hard up this month.

Έχω οικονομικές δυσκολίες αυτό το μήνα.

7. You don't have to be short with the customers.

Δεν πρέπει να είσαι αγενής με τους πελάτες.

8. She works hard to make the ends meet.

Δουλεύει σκληρά για να τα βγάλει πέρα.

9. Drop me a line when you get there.

Γράψε μου γράμμα όταν φτάσεις εκεί.

10. By reading between the lines, I can tell they aren't happy. _

Ψάχνοντας σε βάθος μπορώ να πω ότι δεν είναι ευτυχισμένοι.

11. He thinks everyone is jealous of him but it's all in the mind. _

Νομίζει ότι όλοι τον ζηλεύουν αλλά είναι η ιδέα του.

12. The dog was on the point of destroying the carpet.

Το σκυλί ήταν έτοιμο να καταστρέψει το χαλί.

13. You've got a point there.

Είναι λογικό αυτό που λες.

14. Listen darling! You can't have it both ways.

Άκουσε αγαπητή μου. Δεν μπορείς να τα θέλεις όλα δικά σου.

15. I'll put in a good word for you if necessary.

Θα πω μερικές καλές κουβέντες για σένα εάν είναι ανάγκη.

16. Mark my words. There's going to be an earthquake.

Θυμήσου τα λόγια μου. Θα γίνει σεισμός.

17. They are twins but their lives are worlds apart.

Είναι δίδυμοι αλλά οι ζωές τους είναι τελείως διαφορετικές.

18. For all I care, she may become a cleaning lady!

Δεν με ενδιαφέρει ακόμα και εαν γίνει καθαρίστρια.

19. He knows so many things! He is a jack of all trades.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Ξέρει τόσα πολλά. Είναι πολυτεχνίτης.

20. I knew none of the answers really. It was all a shot in the dark.

Δεν ήξερα καμία από τις απαντήσεις. Μάντεψα στην τύχη.

21. The exam was a piece of cake.

Το διαγώνισμα ήταν πολύ εύκολο.

22. He bought a country home which is only a stone's throw from the sea.

Αγόρασε ένα εξοχικό σπίτι που είναι δύο βήματα από τη θάλασσα.

23. This demonstration is just another storm in the tea cup.

Αυτή η διαδήλωση δεν είναι ιδιαίτερα σημαντική.

24. That corruption scandal is just the tip of the ice-berg.

Εκείνο το σκάνδαλο της διαφθοράς είναι μονάχα η κορυφή του παγόβουνου.

25. The patient almost died. It was a close call.

Ο ασθενής παρά λίγο να πεθάνει. Γλύτωσε στην τρίχα. (στο τσακ).

26. He was saved by the skin of his teeth.

Γλύτωσε στο "τσακ".

27. Catching her with another man was just the last straw.

Όταν την έπιασε με άλλον άνδρα το ποτήρι ξεχείλισε.

28. After looking at all this food he pigged out.

Αφότου είδε όλη αυτή τη τροφή, έφαγε του σκασμού.

29. Don't worry about your aunt having boyfriends come over all the time. It's just a passing fancy.

Μην στεναχωριέσαι σχετικά με τη θεία σου που έχει φίλους στο σπίτι της όλη την ώρα. Μόδα είναι θα περάσει. (Είναι προσωρινό).

30. Typing has become her second nature.

Η δακτυλογράφηση είναι δεύτερη φύση της.

31. His inability to find a girlfriend is a standing joke among his friends.

Η ανικανότητα να βρει μία φίλη της είναι το αστείο της παρέας της.

32. He returned home safe and sound.

Γύρισε σπίτι ασφαλής.

33. I think we've packed everything. I'll just gather up my bits and pieces and we can leave.

Νομίζω ότι πακετάραμε τα πάντα. Μόλις μαζέψω τα πράγματά μου (τα υπάρχοντά μου) μπορούμε να φύγουμε.

34. I'm tired of listening to his tall stories.

Κουράστηκα να ακούω τις ψεύτικες ιστορίες του.

35. You will recover soon. You will be up and about in no time.

Θα αναρρώσεις σύντομα. Θα σταθείς στα πόδια σου στο πι και φι.

36. Jill always puts her dress back to front.

Η Τζίλ πάντοτε βάζει το φόρεμά της μπρος πίσω.

37. This jacket can take a lot of wear and tear.

Αυτό το μπουφάν αντέχει πολύ.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

38. His father is a socialist through and through.

Ο πατέρας του είναι σοσιαλιστής μέχρι το κόκκαλο.

39. He couldn't believe it until he caught her in the act.

Δεν μπορούσε να το πιστέψει μέχρι που την έπιασε στα πράσα.

40. Don't buy that car. Its service costs a bomb.

Μην αγοράσεις αυτό το αμάξι. Η επισκευή του κοστίζει μια περιουσία.

41. He can't get the hand of playing the drums.

Δεν μπορεί να πάρει το "κολλάει" στο να παίζει ντράμς(τύμπανα).

42. We had a ball.

Περάσαμε υπέροχα.

43. My cousin buys whatever I buy. It's a real case of keeping up_with the Joneses.

Η ξαδέρφη μου αγοράζει ό,τι αγοράζω. Είναι μία περίπτωση πιστής αντιγραφής (μίμησης).

44. You've got to learn to make do with what you've got.

Πρέπει να μάθεις να τα βγάζεις πέρα με αυτά που διαθέτεις.

45. I thought he was a friend until he showed me his true colours.

Νόμιζα πως ήταν φίλος μέχρι που μου έδειξε τον πραγματικό του εαυτό.

46. You've got to take the rough with the smooth.

Πρέπει να δέχεσαι τα δύσκολα μαζί με τα εύκολα.

47. I'm still toying with the idea of selling my car.

Ακόμα δεν έχω αποφασίσει αν θα πουλήσω το αυτοκίνητό μου.

48. He decided to turn over a new leaf.

Αποφάσισε να αλλάξει τρόπο ζωής.

49. Pink Floyd albums are selling like hot cakes.

Οι δίσκοι των Pink Floyd πουλάνε πολύ.

50. From my terrace you have a bird's eye view of the Acropolis.

Από την ταράτσα μου έχω πανοραμική θέα της Ακρόπολης.

51. He can't sleep for many hours. He's an early bird.

Δεν μπορεί να κοιμηθεί για ώρες. Ξυπνάει πάντα πολύ πρωί.

52. Tom let the cat out of the bag and spoilt the surprise party.

Ο Tom μαρτύρησε το μυστικό και χάλασε το πάρτυ της έκπληξης.

53. Don't do it again. Otherwise I'll spill the beans.

Μην το ξανακάνεις. Διαφορετικά θα σε μαρτυρήσω.

54. I smell a rat somewhere.

Κάποιο λάκκο έχει η φάβα.

55. The Olympiakos' fans made the referee black and blue.

Οι οπαδοί του Ολυμπιακού έκαναν τον διαιτητή μαύρο στο ξύλο.

56. I'm the black sheep of the family. Nobody likes me.

Είμαι το μαυρο πρόβατο της οικογένειας. Κανείς δεν με συμπαθεί.

57. If you don't believe the news look at this letter. It's in black_and white.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Αν δεν πιστεύεις στα νέα, κοίτα αυτό το γράμμα. Όλα είναι ξεκάθαρα.

58. We see them once in a blue moon.

Τους βλέπουμε σπάνια.

59. Jack has got green fingers.

Ο Τζάκ είναι καλός στην κηπουρική.

60. I caught her red handed.

Την έπιασα στα πράσα.

61. I don't like others when I go out with Lucy. Two is a company, three is a crowd.

Δεν μου αρέσει να έρχονται άλλοι όταν βγαίνω με τη Λούση. Στους δύο τρίτος δεν χωρά.

62. When Nasos started cursing the policeman saw red.

Όταν ο Νάσος άρχισε να βρίζει, ο αστυνομικός νευρίασε.

63. Sheryl is always dressed up to the nines.

Η Σέρυλ πάντα ντύνεται στη τρίχα.

64. I love my brother. Blood is thicker than water.

Αγαπώ τον αδερφό μου. Το αίμα νερό δεν γίνεται.

65. Criticism doesn't bother me anymore. I've learned to turn a deaf ear to it.

Η κριτική δεν με ενοχλεί πλέον. Έχω μάθει να μην δίνω σημασία.

66. Say nothing in front of him. He's all ears.

Μην πεις τίποτα μπροστά του. Ακούει τα πάντα. (σκόπιμα).

67. I'm up to my ears with work.

Πνίγομαι στη δουλειά.

68. Some traffic-policemen are nice. They turn a blind eye.

Μερικοί τροχονόμοι είναι καλοί. Κάνουν τα στραβά μάτια.

69. Today is the exam day. I'll keep my fingers crossed for you.

Σήμερα δίνεις εξετάσεις. Θα προσεύχομαι για σένα.

70. He must be off his head.

Πρέπει να είναι παλαβός. (Δεν ξέρει τι λέει).

71. Let's have a heart to heart chat.

Ας μιλήσουμε με ειλικρίνεια.

72. Don't take everything to heart.

Μην τα παίρνεις όλα της μετρητής.

73. She took to the hills when she discovered that he had no money.

Αυτή εξαφανίστηκε όταν κατάλαβε ότι αυτός δεν είχε λεφτά.

74. She has met many guys but she turns her nose up at them.

Έχει συναντήσει αρκετούς άνδρες μα τους σνομπάρει όλους.

75. It's on the tip of my tongue.

Είναι μέσα στο μυαλό μου αλλά δεν μου έρχεται.

76. The plane was saved at the eleventh hour.

Το αεροπλάνο σώθηκε την τελευταία στιγμή.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

77.He eats like a horse.

Τρώει πάρα πολύ.

78.He drinks like a fish.

Πίνει πάρα πολύ.

79.He smokes like a Chimney.

Καπνίζει υπερβολικά.

80.He can't change his mind. He is set in his ways.

Δεν πρόκειται να αλλάξει μυαλό. Είναι απόλυτος στις θέσεις του.

81.I know the town like the back of my hand.

Ξέρω την πόλη πολύ καλά. (Γνωρίζω όλα της τα μέρη).

82.He can't make up his mind. He blows hot and cold.

Δεν μπορεί να αποφασίσει. Ολο αλλάζει γνώμη.

83.He's like his father. A chip of the old block.

Είναι σαν τον πατέρα του. Το μήλο κάτω από τη μηλιά.

84.He never cries.He's got a thick skin.

Δεν κλαίει ποτέ. Είναι αναίσθητος.

85.After the quarrel he vanished into thin air.

Μετά τον καβγά εξαφανίστηκε.

86.The car was destroyed. Write it off.

Το αυτοκίνητο καταστράφηκε. Ξέγραψε το.

87.My father feels better after the operation. He's on the mend.

Ο πατέρας μου αισθάνεται πιο καλά μετά την εγχείρηση. Αναρρώνει.

88.Ralph's boss bawled him out for being lazy.

Το αφεντικό επέπληξε τον Ράλφ για την τεμπελιά του.

89.I've got half a mind to buy that car.

Και θέλω και δεν θέλω να αγοράσω αυτό το αμάξι.

90.You have to come to grips with the problem.

Πρέπει να αποδεχτείς την ύπαρξη του προβλήματος.

91.Don't get me wrong but I think you are overdoing it.

Μην με παρεξηγήσεις αλλά νομίζω ότι το παρακάνεις.

92.A compass might come in handy for our fishing trip.

Μια πυξίδα μπορεί να είναι ότι χρειάζεται για το ψάρεμα.

93.You insulted me.You've really got the nerve.

Με πρόσβαλλες.Πως είχες το θράσος.....

94.The police chased the robbers but finally the robbers gave them_the slip by driving into a church.

Οι αστυνομικοί κυνήγησαν τους κλέφτες αλλά τελικά αυτοί τους ξεγέλασαν ξεφεύγοντάς τους και πηγαίνοντας σε μια εκκλησία.

95.He plays the guitar by ear.

Παίζει κιθάρα ακουστικά. (Χωρίς να γνωρίζει νότες).

96.If everyone pulls his weight we'll finish on time.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Αν όλοι μας βάλουμε τα δυνατά μας θα τελειώσουμε στην ώρα μας.

97. Don't take sides. Be impartial.

Μην πέρνεις το μέρος κανενός. Να είσαι αμερόληπτος.

98. I'll pull some strings to make sure they hire you.

Θα βάλω κάποιο μέσον για να εξασφαλισθεί η προσληψή σου.

99. Why don't you take a leaf out of your brother's book?

Γιατί δεν προσπαθείς να μοιάσεις λίγο στον αδερφό σου;

100. Hold your horse! I'm not asking for trouble.

Ηρέμησε. Δεν ζητάω να καβγαδήσουμε.

101. What happens if you get the red light?

Τι συμβαίνει όταν νευριάζεις;

102. She's been chatting nineteen to the dozen.

Μιλάει για πράγματα άνευ ουσίας.

103. She's on cloud nine. (happy).

Είναι πολύ ευτυχισμένη.

104. His name rings a bell.

Κάτι μου θυμίζει το όνομά της.

105. Tom said some jokes and he broke the ice.

Ο Τομ είπε μερικά αστεία και έσπασε ο πάγος.

106. He was left in the lurch.

Τον άφησαν να τα βγάλει πέρα μόνος του.

107. We will fight tooth and nail.

Θα το παλέψουμε με νύχια και με δόντια.

108. After years of being a rolling stone he finally got a job as a clerk.

Μετά από χρόνια περιπλάνησης, τελικά βρήκε δουλειά σαν κλητήρας.

109. It's hard to keep body and soul these days.

Είναι δύσκολο να διατηρείς την σωματική και την ψυχική σου υγεία σε καλά επίπεδα.

110. He risked life and limb to save her.

Ρίσκαρε τη ζωή του για να την σώσει.

111. He murdered her in cold blood.

Την σκότωσε εν ψυχρώ.

112. He chums around with Charles.

Κάνει παρέα με τον Charles. (βγαίνουν και ταξιδεύουν μαζί)

113. We arrived on time, but he let us cool our heels in the outer office for almost two hours.

Φτάσαμε στην ώρα μας αλλά μας άφησε να ξεμπαφιάσουμε (να ηρεμήσουμε) στο εξωτερικό γραφείο για σχεδόν δύο ώρες.

114. Our hotel room wasn't bad, but the furniture was certainly crummy.

Το ξενοδοχείο μας δεμ ήταν άσκημο αλλά τα έπιπλα ήταν σίγουρα απαίσια (παλιά και φθαρμένα).

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

115.The money was stolen and we had no chance of getting it back, so I explained to her that there was no use crying over spilled milk.

Τα χρήματα κλάπηκαν και δεν υπήρχε περίπτωση να τα ξαναπάρουμε πίσω, έτσι της εξήγησα ότι δεν υπήρχε λόγος να στεναχωριέται για κάτι που δεν μπορεί να αλλάξει. (διορθωθεί).

116.No one will extend him any credit because he is known everywhere as a deadbed.

Κανείς δεν τον πιστώνει γιατί είναι γνωστός παντού σαν φεσατζής.

117.When I met her she was all decked out in a light-blue summer_dress.

Όταν την συνάντησα έδειχνε υπέροχη μέσα σ' ένα θαλασσί καλοκαιρινό φόρεμα.

117.Smith has been in the doghouse ever since his wife caught him with another woman.

Ο Smith είναι "στη μπούκα" από τότε που η γυναίκα του τον έπιασε με μια άλλη γυναίκα.

118.Nobody could dope out what he meant.

Κανείς δεν μπορούσε να καταλάβει τι ακριβώς εννοούσε.

Οι εγκληματίες πυροβόλησαν έναν από τη συμμορία γιατί πίστευαν ότι τους πρόδωσε (μαρτύρησε).

119.He is eating his heart out because she hasn't written to him for two months.

Κοντεύει να τρελλαθεί γιατί δεν του έχει γράψει εδώ και δύο μήνες.

120.He has been on the edge all day ever since he found out about his wife cheating on him.

Έχει τρομερό εκνευρισμό όλη την ημέρα σήμερα (από την ώρα) που έμαθε ότι η γυναίκα του τον απατά.

121.He told me some far-fetched story about being in Tibet that time.

Μου είπε κάτι τρελλές (ψεύτικες) ιστορίες ότι ήταν στο Θιβέτ τότε.

124.In case of an emergency, we can always fall back on our savings.

Σε περίπτωση ανάγκης πάντα μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε τις αποταμιεύσεις μας.

122.I feel it in my bones that they will never get along together.

Κάτι μου λέει (έχω το προαίσθημα) ότι δεν θα τα πάνε καλά μαζί.

123.Each time we mentioned Carl's name she flew into a rage.

Κάθε φορά που αναφέραμε το όνομα του Carl, αυτή γινόταν έξω φρενών.

124.It started as an argument between one player and the referee but ended up as a free-for-all.

Ξεκίνησε σαν μια διαφωνία μεταξύ ενός παίκτη και του διαιτητή αλλά κατέληξε σε ένα μαζικό (με ξύλο) καβγά.

125.Some people in our office get away with murder, but if I arrive late just one morning the boss calls me down.

Ορισμένοι άνθρωποι στο γραφείο κάνουν παραβιάσεις χωρίς να τιμωρούνται αλλά εγώ εάν αργοπορήσω ένα πρωί το αφεντικό μου φωνάζει.

126.I have heard through the grapevine that she is going to divorce him.

Εχω ακούσει(από φήμες, διαδόσεις) ότι σκοπεύει να τον χωρίσει.

127.How do you like Helen's new hair-do?

Πως σου φαίνεται το καινούργιο χτένισμα της Helen;

128.They had a good head start on us but after a while, we caught up with them.

Ξεκίνησαν αρκετά πριν απο μας αλλά τους προλάβαμε.

128.She left him high and dry for the evening.

Τον εγκατέλειψε εκείνο το βράδυ.

129.Yesterday several school boys played hookey and went to the ball game.

Χτές πολλά αγόρια (μαθητές) έκαναν κοπάνα και πήγαν στον ποδοσφαιρικό αγώνα.

130.The drinks are on the house.

Τα ποτά τα κερνάει το κατάστημα.

131.When oil was discovered on his land he hit the jackpot.

Οταν ανακαλύφθηκε πετρέλαιο στο χωράφι του, έκανε την τύχη του.

136.Bill fancies himself to be quite a lady killer.

Ο Bill πιστεύει πως είναι πολύ αγαπητός απο τις γυναίκες.

132.They tell me that uncle Peter is just about ready to kick the bucket.

Μου λένε πως ο θείος Πέτρος είναι ετοιμοθάνατος.

133.She was one of the most beautiful girls he has ever laid eyes on.

Ηταν απο τις πιο όμορφες κοπέλες που είχε δει ποτέ.

134.How can the Tibetan monks leave only on rice?

Πως μπορούν οι Θιβετιανοί μοναχοί να ζουν μονάχα με ρύζι;

135.The story he told about his misfortunes brought a lump to my throat.

Η ιστορία που μου είπε για τις κακοτυχίες του μου έφερε έναν κόμπο στο λαιμό (με συγκίνησε).

136.A witty American writer once said that men never make passes at girls who wear glasses.

Ενας έξυπνος Αμερικανός συγγραφέας κάποτε είπε πως οι άνδρες δεν φλερτάρουν ποτέ κοπέλες που φορούν γυαλιά.

137.I broke my neck trying to get there on time.

Μου βγήκε η ψυχή προσπαθώντας να φτάσω εκεί στην ώρα μου.

138.You are nuts to let him use your car so often.

Είσαι τρελλός για να τον αφήνεις να χρησιμοποιεί το αυτοκίνητό σου τόσο συχνά.

139.I felt that some of the jokes the speaker said were a little off colour.

Αισθάνθηκα ότι μερικά από τα αστεία που είπε ο ομιλητής ήταν άνοστα.

140.Don't go to the Revenue Department without your accountant. He is the only one who knows how to get around the red tape.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Μην πας στην εφορία χωρίς τον λογιστή σου. Είναι ο μόνος που γνωρίζει πως να τα βγάξει πέρα με τη γραφειοκρατία.

141.No matter how many times she has bought a pig in a poke, she never learns.

Όσες φορές και αν ψώνισε γουρούνι στο σακκί (την πάτησε με τις αγορές της), δεν πρόκειται να μάθει ποτέ.

142.Road hogs are responsible for many accidents.

Οι οδηγοί που θεωρούν όλο τον δρόμο δικό τους είναι υπεύθυνοι για πολλά ατυχήματα.

143.After a hard day's work he decided to hit the sack early.

Μετά από μιας μέρας σκληρή δουλειά αποφάσισε να κοιμηθεί νωρίς.

144.They served us fried chicken with peas and corn on the side.

Μας σέρβιραν τηγανητό κοτόπουλο πλαισιομένο με (μαζί με) αρακά και καλαμπόκι.

145.You'd better make it snappy if you don't want to miss the train.

Καλύτερα να βιαστείς εάν δεν θέλεις να χάσεις το τραίνο.

146.Jack invited us to go for a spin with his new car.

Ο Jack μας κάλεσε για μια βόλτα με το καινούργιο του αμάξι.

147.He has a soft spot for mothless children.

Είναι ευαίσθητος με τα παιδιά χωρίς μητέρα.

148.She has been stage-struck ever since she was a little girl. Είχε ψώνιο

καλλιτεχνικό (με την σκηνή) απο τότε που ήταν μικρό κορίτσι.

149.He is a real stick in the mud. (unadventurous)

Είναι τελείως μονόχνοτος (δεν του αρέσει η περιπέτεια, η ένταση).

155.Jane will throw a fit if we don't invite her to come with us.

Η Jane θα δημιουργήσει επεισόδιο (καβγά) εάν δεν την καλέσουμε να έρθει μαζί μας.

150.It took years for the detective to track down the criminal.

Πέρασαν χρόνια μέχρι ο ιδιωτικός αστυνομικός να εντοπίσει τον εγκληματία.

151.She agreed to receive some money under the table.

Συμφώνησε να πάρει κάποια χρήματα κάτω από το τραπέζι (αφορολόγητα, μίζα, αδιαφανή πληρωμή).

152.After having been taken advantage by his collaborators, Jim decided to get wise.

Αφότου είχε εξαπατηθεί από τους συνεργάτες του ο Jim αποφάσισε να ξυπνήσει (να λάβει τα μέτρα του, να πονηρέψει).

153.He's all wrapped up in his scientific studies.

Είναι απασχολημένος πολύ με τις επιστημονικές του μελέτες.

154.When the actor forgot his lines he ad libbed convincingly.

Όταν ο ηθοποιός ξέχασε τις γραμμές (του ρόλου) του αυτοσχεδίασε με επιτυχία.

155.With your knowledge of sports, that football question should be right down your alley.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Με τις γνώσεις σου στα σπόρ, αυτή η ποδοσφαιρική ερώτηση πρέπει να είναι του χεριού σου.

156. When we arrived the hostess had put her house in apple pie order.

Όταν φτάσαμε, η νοικοκυρά είχε το σπίτι στην εντέλεια.

157. If she expects me to hire her back she is barking up the wrong tree.

Αν περιμένει να την ξαναπροσλάβω, κάνει μεγάλο λάθος (χτυπάει λάθος πόρτα).

158. Despite the strong evidence against him the prisoner beat the rap and went free.

Παρά τα δυνατά στοιχεία σε βάρος του ο φυλακισμένος τα κατάφερε και τον άφησαν ελεύθερο.

159. He is always beefing about the amount of work he has to do.

Πάντα παραπονιέται γαι την δουλειά που έχει να κάνει.

160. He is a big shot in the state department.

Έχει μεγάλη θέση στην κυβέρνηση.

161. He had the blues all day.

Ήταν όλη την ημέρα μελαγχολικός.

162. Since I sold the car for exactly what I paid for it, I broke even on the deal.

Μιας και πούλησα το αμάξι ακριβώς όσο το αγόρασα, ήρθα μία η άλλη. **163. When he began to call me names, I got angry and hit him.**

Όταν άρχισε να με βρίζει, νευρίασα και τον χτύπησα.

164. She's just a copy cat who follow's her sister's lead in everything.

Είναι απλά ένας μίμος (αντιγραφέας) που ακολουθεί την αδερφή της σε ότι αυτή κάνει.

165. Her lack of education was a serious drawback to her.

Η έλλειψη εκπαίδευσης ήταν ένα σοαρό για αυτήν μειονέκτημα.

166. The prisoner claimed that he had been framed by his enemies.

Ο φυλακισμένος ισχυρίστηκε ότι του την είχαν στημένη οι εχθροί του (τον παγίδεψαν).

167. The farmer sat backed and watched his farm go under the hammer.

Ο αγρότης κάθισε και παρακολούθησε να βγάζουν σε πλειστηριασμό το χωράφι του.

168. I only lent him the album but she thought it was for keeps.

Εγώ απλά της δάνεισα τον δίσκο και αυτή νόμισε πως της τον χάρισα.

169. We finally decided to let bygones be bygones and resume our friendship.

Τελικά αποφασίσαμε να πούμε "περασμένα, ξεχασμένα" και να ξαναφτιάξουμε τη φιλία μας.

170. A large man of war appeared on the horizon.

Ένα τεράστιο πολεμικό πλοίο φάνηκε στον ορίζοντα.

171. You could see at a glance that the man had been through the mill.

Μπορούσες με την πρώτη ματιά να καταλάβεις ότι ο άνθρωπος αυτός ήταν έμπειρος.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

172.Let's have a nightcap and then go to bed to sleep.

Ας πιούμε ένα βραδινό ποτό και ας πάμε για ύπνο.

173.And that, in a nutshell, this is the story of his hunting_expedition.

Με λίγα λόγια, αυτή είναι η ιστορία σχετικά με την κυνηγετική εκστρατεία.

174.That law is an out and out infringement of our civil rights.

Αυτός ο νόμος είναι μια ολοκληρωτική παραβίαση των πολιτικών μας δικαιωμάτων.

175.She doesn't deserve being taken pitty on.

Δεν αξίζει να την λυπάσαι.

176.Why should I always be the one to pull the chestnuts out of the_fire?

Γιατί πάντα εγώ πρέπει να βγάζω τα κάστανα από τη φωτιά;

177.He told that ugly girl that she was the most beautiful girl he had ever seen.It was obvious that he was pulling her leg.

Είπε σ' αυτό το άσκημο κορίτσι ότι ήταν το πιο όμορφο κορίτσι που είχε δει ποτέ. Ήταν φανερό πως την κορόϊδευε.

178.He tried to convince them to buy that old car. He was trying to pull the wool over their eyes.

Προσπάθησε να τους πείσει να αγοράσουν αυτό το παλιό αμάξι.Ήταν φανερό πως προσπαθούσε να τους εξαπατήσει.

179.He put up a good fight but he lacked the experience of the_other boxer.

Εδωσε καλή μάχη αλλά του έλλειπε η εμπειρία του άλλου πυγμάχου.

180.The meeting has been announced for tomorrow evening rain or_shine.

Η συνάντηση έχει ανακοινωθεί για αύριο βράδι, βρέξει χιονίσει.

187.The day he graduated was a red-letter one.

Η ημέρα που αποφοίτησε ήταν μια πολύ σημαντική μέρα.

181.I'll give you a buzz at night.

Θα σου τηλεφωνήσω απόψε.

182.In this type of business, you rub against all kinds of people.

Σ' αυτό το είδος της δουλειάς συναντάς όλα τα είδη των ανθρώπων.

183.We'd better shake a leg or we'll miss the train.

Πρέπει να κάνουμε γρήγορα διαφορετικά θα χάσουμε το τραίνο.

184.Every cloud has a silver lining.

Ουδέν καλόν αμιγές κακού.

185.Mary liked the movie but I thought it was so-so.

Στην Μαίρη άρεσε το έργο αλλά εγώ το βρήκα μέτριο.

186.His fortune was at stake when his debtors started making_demands.

Η περιουσία του κινδύνεψε όταν οι χρεωστές του άρχισαν να απαιτούν (τα λεφτά τους).

187.Many recent stick-ups have been the work of teenagers.

Πολλές ένοπλες ληστείες είναι δουλειά των εφήβων.

188.He is one of the swellest guys you will ever meet.

ΔΗΜ. ΕΠΙΚΟΥΡΗ:

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ

ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΡΕΥΝΑ
ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ
www.freeinquiry.gr

Είναι από τους πιο καλούς ανθρώπους που έχεις ποτέ συναντήσει. **189.Flemmings stumbled upon the discovery of penicillin.**

Ο Flemming ανακάλυψε τυχαία την πενικιλίνη.

190.Our troops took the town by storm.

Τα στρατεύματά μας κυρίευσαν την πόλη αιφνιδίως (χωρίς πολύ κόπο).

198.I really talked turkey to Frank and told him that he couldn't go on ignoring his children.

Πρέπει να μιλήσω ωμά στον Frank και να του πω πως δεν μπορεί να συνεχίσει να αγνοεί τα παιδιά του.

191.It became clear, during the trial, that most charges against the defendant were trumped up.

Έγινε φανερό πως κατά την διάρκεια της δίκης, οι περισσότερες κατηγορίες ήταν προκατασκευασμένες.

192.Jack is feeling under the weather today.

Ο Jack δεν αισθάνεται καλά σήμερα (είναι άκεφος).

193.She won the card game but it was just a flash in the pan.

Κέρδισε στα χαρτιά αλλά αυτο ήταν τυχαίο.

194.When we introduced Susan to Jack he was at a loss for words.

Όταν συστήσαμε την Susan στον Jack αυτός έχασε τα λόγια του.

195.The officer made a run of the mill inspection of the troops.

Ο Αξιωματικός έκανε μια τυπική επιθεώρηση (ρουτίνας) των στρατιωτών.

196. Take it easy Jack. You will do fine at the interview tomorrow.

Χαλάρωσε Jack. Θα τα πας καλά στη συνέντευξη αύριο.

197. Opera is not my cup of tea.

Η όπερα δεν είναι του γούστου μου.

198.Will you stop picking on me?

Θα σταματήσεις να μου «κολλάς»; (διάθεση για καβγά).

199. Hold your horses Terry.

Μην προτρέχεις Terry.

200. Sorry Jack, I can't make it to your party tomorrow but I'll take a raincheck.

Συγγνώμη Jack , δεν θα μπορέσω να είμαι στο πάρτυ σου αύριο αλλά σου υπόσχομαι πως θα είμαι την επόμενη φορά.